

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



SEGOVIA / 11

El jefe de la Unidad de Estudios, Javier López Escobar, sustituye a Luciano Mucio como delegado territorial de la Junta



SEGOVIA / 12

Las cuatro cicloturistas accidentados en la carretera de Arévalo el pasado 19 de junio al ser atropellados continúan su recuperación

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

Begoña Hernández prescinde de la Dirección Política Financiera de la Junta



► **ECONOMÍA** INFORME DEL OBSERVATORIO SOCIOECONÓMICO DE SEGOVIA

Los segovianos recibirán "pensiones bajas" para lo que están cotizando

► **Complemento** Una mayoría de ciudadanos no tiene plan de pensiones, según el Observatorio Socioeconómico

► **Caja propia** Los empresarios se decantan por un sistema donde cada cotizante genere su propia caja

SEGOVIA 67



Egipto deslumbra con su folclore

El color y la música protagonizaron el segundo día del Festival de Folclore 'La Esteva'

El grupo de danzantes anfitrión estuvo acompañado ayer por la tarde, a los pies del Acueducto, por la agrupación ibicenca 'Sa Colla de Sant Rafel' y por los polacos 'Ziema Zywecka', que deleitaron al público asistente con danzas de diferentes culturas, con sus instrumentos y con sus coloridos trajes regionales. Además, en La Lastrilla el grupo egipcio 'ACU Folclore & Music' mostró a los asistentes su tradición folclórica. Carbonero y Palazuelos se incorporaron hoy como escenarios del festival. / FOTO: DIEGO DE MIGUEL SEGOVIA 18

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

810 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

MUNICIPAL

La calle Echar Piedra costará cerca de 800.000 euros

El Ayuntamiento aprobó ayer la urbanización de la vía, que permitirá eliminar el tráfico de la Plaza de San Lorenzo. SEGOVIA 8

POLÍTICA

Jesús Gómez y José Ángel Arranz continuarán como directores generales de la Junta

SEGOVIA 10

SUCESOS

Un edificio en ruinas en la calle San Francisco se derrumba sin causar daños personales

SEGOVIA 13

CULTURA

El Festival "Vete al Fresco" alcanzará este verano unas 200 actuaciones

SEGOVIA 19

FÚTBOL

Atlético de Madrid, Getafe y Rayo Vallecano realizarán la pretemporada en Segovia

DEPORTES 31



En directo con...

Presidente de Caja Segovia de fútbol sala

Luis Sanz



Viernes, 8 de julio
A las 13:30 horas

Síguenos en
www.eladelantado.com
www.eladelantado.tv

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1833.- Tratado de Unkiar-Skelessi, que estipula el protectorado ruso de Turquía durante ocho años y la apertura del estrecho de los Dardanelos.
1905.- La rebelde tripulación del acorazado ruso "Potemkin" se entrega a las autoridades rumanas.
1916.- Rusia y Japón firman una alianza.
1953.- Los soviéticos bloquean la libre circulación entre los barrios Este y Oeste de Berlín.
1967.- El Tribunal Supremo confirma la sentencia por la que José Luis López Aranguren y Enrique Tierno Galván son desposeídos de su cátedras por patrocinar movimientos de protesta estudiantil. Las recuperan por el Decreto de Amnistía de 1976.
1969.- Salida del primer contingente de soldados estadounidenses de Vietnam.
1974.- Huelga en 85 fábricas del Bajo Llobregat (Barcelona) seguida por más de 18.000 trabajadores a pesar de la prohibición de la medida.
1978.- El socialista Sandro Pertini, elegido presidente de la República italiana.
1980.- Primer vuelo aéreo de Madrid a Tokio, atravesando el polo, realizado por un avión de la Japan Air Lines.
1986.- Kurt Waldheim, declarado oficialmente presidente de Austria.

|NACIMIENTOS|

1839.- John Rockefeller, industrial estadounidense.
1877.- "Efrén Rebolledo", poeta y diplomático mexicano.
1911.- Antonio Rosón, político español.
1919.- Walter Scheel, político alemán.
1921.- Edgar Morin, sociólogo y ensayista francés.
1923.- Manuel Alvar, filólogo y académico español.

|DEFUNCIONES|

1967.- Vivien Leigh, actriz británica.
1984.- Claudio Sánchez Albornoz, historiador español.
1986.- Hyman Rickover, creador de la armada nuclear de EEUU.
1987.- Gerardo Diego, poeta español.

|TRIBUNA| SECUNDINO PÉREZ TRECEÑO

El Nuevo Mester de Juglaría, los viejos 'rockeros' nunca mueren



FUE MIGUEL RÍOS el que se apropió la conocidísima frase, muy afortunada por cierto, de que "los viejos roqueros nunca mueren". Tenía toda la razón. No hay más que echar un vistazo al panorama nacional o al internacional, como cada cual prefiera. Ahí sigue impertérrito, con su guitarra al hombro, su sorna más acerada que siempre y su mala leche con la Prensa desde casi nunca, el grande entre los grandes, el viejo Bob, con sus setenta años a cuestas y un tour para celebrarlo. El Maestro aún está vivo y coleando. Ojalá que por muchos años más.

¿Y el Nuevo Mester? Pues llenando la Plaza del Azoguejo y alrededores, poniendo y utilizando como bandera de primera calidad, la correspondiente a la Tierra de Sabor, ese Folk entrañable y vivo del que hacen bandera como muy poquitos, recogiendo la herencia de los grandes maestros del folklore nacional, castellano sobre todo y por encima de todo, y segoviano para más, y elevándolo a la categoría de emblema de todo un pueblo, el segoviano, el castellano, el español. Hubo grupos que si no nacieron antes que ellos, sí salieron a la palestra unas fechas anteriores, y

en el recuerdo y en su memoria he de hacer rendida mención a aquel grupo del que muchos bebieron, que no es otro que Nuestro Pequeño Mundo, cuyas dos cantantes femeninas impartían, por aquellos últimos años de la década más turbulenta y productiva, revolucionaria y revolucionada que han visto el siglo pasado y lo que llevamos de este, aquellos maravillosos años, los sesenta, clases en institutos de nuestra tierra segoviana. Creo que fueron los primeros en colocar un tema tradicional no español, sino americano, "Sinner Man", en lo más alto de las listas.

Pues bien, estos veteranos espléndidos, que envejecen mejor que el buen vino, este Mester, siempre es nuevo y hace de cada concierto una recreación, o si lo prefieren una reencarnación, por mucho que algunas canciones nos suenen ya tanto que sentimos la tentación de dejarlas a un lado, de convertirlas en piezas de museo que quedan ahí, colgadas de la memoria colectiva pero desechadas ante el público. Ellos no lo hacen. Y aciertan. Porque eso sería un craso error, que, por fortuna, no cometen nuestros espléndidos representantes, confirmados en cada concierto como los elegidos para la gloria, bendecidos desde vaya usted a saber cuándo, por la gracia del cante y el donaire del humor más socarrón y

benigno que pueda hallarse por estas tierras de labor, molidas espaldas y elevada visión, por aquello de seguir manteniendo los ojos fijos en el firmamento, por muchos que hayan sido los avances que se hayan producido, y bienvenidos sean, en el trabajo laborioso y, a veces, poco agradecido de nuestros campos sembrados de esos cultivos que son tan ancestrales como las canciones, romances y letrillas, en formas diversas, jotas, danzas, incluso Fox-trot, con que nos regalaron estos artistas de tomo y lomo.

Surgidos en la época a la que me refiría más arriba han sabido capear el temporal, dar una larga cambiada a las modas, a los ritmos y a las tan variadas como rocambolescas formas que ha ido ofreciendo el rock, han seguido fieles al impulso, aquí diría, vocación con la que surgieron y a la que no han dado la espalda, tocan mejor que nunca, cantan con más solera, ironía y un cariñoso, simpático, amable a fuerza de cierto grado mesurado, de cinismo, o quizá rancia socarronería, con la que siguen triunfando allá donde van vertiendo lo más granado del sabor del terruño que les vio nacer y crecer. Son reclamados desde muchas partes, y no sólo de España, y por donde van siembran buena semilla que genera estupenda cosecha. Sigue siendo una verdadera, una auténtica gozada com-

partir con ellos esos ratos con que nos regalan, nos embeben y nos llevan donde ellos quieren, si es que quieren llevarnos a algún sitio. Como aquella vez en que fueron invitados a actuar en Las Reales Atarazanas, próximas al puerto barcelonés, llenando el recinto y haciendo que el silencio se oyese hasta en la Rambla, en el momento cumbre de la muerte de los comuneros, con unos espectadores entregados que encendimos velas por doquier para acompañar el relato de aquella monstruosidad, de aquella injusticia. Corría el año 78, ¿o era el 79?

Y están ahí, siguen ahí, cada vez mejores, cada vez más enraizados en lo que vale, la tierra, aquella que nos da cada día, y nos envolverá algún día en su abrazo eterno.

Los viejos rockeros nunca mueren y los folckleros tampoco. Lo cual no deja de ser una grata y bella noticia. Digna de las fiestas y de ser festejada. Nos divertimos de lo lindo, nos congratulamos de estar allí todos reunidos, convocados por lo nuestro, sintiéndonos parte de ese espectáculo que nos conducía a ese sitio reservado de la memoria individual y colectiva de la que proceden los más hermosos pensamientos y los más sinceros sentimientos que, como humanos, poseemos. Albricias, compadres. ¡Viva Segovia!

|TRIBUNA| MARIANO CABANILLAS RAYO

El tiempo nos da la razón

SIN QUE SIRVA DE PETULANCIA, ya se decía (El Adelantado de Segovia, Opinión, "Sumando democracia"), que por estos tiempos no deberían existir las "izquierdas" y "derechas", o lo que es lo mismo, ideologías de partidos.

Parece que estas fechas nos están dando la razón, toda vez que en no mucho tiempo se están produciendo situaciones sociales que, ni por asombro e

imaginación, el más demócrata iba a pensar de ser correspondido con un "beso"; valga la expresión.

Esta situación de complacencia, equidad, tacto y prudencia, lo estamos viendo tanto en nuestros órganos colegiados municipales, como en comunidades autónomas; luego de alguna forma ese "antagonismo", que no hace muchas fechas se podía creer su exis-

tencia por esa diferencia de colores, hemos podido ver que no es así, siendo el empirismo junto con el raciocinio ponderado, el que han llevado a declinar de sus ideas antagonistas con otras fuerzas políticas o colores, haciendo que se hable en esos Parlamentos en un mismo idioma o sintonía (la convergencia del bienestar social). Y por consiguiente fuera de dualismos "izquierdas" y "dere-

chas", vocablos que sin hacer una epiqueya extensiva llegaría a trasladarnos analógicamente a una situación de racismo exacerbado con todo lo que ello puede significar para ulteriores fechas, y ahí tenemos que el voto es secreto, distando mucho de un estado de Derecho, donde se entiende libertad de expresión e ideas, siempre obviamente sin la trasgresión de la norma.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Palabras cinceladas

ENVUELVO LA TARDE DEL DOMINGO con la lectura del poemario de José María Parreño "Instrucciones para blindar un corazón". El domingo, se nos decía en aquellos años en las que tantas cosas se nos decían, eran fiestas de guardar. Yo no tenía aún bolsillos en aquellos pantalones cortos heredados de mi hermano mayor. Ahora, con los bolsillos cargados de respuestas sin preguntas y preguntas sin respuestas, considero que las fiestas de guardar solo dependen de sí en el almanaque irrumpen los dígitos de perfil o de frente. Los números del calendario siempre están exigiendo un autorretrato, pero no saben cómo ponerse delante del espejo.

Los poetas, conocedores del cómo y de qué manera se debe mirar la imagen para percibir la identidad de esta con la palabra, se sumergen en territorios que anhelan ser explorados para conquistar esa parte de conciencia que chirría entre las ruedas de nuestro caminar y despojándola de fricciones manidas, engrasar el verbo hasta convertirlo en silencio sagrado. Las palabras, cuando se las mira a los ojos sin miedo, crean universos, destruyen lindes y dilatan los horizontes para, convertir lo lejano en proximidades sabias, y la cercanía en lejanías sobre las que las veladuras regalan sugerencias, sorprendiendo a la sorpresa sin inquietarla.

Un poema es como introducir la mano en una jaula para apoderarse del canto del pájaro sin que este se rebele. La mano se hace pájaro y el pájaro se transforma en tener generoso. El trino se hace uno;

como los dioses cuando desconocen que son dioses y no distinguen lo que crean con lo que aún está por crear. La noche es un amanecer cuando el corazón blindado, del que Parreño da cuenta, sabe cómo

La noche es un amanecer cuando el corazón blindado, del que Parreño da cuenta, sabe cómo navegar entre las luces emanadas de lo más profundo de nuestras profundidades

navegar entre las luces emanadas de lo más profundo de nuestras profundidades. El amanecer se hace noche porque desconoce la oscuridad y la noche derrama amaneceres para perfilar todo cuanto pueda acariciar nuestra ceguera.

"Hay momentos en los que nos quedamos ausentes a mitad de una caricia" dice Parreño convenciendo al poema de que quizás es que alguien nos recuerda con tal fuerza que nos arranca un poco la conciencia". ¿Dónde estaba esa conciencia antes de que sintiéramos su aliento para regalárselo a quien en silencio lo está esperando?

Los músicos poseen el llamado

tono absoluto. Los poetas conocen la imagen oculta de las palabras para ofrecérselas a quienes como yo hoy, leyendo a Parreño he participado con los ojos suyos cayéndose camino del invierno. Me he apoderado de lo más compasivo y tierno de su lluvia de espléndidos hallazgos, sin robarle ni una sola de las sílabas por las que su sangre buscaba mi corazón para blindarlo.

Que me moriré en dos partes, la una en lunes, la otra en martes para que me llores más, escribí yo un día sin saber que sería en un domingo cuando amortajaría con gozo todas las muertes que el tiempo deja caer sobre el epitafio que aún no he sabido redactar.

Esta tarde de domingo y, no precisamente sino con precisión, ha sido el epílogo de una mañana en la que temprano me he perdido por el Guadarrama siguiendo el curso de un regato que me ha llevado hasta la Chorrancia. En ella el agua se dejaba despeñar sin vértigo y cargada de conformidad con su destino. Las mariposas inocentemente contabilizaban cada uno de los verdes que los pinos exhibían bajo un cielo que les ofrecía azules con los que enriquecer la paleta de sus matices.

Sobre el brazo se me posó, en el momento en el que quizás alguien me recordaba, un insecto camuflado a la perfección como hoja de retama. A Parreño, en una de sus calibradas imágenes poéticas, las muñecas le dejaron recibir una pulsera de insectos que afilaron sus huesos por si perdía la lanza con la que adentrarse en ignotas espesuras.

EDITORIAL

Impulso cultural

A l igual que ha comentado en una reciente entrevista en este periódico la concejala de Cultura, también diputada nacional, Clara Luquero, el resultado de la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural Europea en 2016 ha sido positivo, aunque evidentemente ganar hubiera sido mucho más satisfactorio, tanto para la autoestima, como para los proyectos culturales o la economía de la ciudad. Pero no hay que vivir de lamentaciones.

Por eso hay que apostar por el lema que ya va de boca en boca por la ciudad: "Segovia cultural sin fecha de caducidad", estampado sobre el Acueducto, durante el pasado concierto del grupo Nuevo Mester de Juglaría, como transmitiendo la necesidad de continuar apostando por ese impulso cultural y, sobre todo, por hacerlo tarea de todos, donde haya consenso e ilusión ciudadana, donde la movilización sea general, porque si algo puede garantizar el futuro de Segovia es todo lo vinculado con la industria cultural y la innovación, si no queremos quedarnos anclados a medio desarrollo.

Es importante que, como recordaba Luquero, todo lo que se ha sembrado en estos años no haya sido baldío y pueda fructificar en nuevas ideas y acciones. Lo que se

precisa ahora, también es que el ayuntamiento siga liderando el proyecto, encuentre recursos, lo que no es aventura fácil, y sepa administrar el éxito, aunque incompleto, de lo que ha sido una aspiración, aunque nos haya llevado a las cotas jamás pensadas.

La concejala avanzó en su comparecencia mediática la idea de seguir manteniendo el proyecto de creación de arte de la antigua cárcel, las salas Ex.presa especialmente dirigido a los jóvenes creadores, con actividades como la dedicada a las mujeres que han transformado el mundo, o los laboratorios de cultura, para estimular la creatividad ciudadana, sobre todo dirigidos a los barrios.

Tampoco parece desacertado tratar de aprovechar las posibilidades que ofrece la Casa de la Moneda, además de su función de museo, para lugar de encuentro y foro de debate con pensadores en lo que se le puede llamar como Casa de Europa.

Hay ideas, ahora hay que rematarlo en el papel, destinar presupuesto y ponerlas en marcha, sin que pare esta energía creada desde abajo, por el conjunto de los ciudadanos, que nos puede dar el empujón necesario. Desde luego, no subirse en marcha y aprovechar la velocidad que se ha tomado, sería un grave error.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

Los viernes de julio, desde el 8 hasta el 29, JAZZ del bueno con **OLD FRIENDS (JAZZ, BLUES, SWING, FUNK)** en quinteto, saxo tenor, trombón, teclados, contrabajo y batería. En el Bar del Rancho, a las 21:00h, entrada gratuita. Teléfono de información 921 401 060 - www.el-rancho.com



VERANO 2011

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: GONZALO AYUSO

Ciudadanos con buena fe

El Paseo del Salón, además de ser una hermosa zona para pasear, es el lugar donde se reúnen numerosos jóvenes, cada fin de semana, para dejarse llevar por el frenesí del alcohol.

Así pues, la marquesina de autobús se lleva la peor parte y se despierta, a menudo, con los horarios arrancados. Menos mal que siempre hay ciudadanos atentos que, haciendo gala de su buena fe, colocan unos horarios nuevos, hechos minuciosamente a mano, que bien sirven para facilitar la vida a los usuarios.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

TORREÓN DE LOZOYA.
SEGOVIA

‘Semblantes’

Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados” en el Torreón de Lozoya. *(Foto: Alberto Benavente).*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.
MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

EI ESPINAR: Esta semana, despacho de la calle Marqués de Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de Cantalejo, La Granja, Riaza y Pedraza.
De 10,00 a 22,00 horas, las de los municipios de Fuentidueña, Escalona y Nava de la Asunción.
De 10,00 a 20,00 horas, la de Villacastín.

AGENDA4

HOY

8 julio de 2011

Faltan 177 días

Santoral

Santos: Edgar, Priscila, Auspicio, Adriano y Eugenio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA . .921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA . . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . . .921419100
H. MISERICORDIA . . .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. . . .921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN .921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR .921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra ‘Las huellas de la Química, las huellas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo, 1).
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Nao d’ Amores (2001-2011)

Muestra fotográfica de la compañía ‘Nao d’ Amores’ (2001-2011). Hasta el 15 de julio.
BAR SANTANA

Leo Cobo

Muestra fotográfica “El blanco de sus ojos”, de Leo Cobo. Hasta el 31 de julio.
GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Jornada Mundial de la Juventud

Como sede de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), la iglesia de San Clemente ofrece información, fotografías sobre el concurso de la Cruz de los Jóvenes de Segovia, proyección de vídeos, zona de inscripciones para la JMJ y para ser voluntario. De martes a jueves, de 19.30 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 19.30 a 23.00 h.; y domingo, de 19.00 a 21.00 h. Lunes, cerrado. Hasta el 11 de agosto.
IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Rial Lago y ‘Un cuadro’ de J. L. López Saura

Exposición ‘Un cuadro’, el realizado por José Luis López Saura para el Palacio Hotel San Facundo, de Segovia. Hasta el día 10 se podrá ver la obra y los bocetos preliminares. Se trata del interior de la catedral de Segovia, realizado al natural, en 75 sesiones, entre 8:45 y 9:00, para captar la luz que inunda la nave lateral, a través de las vidrieras. Comenzó este trabajo el 4 de abril de 2011 y quedó finalizado el 30 de junio.
LA REJA

Naturaleza Digital

Exposición de obras en técnica mixta de Ma-

ría José Cuervo en librería Atenea. Hasta agosto.
LIBRERÍA ATENEA

Colectiva

Muestra colectiva de pinturas de Sandra Escotado y Fernando Cano en la sala MercaArte, en el mercado municipal de La Albuera. Podrá verse hasta el 17 de julio.
MERCAARTE. MERCADO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

Diego Etcheverry

“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. En la galería Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real, hasta el día 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Guerin, Moro y Esteban Vicente

Muestra de José Luis Guerin para el Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual que gira sobre la relación entre cine y pintura. Hasta el 28 de agosto. ‘Moro Instalación’, recreación de las intervenciones que ha realizado José Mº Moro en múltiples plazas y calles. Hasta el 28 de agosto. “Esteban Vicente. Colección permanente”.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta el mes de noviembre, en la sala de exposiciones temporales del Museo Rodera Robles puede verse la muestra ‘Gregorio Arnanz Rodríguez. Ceramista (Segovia 1886-1961).
MUSEO RODERA ROBLES

Fotografías pictóricas

Muestra ‘Visiones’, de Eduardo Garay, en San Martín, establecimiento de comidas. Hasta el 24 de julio. Ilustraciones digitales sobre fotografías originales del autor.
SAN MARTÍN

Colección Granados

Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.

TORREÓN DE LOZOYA

Rafa de Miguel

Colección de pinturas en el Museo del Trillo de Rafa de Miguel hasta el 29 de agosto.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Isabel Vázquez Salinas

Muestra fotográfica “Reflejos en el jardín”, de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.
REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Carlos León

Muestra “Fuego, lluvia y cenizas”, de Carlos León, en la galería ArteSonado hasta el 14 de septiembre.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Las entretelas del Siglo de Oro

Exposición del vestuario de Tatiana Hernández para ‘Lope’, película dirigida por Andrucha Waddington. Hasta el 24 de julio.
SANTA MARÍA LA REAL. CENTRO SOCIAL DE CAJA SEGOVIA

TEATRO

‘La hermosa fea’

Dentro del ciclo Segovia Barroca, de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, tendrá lugar la representación de ‘La hermosa fea’, comedia de Lope de Vega, a cargo de la compañía Diagoras Producciones. Será hoy viernes, 8 de julio, en el Centro Social y Biblioteca a las 21.00 h.
SACRAMENIA. CENTRO SOCIAL Y BIBLIOTECA



www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

· Jardines en un entorno natural
· Salones con una exquisita decoración
· Hotel Rural con encanto
· Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque

tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Transformers 3 (3D) (153 m.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h. y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Transformers 3 (153 m.)

Viernes, 22.00 y 00.45 h.; sábado, 19.00, 22.00 y 00.45 h.; domingo, 19.00 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Resacón 2: ¡Ahora en Tailandia! (102 min.)

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Cena de amigos (100 m.)

Viernes, 19.00 h; sábado y domingo, 17.00 h.; de lunes a jueves, 19.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2 (3D) (108 m.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.15, 00.20 h; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.15, 00.20 h; domingo, 15.50, 18.00, 20.10, 22.15 h;

Insidious (103 min.)

Viernes y sábado, 00.40 h.;
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un cuento chino (93 m.)

Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; de domingo a jueves, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Kung Fu Panda 2 (93 m.)

Viernes, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICO

Bad Teacher (92 m.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.; de lunes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2 (3 D) (108 m.)

Viernes, 18.15, 20.20, 22.30 h.; sábado y domingo, 16.10, 18.15, 20.20, 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.20, 22.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICO

CINEBOX

Blitz

Todos los días, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.;
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Insidious

Todos los días, 18.20.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Transformers: El lado oscuro de la luna

Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Resacón 2: Ahora en Tailandia

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.1 o h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Cars 2 3D

Todos los días, 18.10 y 20.20 h, 22.30 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cars 2

Todos los días: 17.50 h, 20.00 h, 22.15 h. Viernes y sábados, 0.30 h.; sábados y

domingos, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Blackthorn, sin identidad

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Piratas del Caribe: en mareas peligrosas

Todos los días, 18.30 y 21.30h.; y viernes y sábado, 00.15 ; sábados y domingos, 15.50 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Kun Fu Panda 2

Todos los días, 18.15 y 20.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Algo prestado

Todos los días, 17.15 h. Sábados y domingos, 15.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Don Mendo Rock: la venganza

Viernes y sábado, 00.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



Conciertos de Las Velas

El segundo y último concierto de este año de la XX edición de los Conciertos de las Velas, en la localidad de Pedraza de la Sierra, tendrá lugar el próximo **sábado 9 de julio**, a las 22.00 horas en la Plaza Mayor de esta villa. La **Orquesta de Cámara Pro Arte**, con **Ara Malikian** como solista y **Víctor Ardelean** como concertino y solista, interpretarán piezas de Mozart, Bach y Vivaldi.

MÚSICA

Noches del Real Sitio y Noches Mágicas

Dentro del cuarto festival Noches del Real Sitio, hoy viernes, a las 21.30 h. en la Casa de las Flores de La Granja, concierto de piano de Marta Zabaleta. Entrada libre hasta completar aforo.

Por otro lado, la segunda velada de las Noches Mágicas de La Granja en el patio central de la Real Fábrica de Cristales. tendrá lugar el próximo 14 de julio a las 22.30 h con Michael Bolton y Kenny G como artistas invitados.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO, REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Festival 'Vete al fresco'

Hoy arranca el festival de música en diferentes escenarios de la ciudad. La mayoría de los conciertos tendrán lugar a las 22.00 h, con excepciones que se irán informando. Hoy en el Canavan's - La Frasca, el grupo 'Limando el serrucho' (Reggae-rock); en el Ojo- San Martín, el cuarteto Jazz Rodrigo Muñoz; en el bar Maype, el Gran Vals (Rondalla); el Restaurante Claustro del Hotel San Antonio El Real, Quinteto Tempus (Clásico). Este último será a las 21.00 h.

VARIOS ESCENARIOS. SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Novena y fiesta en honor de la Virgen del Carmen

La iglesia de los Padres Carmelitas está siendo escenario de una novena en honor de la Virgen del Carmen. Por la mañana, a las 8 h., misa y novena, y por la tarde, a las 19.30 h. rosario, novena y misa. Predica el padre carmelita Román Llamas.

Así mismo, la parroquia de Nuestra Señora del Carmen informa de que hoy comenzará la novena a las 20 h. El domingo será a las 18 h. Todos los días, después de la misa de 8 de la mañana, habrá un breve ejercicio de novena.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

'Piscineo' en Nava

Dentro de la programación deportiva y de ocio del Ayuntamiento de Nava de la Asunción, mañana, 8 de julio, habrá "piscineo", actividades de ocio y tiempo libre, para todos los públicos a partir de las 16 h. en la piscina municipal. Organiza Cruz Roja.

NAVA DE LA ASUNCIÓN. PISCINAS MUNICIPALES

CONVOCATORIAS

Veladas musicales en el Torreón

Caja Segovia pondrá el próximo sábado a la venta las entradas para las Veladas Musicales —The Cherry Boppers el 5 de agosto y Sons of the Delta el 12—. Laborables, de 18 a 21 h. Sábados y festivos, de 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

AGENDA SOCIAL



Apertura. Analda Decor ha abierto sus puertas en el Polígono Industrial de Cantalejo, ofreciendo un nuevo concepto de decoración e interiorismo. Se presenta como un local-exposición de 600 metros cuadrados en la que se engloban los distribuidores más punteros del mercado, de acuerdo a una estricta selección de productos con garantía de calidad, precio y seriedad. Resumiendo, Analda Decor nos ofrece las últimas novedades del mercado, sin olvidar los productos de siempre, y un lugar donde la casa de tus sueños se haga realidad.



Bodas de Oro. El día 30 de abril de 2011 hicimos nuestras Bodas de Oro. No es fácil estar 50 años juntos pero todo consiste en saber aguantarnos para lo bueno y para lo malo como prometimos el día que nos unimos en Santo Matrimonio. Hemos tenido cuatro hijos, dos están casados, uno soltero y una hija religiosa, también dos nietas ya mozas y otros dos de 13 y 9 años y dos nueras. Éramos los Santeros del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla y ahora nos encontramos en Mi Casa Hermanitas de los Pobres, donde estamos muy contentos y muy agradecidos. No nos falta de nada ni espiritual ni material, sólo que ya nos vamos haciendo mayores y nuestra salud también se va deteriorando, gracias a que aquí nos atienden muy bien.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Menú diario

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas
Celebraciones familiares
Reuniones de trabajo

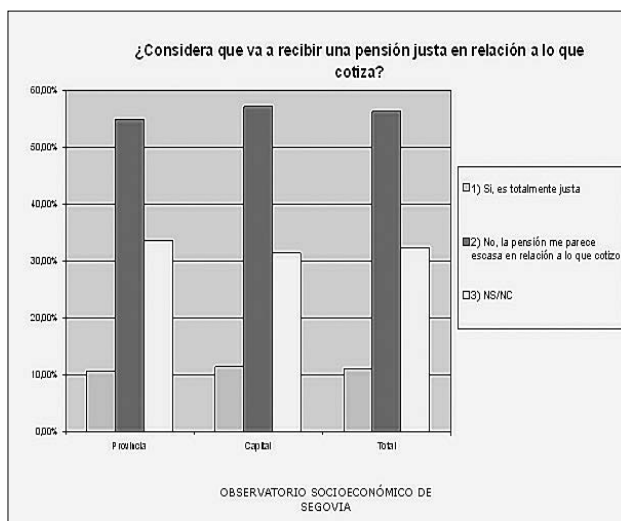
- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...



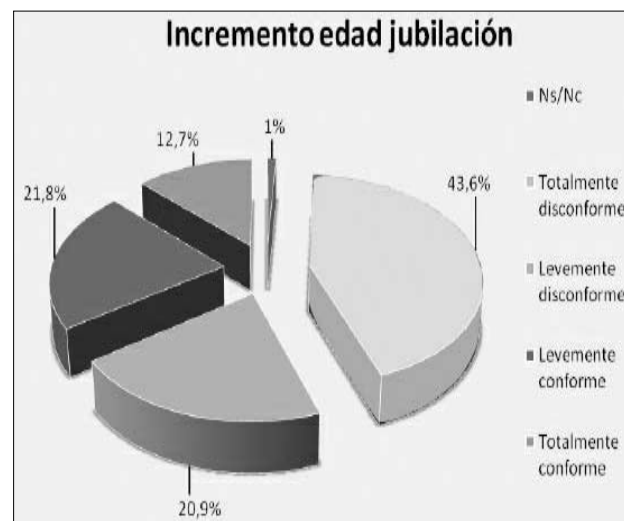
ECONOMÍA



Los empresarios ven así la relación cotización/pensión.



Respuestas de los consumidores.



Respuestas de empresarios. / FUENTE: OBSERVATORIO SOCIOECONÓMICO

Los segovianos consideran que sus pensiones serán escasas para lo que cotizan

Reforma. Empresarios y consumidores muestran desacuerdo con las reformas abordadas por el Gobierno

Caja propia. En el ámbito empresarial ven con buenos ojos un sistema donde cada cotizante genere su propia caja

Consumidores. Los trabajadores prefieren mantener el actual sistema de Seguridad Social

G. A. / SEGOVIA

El Observatorio Socioeconómico de Segovia ha constatado en dos encuestas, una realizada a empresarios y otra a consumidores, que la gran mayoría de los segovianos considera que recibirá menos pensión que las rentas que están destinando a cotización a la Seguridad Social.

Los profesores de la Universidad de Valladolid Luis Miguel Delgado y Nélida Arranz, directores de las líneas de empresas y consumidores del Observatorio, respectivamente, presentaron ayer en rueda de prensa un informe sobre pensiones y seguridad social en la provincia, basado en estas encuestas realizadas en el segundo trimestre del año a ambos colectivos.

Delgado comentó que la percepción de los empresarios es que hay un desequilibrio en la relación entre cotización y pensión, de manera que algo más de un 75% de los encuestados dijo que cotiza más de lo que piensa recibir. Por su parte, Arranz, explicó que también más de la mitad de los con-

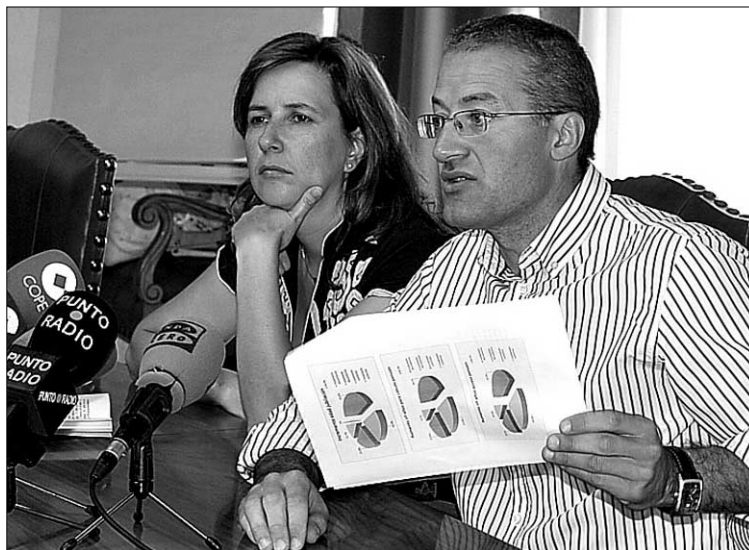
sumidores segovianos (55%) afirma que la pensión que recibirá será escasa, en comparación con sus cotizaciones a la Seguridad Social.

En cuanto a las reformas llevadas a cabo por el Gobierno en materia de pensiones y Seguridad Social, hay una corriente mayoritaria de opiniones negativa, tanto entre empresarios como en gran parte de los consumidores de la provincia.

En este sentido, un 43,6% de los empresarios está totalmente disconforme con la incremento de la edad de jubilación y un 20,9% levemente disconforme, porcentajes que prácticamente son idénticos en la encuesta dirigida a los consumidores.

También son mayoría (más del 40% de las respuestas) quienes se declaran totalmente disconformes con otras dos cuestiones planteadas, el aumento de los años de cotización para el cálculo de la pensión y para el acceso a esta prestación.

En cuanto a futuras modifica-



Nélida Arranz y Luis Miguel Delgado, ayer en la rueda de prensa. / A. BENAVENTE

ciones, los empresarios se muestran más proclives a cambios en el actual sistema público de pensiones, especialmente si se camina hacia otro donde cada cotizante genere su propia caja, dentro de los límites que marque la ley (mínimos y máximos, por ejem-

plo) o, también, hacia un sistema mixto; es decir, que combine capitalización personal con el sistema de reparto.

Sin embargo, los consumidores se decantan principalmente por mantener el actual sistema de Seguridad Social con reformas.

FICHAS TÉCNICAS

• Encuesta empresarial.

UNIVERSO: Empresas ubicadas en Segovia capital, Cuéllar, San Rafael-El Espinar, Cantalejo y La Granja

MUESTRA: 60 de la capital y 50 de la provincia.

FECHA: Abril de 2011

PROCEDIMIENTO: Muestreo aleatorio estratificado.

NIVEL DE CONFIANZA: 95,5%

ERROR MUESTRAL: +/- 8,5%

• Encuesta de opinión del consumidor.

UNIVERSO: Personas de ambos sexos, mayores de 28 años y residentes en Segovia.

TAMAÑO: 350 personas. 210 residentes en la capital (60%) y 140 en la provincia (40%).

ERROR MUESTRAL: +/- 5

NIVEL DE CONFIANZA: 95%

DISEÑO: Muestreo estratificado.

FECHA: Cuarta semana de abril de 2011.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el sistema público de pensiones y su reforma en: www.eladelantado.com

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados

HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | DOS SEGOVIANOS CONTINUARÁN COMO DIRECTORES GENERALES

Los segovianos Jesús Gómez Sanz y José Ángel Arranz Sanz continuarán como directores generales en el Gobierno que preside Juan Vicente Herrera. El primero cambiará la dirección general de Instituto Tecnológico Agrario (ITACYL) por el nuevo

departamento de Producción Agropecuaria y Desarrollo Rural. Gómez Sanz, de 44 años, natural de Navafría, se mantiene de esta forma como una de las personas de confianza de la consejera de Agricultura, la también segoviana Silvia Clemente.

Por su parte, el riazano Arranz Sanz, de 45 años, proseguirá al frente de la Dirección General del Medio Natural, aunque ahora dentro de la nueva Consejería de Fomento y Medio Ambiente, es decir, bajo las órdenes de Antonio Silván.



Un grupo de pensionistas, disfrutando de la última jornada de 'Campo y Paz' de Caja Segovia. / ALBERTO BENAVENTE

La mayoría de los ciudadanos no tiene plan de pensiones u otro tipo de complemento

Más de la mitad de los empresarios y consumidores consultados por el Observatorio prefiere la seguridad del producto a la rentabilidad

G. A. / SEGOVIA

Uno de los aspectos que ha revelado el informe del Observatorio Socioeconómico sobre pensiones y seguridad social es que los segovianos, incluyendo a los empresarios, no tienen, en su mayoría, un producto complementario a la pensión pública de jubilación. Esto es así en el 67% de los empresarios encuestados y en el 71% de los consumidores.

En proporción, hay más empresarios que sí poseen alguno de estos productos o inversiones, un 33%, que consumidores en general (29%). Respecto a estos últimos, en la capital segoviana el porcentaje de ciudadanos con plan de pensiones u otro tipo de complemento a la pensión se eleva al 31%, mientras que en el resto de la

provincia desciende hasta el porcentaje del 25%.

Por otro lado, de poder acceder a uno de estos productos, la mayoría se decantaría por los planes de (más del 80% de los empresarios) seguido de los fondos de inversión (7%) y depósitos bancarios (5%).

El profesor Luis Miguel Delgado, uno de los autores del informe, llamó la atención sobre la baja estima que los empresarios segovianos muestran en sus respuestas hacia la inversión inmobiliaria, por la que únicamente se han decantando un 2% de los preguntados, cuando hace unos años era una opción muy bien aceptada.

En el caso de los consumidores los productos más aceptados para complementar su pensión de ju-

bilación son también los planes de pensiones, aunque en este caso el porcentaje desciende hasta el 38%. Los depósitos bancarios son la opción elegida por un 23% y las acciones y fondos de inversión por un 14% (17% en la capital segoviana).

Llama la atención que en relación a estos productos complementarios a la pensión, los segovianos valoran la seguridad por encima de la rentabilidad, según se desprende de las citadas encuestas, algo que se debe a la situación de crisis económica, según Delgado, que ha llevado a una mayor noción del riesgo.

La seguridad es la característica más valorada por el 54% de los empresarios y por el 74% de los consumidores.

El Observatorio Socioeconómico ha pasado a tener una dirección colegiada

Dolores Romero, directora de Desarrollo e Innovación de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, se ha sumado en esta labor con el comité técnico de este organismo

• La jubilación de Juan Antonio Folgado, director de Planificación y Estudios de Caja Segovia, ha dejado vacante la Dirección del comité técnico del Observatorio.

G. A. / SEGOVIA

Los profesores de la Universidad de Valladolid, Luis Miguel Delgado Estirado y Nélida Arranz Povedano, comparecieron ayer solos para informar de las conclusiones del estudio que han elaborado para el Observatorio Socioeconómico de Segovia y que recoge la opinión de empresarios y consumidores sobre el sistema público de pensiones y de Seguridad Social.

Antes de la rueda de prensa les acompañó Dolores Romero, directora de Desarrollo e Innovación de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, quien, según manifestó Delgado al final del acto, se ha incorporado, junto a los integrantes del comité técnico del Observatorio, a una dirección colegiada, solución por la que se ha

optado tras la prejubilación del anterior director del Observatorio, Juan Antonio Folgado, que era director de Planificación y Estudios de Caja Segovia.

Delgado añadió que, al menos hasta final de año, no se prevén cambios. En cualquier caso, desde que Caja Segovia se sumó al proyecto de Bankia, junto a otras cajas de ahorros, ha surgido cierta incertidumbre respecto al papel que pueda jugar en el Observatorio Socioeconómico la entidad financiera provincial.

El Observatorio Socioeconómico tiene una estructura formada por un consejo general, presidido por el presidente de Caja Segovia y completado por representantes de las instituciones copartícipes, así como un consejo supervisor, donde igualmente están representadas las ocho instituciones y entidades fundadoras.

Sus fines son la investigación, la realización de estudios, recopilación y difusión de información de carácter socioeconómico referida a la provincia de Segovia y su entorno.

INSTITUCIONES QUE PARTICIPAN EN EL OBSERVATORIO

- Ayuntamiento de Segovia.
- Diputación Provincial.
- FES
- Caja Segovia.
- Junta de Castilla y León.
- Cámara de Comercio.
- Subdelegación del Gobierno en Segovia.
- Universidad de Valladolid.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



OBRAS

El municipio acomete nuevas obras de mejora en la calle Manuel de Falla

G.H. / SEGOVIA

Las obras en la calle Manuel de Falla, una de las principales arterias de El Palo-Mirasierra, han requerido la redacción de un proyecto modificado a causa de imprevistos surgidos durante los trabajos, en ejecución desde febrero de este año.

El proyecto inicial contemplaba, entre otras actuaciones, la recuperación del talud y el muro de contención existente, así como la pavimentación de gran parte de la vía. "La base del muro no era sólida, no tenía consistencia", explicó ayer Arahuetes, quien también de-

talló otras 'sorpresas' aparecidas en la calle Manuel de Falla, y como consecuencia de las mismas el presupuesto inicial, que superaba los 109.000 euros, se verá incrementado "en un 28%".

Los trabajos de remodelación de la calle, contratados a la empresa Maratón Segovia, tenían una duración estimada de siete meses. El proyecto inicial pretendía ensanchar el vial, debido a la estrechez del hasta ahora existente y, aprovechando esa intervención, sustituir las canalizaciones de las redes de agua.



Vista de la calle Manuel de Falla, en El Palo-Mirasierra. / A. BENAVENTE

TRANSPORTE

Nuevos horarios de autobuses a la estación del AVE

La Junta de Gobierno Local aprobó la modificación de los horarios de las líneas 11 (Pla-

za de Artillería - Estación AVE) y 12 (Estación de Autobuses - Estación AVE) para adaptar el servicio de transporte urbano a la llegada de trenes, de forma que los viajeros que arriben en Segovia - Guiomar a las 14,20 horas puedan tomar rápidamente un autobús para desplazarse al centro.

► MUNICIPAL



Vista de la calle Echar Piedra, cuya urbanización evitará el paso de vehículos por la Plaza de San Lorenzo. / ALBERTO BENAVENTE

La urbanización de la calle Echar Piedra tendrá un coste de 793.437 euros

La adjudicación del proyecto, cuya meta es 'circunvalar' la Plaza de San Lorenzo, deberá estar resuelta "después del verano"

G.H. / SEGOVIA

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer la contratación de las obras de urbanización de la calle Echar Piedra, en el barrio de San Lorenzo, impulsando así un proyecto cuya ejecución pretendía el municipio desde hace al menos ocho años. La procelosa tramitación del expediente resultó "muy compleja", según la expresión utilizada por el alcalde, Pedro Arahuetes, que ayer confesó que la semana pasada él llegó a pensar que, por un

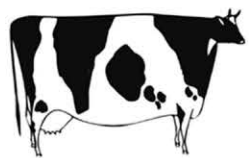
problema administrativo, el proyecto "se iba al traste".

El concurso para la adjudicación de la urbanización de la calle Echar Piedra indica que el presupuesto máximo de las obras es de 793.437,42 euros (IVA incluido). Arahuetes apuntó que "después del verano", el Ayuntamiento conocerá el nombre de la empresa adjudicataria. El plazo de ejecución será de seis meses.

Aunque el Ayuntamiento estudió dos alternativas a la urbanización de la calle Echar Piedra —la

primera planteaba la construcción de dos carriles y la segunda de uno solo, aunque con una banda de aparcamiento y dos anchas aceras— finalmente optó, tras consultar a los vecinos del barrio, por la última, que es la facilita en mayor medida el uso de la vía por parte de los peatones.

"Cuando acaben las obras, se podrá circunvalar la Plaza de San Lorenzo, que quedará liberada del tráfico de vehículos", recordó Arahuetes, en referencia al principal objetivo de la intervención.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14 €

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua,
vino y
Postres caseros

9 €

Raciones

Croquetas caseras **5 €**
Calamares a la romana **5 €**
Tortilla de patata **6 €**
Morcilla a la brasa **6 €**
Chorizo a la brasa **7 €**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7 €**
Paté de ave **6,50 €**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50 €**
Espárragos trigueros fritos **7,50 €**
Revuelto al gusto **6,25 €**
Ensalada mixta **4,50 €**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90 €**
Ensaladilla rusa **5,90 €**
Lomo ibérico **14,95 €**
Queso de oveja **11 €**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95 €**
Callos **5,95 €**
Morros **5,95 €**
Chipirones a la plancha **7,50 €**
Gazpacho **4,50 €**
Verdel preparado **6,50 €**

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas
y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25 €

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► MUNICIPAL

Música nocturna en terrazas

Hosteleros y músicos segovianos aúnan esfuerzos para llevar a cabo el festival "Vete al Fresco", que ofrecerá cerca de 200 actuaciones durante todo el verano

G.H. / SEGOVIA

Con los termómetros sudando, regresa, por cuarto año consecutivo, el festival "Vete al Fresco", una fórmula ideada por Fernando Martín para amenizar musicalmente las terrazas de los establecimientos hosteleros segovianos en horario nocturno. "Artilugio Producciones", la empresa que gestiona el festival, ha programado alrededor de 200 actuaciones para los tres próximos meses. Como en ediciones anteriores, la colaboración de hosteleros y músicos segovianos ha resultado imprescindible para que "Vete al Fresco" plantee una oferta atractiva, todavía no cerrada. "La puerta está abierta a nuevas incorporaciones", señaló ayer Martín, que tras presentar el programa de julio dijo estar ultimando los de los meses de agosto y septiembre. El presupuesto para el festival ronda los 30.000 euros.

El presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros Segovianos (AIHS), Cándido López, realizó ayer una cerrada defensa de "Vete al Fresco", al sostener que los conciertos, que en su mayoría comienzan a las 22,00 horas, animan las pernoctaciones en la ciudad, uno de los campos de batalla del sector hostelero y, al tiempo, po-



De izq. a der., Cándido López, de la AIHS; Pedro Arahuetes y el impulsor del festival, Fernando Martín. / DIEGO DE MIGUEL

tencian a los nuevos grupos musicales segovianos. López reconoció que "Vete al Fresco" se ha incorporado "a la vida de Segovia en verano" con gran éxito. En similares términos se pronunció la concejala

Clara Luquero, quien tras agradecer el trabajo de los organizadores y la implicación de los hoteleros, quiso recordar que el Ayuntamiento "se implicó desde el inicio de 'Vete al Fresco' para enriquecer el pa-

norama cultural de los veranos en Segovia". Por su parte, el alcalde animó a todos los segovianos a que "disfruten del verano con buena música en las terrazas de los bares".

Segovia 2016

El alcalde, Pedro Arahuetes, declaró ayer, a preguntas de los periodistas, que la Oficina Segovia 2016 "se desmantelará" próximamente, toda vez que cuando fue creada "tenía una meta", y con el reciente fallo de la Capitalidad Cultural Europea, que ostentará finalmente San Sebastián, "se ha llegado a esa meta". El regidor dijo que la ciudad mantendrá el logotipo de Segovia 2016, bajo el que se está utilizando de momento una frase, "Sin fecha de caducidad", aunque ello no significa que ese eslogan vaya a tener continuidad.

Arahuetes confirmó que, en las próximas semanas, el Ayuntamiento deberá decidir si el personal de la Oficina Segovia 2016 continúa trabajando para el municipio, un extremo que, en caso de producirse, "será bajo unos parámetros diferentes a los actuales", en referencia, entre otras cuestiones, al salario, que sería "más bajo".

En otro orden, el PSOE presentará en el próximo pleno del Ayuntamiento una moción instando a la Junta a que entregue a Segovia cinco millones de euros para desarrollar proyectos culturales contemplados en Segovia 2016. "La Junta de Castilla y León ofreció 10 millones al ganador, y dado que tanto Burgos como Segovia hemos perdido, pedimos que repartan ese dinero", sostuvo Arahuetes.

"Cómete Segovia por 25 euros", un nuevo producto turístico municipal

Un total de 17 restaurantes se suman hasta fin de año a la idea, con la que el Área de Turismo quiere repetir el éxito del menú '25 aniversario de Segovia como Patrimonio de la Humanidad'

G.H. / SEGOVIA

Tras la buena acogida obtenida en 2010 por el "Menú 25 aniversario", lanzado con motivo de la celebración del cuarto de siglo desde que Segovia fuera declarada Ciudad Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia ha ideado una iniciativa similar, titulada "Cómete Segovia por 25 euros", con la que se retoma el exitoso camino iniciado el pasado año.

"Se trata de un nuevo producto turístico basado en la gastronomía segoviana", explicó ayer la concejala Claudia de Santos, antes de pa-

sar a piropear a la ya de por sí afamada cocina segoviana. "Se trata de potenciar una de las principales fortalezas de la ciudad, la de su gastronomía, pues resulta indudable que hablar de Segovia es hablar de su cocina", defendió la concejala.

Con "Cómete Segovia por 25 euros", el Área de Turismo quiere ofrecer a los turistas "una amplia gama de menús, sin renunciar a la calidad".

Un total de 17 restaurantes de la capital han decidido unirse a la iniciativa, que se llevará a cabo entre el 11 de julio y el 31 de diciembre. Entre los menús incluidos en "Cómete Segovia por 25 euros" fi-

guran algunos de cocina tradicional y otros de la llamada 'nueva cocina'. Así, en la oferta aparecen desde los típicos judiones de La Granja o cochinillo asado hasta platos más elaborados, como un solomillo de ibérico relleno de queso de cabra con salsa de dátiles del desierto. Todos los establecimientos que ofrezcan el menú colocarán en sus escaparates un distintivo identificativo de su adhesión a "Cómete Segovia por 25 euros". A preguntas de los informadores, De Santos aclaró que los menús de ese precio, que lleva incluido el IVA, serán servidos los siete días de la semana, aunque únicamente a me-

diódía, no por la noche. La concejala se congratuló que a la iniciativa se hayan unido no solo establecimientos del casco histórico, sino también otros de los barrios de la ciudad.

Además del beneficio que supone degustar un buen producto a un precio asequible, desde el Ayuntamiento de Segovia se ha informado que, al presentar la factura del menú "Cómete Segovia por 25 euros" en el Centro de Recepción de Visitantes se obtendrá una tarifa reducida en visitas guiadas, audioguías, Casa Museo de Antonio Machado, Centro Didáctico de la Judería y Puerta de San Andrés.

PARTICIPANTES

- **Casa Vicente.** Calle Colón número 1.
- **Claustro.** Calle San Antonio el Real.
- **Convento de Mínimos.** Plaza Valdeláguila
- **Di-Vino.** Calle Valdeláguila.
- **El Hidalgo.** Calle José Canalejas, 5.
- **El Portón.** Calle Romero 10.
- **Estévez.** Vía Roma 14
- **José.** Plaza Mayor 4
- **La Cocina de Segovia.** Ezequiel González 26
- **La Taurina.** Plaza Mayor 8
- **La Concepción.** Plaza Mayor 15.
- **La Juvenil.** Calle Pascual Marín 21.
- **La Postal.** Zamarramala
- **Lázaro.** Infanta Isabel 3.
- **Mesón Mayor.** Plaza Mayor 3.
- **San Marcos.** San Marcos, 28.
- **Los Gascones.** Claret 14



Residencial CANTUESO

Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

Promoción de 38 viviendas
Con garaje y trastero

Precios desde 148.000,00 €



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.

► POLÍTICA

Los segovianos Jesús Gómez y José Ángel Arranz seguirán de directores generales

El primero asume el departamento de Producción Agropecuaria y Desarrollo Rural, y el riazano continúa al frente del Medio Natural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León confirmó ayer la continuidad de dos segovianos dentro del Ejecutivo que preside Juan Vicente Herrera.

Pese al recorte de cargos públicos acometido por Herrera, Jesús Gómez Sanz y José Ángel Arranz Sanz seguirán ostentando sendas direcciones generales.

Gómez Sanz, de 44 años, hasta ahora director general del Instituto Tecnológico Agrario (ITACYL), sigue de esta forma siendo una de las personas de confianza de la también segoviana Silvia Clemente, recientemente confirmada como consejera de Agricultura y Ganadería. De hecho Clemente le encarga en esta nueva legislatura una nueva dirección general: Producción Agropecuaria y Desarrollo Rural, fruto de la fusión de las dos direcciones generales anteriores: Producción Agropecuaria, e Infraestructuras y Diversificación Rural. La primera la ocupó Baudilio

Fernández-Mardomingo hasta que fue asumida directamente por la viceconsejera, la segoviana María Jesús Pascual, quien, como ya informó este periódico, también seguirá en su puesto y asume la Dirección General del ITACYL, hasta ahora en manos de Jesús Gómez. La segunda la ha venido ocupando Carmen Suárez Montesino.

Licenciado en Derecho por la Universidad Complutense, el nuevo director de Producción Agropecuaria y Desarrollo Rural es natural de Navafría y funcionario del Ayuntamiento de Segovia en la categoría de técnico. Tras ejercer como coordinador de Urbanismo del Consistorio en época de Ramón Escobar, fue nombrado asesor del procurador del común.

Desde allí fue reclamado por la entonces consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, para dirigir la Fundación Siglo. Desde entonces ha estado siempre al lado de la consejera segoviana. Tras su llegada a Agricultura, Gómez fue

nombrado director del Itacyl y ahora seguirá por tercera legislatura junto a Clemente en esta nueva macrodirección creada.

EN LA NUEVA CONSEJERÍA José Ángel Arranz continuará por segunda legislatura al frente de la Dirección General de Medio Natural, aunque cambiará de consejero. Tras estar bajo las órdenes de la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, pasará ahora a depender de Antonio Silván, uno de los reforzados en el nuevo gobierno de Herrera, al asumir la Consejería de Fomento y Medio Ambiente.

Natural de Riaza, Arranz es ingeniero de Montes por la Universidad Politécnica de Madrid. Funcionario del Cuerpo Facultativo Superior, pasó por distintos departamentos de Medio Ambiente -Especies Protegidas y Vida Silvestre- antes de ser nombrado jefe de servicio de Espacios Naturales y después director general.



Gómez deja el Itacyl y asume una nueva dirección general. / EL ADELANTADO



Arranz repite esta legislatura al frente del Medio Natural. / EL ADELANTADO



semblantes

COLECCIÓN GRANADOS

Torreón de Lozoya
Salas del Palacio

Del 1 de julio al 7 de noviembre de 2011

 www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

 **921 437 806**
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

DOMINGO, 10 DE JULIO DE 2011

Desde las 8.00 a las 12.00 horas.

POBLACIONES AFECTADAS: Segovia.

Calles: Colmenares, Taray, Huerta de los Brizes, Eulogio Martín Higuera, San Agustín, Paseo del Obispo, Parra, Conde de Cheste y Zuloagas.

Línea o Instalación: Centro de Transformación 40C582 San Agustín.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por lo que los trabajos terminan antes de las horas indicadas.

Javier López Escobar se convertirá hoy en el sexto delegado territorial en Segovia

Sustituirá en el cargo a Municio tras casi siete años en el puesto • El nuevo delegado era el jefe de la Unidad de Estudios

J.M.C. / EL ADELANTADO
El hasta ahora jefe de la Unidad de Estudios y Coordinación de la Junta en Segovia, Javier López Escobar, jurará hoy en Valladolid su cargo como nuevo delegado territorial del Gobierno Regional en esta provincia, tras su nombramiento hecho público ayer nada más finalizar el Consejo de Gobierno.

López Escobar sustituirá en el puesto a Luciano Municio, quien ha permanecido en el cargo casi siete años y con el que ha venido trabajando muy de cerca la mitad de ese tiempo, pues su departamento se encontraba en la misma sede de la Delegación Territorial, aunque dependía de la Consejería de Administración Autonómica.

Natural de Oviedo, López Escobar, de 50 años, se crió en Segovia donde su padre estaba destinado como militar, ya que era ingeniero de Armamento. Residente

en la Lastrilla, está casado y tiene tres hijos.

El nuevo delegado territorial recibió el ofrecimiento para el cargo en la misma tarde del miércoles. Ayer se mostraba visiblemente contento con su nombramiento, si bien "lo asumo con mucho respeto por la responsabilidad que supone".

López Escobar es profesor de Enseñanza Secundaria y funcionario por lo tanto de la Consejería de Educación y Ciencia. Ha ejercido como docente, a lo largo de su carrera, en diversos centros como los institutos Mariano Quintanilla, la Casa de los Picos, el instituto de La Albuera, los centros de profesores de Cuéllar y Segovia y el instituto de Santa María la Real de Nieva donde asumió la jefatura de estudios. En la actualidad cuenta con una plaza en el instituto Ezequiel González también



López Escobar es profesor de Enseñanza Secundaria. / EL ADELANTADO

de la capital.

Hasta su traslado a la Delegación Territorial, había estado en comisión de servicio en la dirección provincial de Educación.

López Escobar se convierte en el sexto delegado, tras Víctor Martín, Luis Pérez de Cossío, Javier Santamaría, María Dolores Ferri y Luciano Municio.

Asume su cargo con **mucho respeto**, por la responsabilidad que implica

El nuevo delegado ha sido en los últimos años colaborador de **El Adelantado**

RELACIÓN DE DELEGADOS

- **Víctor Martín Fernández.**
29-10-1987 a 19-04-1991
- **Luis Pérez de Cossío**
19-04-1991 a 03-06-1996
- **Javier Santamaría Heranz.**
03-06-1996 a 13-06-2003
- **María Dolores Ferri Carbonell.**
25-07-2003 a 22-10-2004
- **Luciano José Municio González.**
22-10-2004 a 9-07-2011



Envía BIDI al 22044 y descárgate GRATIS la aplicación en tu móvil.

"Quiero una educación que integre diferentes áreas de conocimiento y me ofrezca nuevas perspectivas."

Max Norton, **NEXT** Asesor

MY FUTURE IS NEXT

- BACHELOR IN BUSINESS ADMINISTRATION - BBA
- BACHELOR OF LAWS - LL.B.
- BACHELOR IN COMMUNICATION

- BACHELOR IN ARCHITECTURE
- BACHELOR IN BIOLOGY
- BACHELOR IN PSYCHOLOGY
- BACHELOR IN TOURISM

- BACHELOR IN ART HISTORY
- DUAL DEGREE BBA + BACHELOR OF LAWS

Los bachelors / grados son impartidos en inglés o en español

► SUCEOS

Los cicloturistas accidentados en la carretera de Arévalo continúan su rehabilitación

Jesús Goya y Juan Vicente de Pablos relatan a El Adelantado el curso de su recuperación y atribuyen a los conductores la responsabilidad en este tipo de siniestros



Juan Vicente de Pablos (izquierda) y Jesús Goya, que aún asisten a rehabilitación tras el accidente. / A. BENAVENTE

El pasado 19 de junio, un vehículo arrolló a un grupo del Club Ciclista La Biela, en la carretera CL-605 Segovia-Arévalo. Cuatro cicloturistas resultaron heridos. Según el testimonio de dos de ellos, Jesús Goya y Juan Vicente de Pablos, las carreteras no son seguras para las bicicletas, en especial por la impaciencia que demuestran los conductores.

L. RODRÍGUEZ / SEGOVIA

“Claro que te planteas dejar de coger la bicicleta. Yo practico este deporte por diversión, pero cuando ves que puede implicar jugar la vida, evidentemente te lo piensas dos veces. Eso sí, da una rabia inmensa dejar de hacer algo que te apasiona por imposición”, afirma Juan Vicente de Pablos, uno de los cuatro cicloturistas accidentados el pasado 19 de junio. Todos ellos continúan con su rehabilitación, y

por tanto, la oportunidad de volver a disfrutar de su gran afición se presenta, en cualquier caso, lejana. De Pablos conserva un aparatoso vendaje en el brazo derecho. Jesús Goya continuará varios meses visitando el Hospital General de Segovia para que los médicos realicen un seguimiento del traumatismo craneal que sufrió, aun a pesar del casco. Otro de los heridos ha sido recientemente operado en un hombro, y un cuarto se recupera de la rotura de su tobillo derecho entre otras lesiones.

En definitiva, no se trata de heridos leves. Cuando se les pregunta cómo se produjo el accidente, aseguran no acordarse apenas de nada: “Recuerdo ir en bicicleta y lo siguiente fue estar en el Hospital, siendo atendido”, cuenta De Pablos, mientras muestra con el móvil una foto de sus primeros días tras el accidente.

Goya, en cambio, no estuvo tanto tiempo inconsciente, y aunque no puede describir qué pasó exactamente, vio llegar a los equipos de auxilio, e incluso le dio tiempo a hacer una llamada a su

“La mayoría de conductores cumplen con la normativa, pero un solo imprudente puede ser fatal”

mujer antes de que apareciera la ambulancia.

“Antes de que llegaran las unidades móviles, pararon un médico de Nava de la Asunción y una médica de Santa María de Nieva para socorrernos. Estamos tratando de localizarlos para agradecerles su ayuda”, cuenta Goya.

Sin embargo, el pelotón de ciclistas del Club La Biela estaba formado por entre veinte y treinta personas, así que hubo quien sí vio lo sucedido. Según la investigación de la Guardia Civil, el conductor de un turismo con exceso

“No recordamos el momento del accidente. Ha sido la Guardia Civil quien aclaró los hechos”

de velocidad no dominó el coche mientras realizaba un adelantamiento en un cambio de rasante, y por eso terminó arrollando a parte del pelotón, que circulaba, como establece la normativa, de dos en dos. “Curiosamente, no éramos ni los primeros ni los últimos: íbamos en el medio del grupo, pero ya vimos que eso no es una garantía para sentirse seguro”.

El propietario del vehículo, en su declaración, afirmó que tampoco sabía qué había sucedido exactamente.

Cuando se le pregunta qué solución proponen a esta falta de seguridad vial para los ciclistas, ambos son contundentes: “Los conductores tienen que concienciarse, y cumplir las normas, algo que no siempre se hace. Porque la mayoría de los ciclistas que van por carretera, o por lo menos los miembros de clubes como el nuestro, son gente cuidadosa, que sabe lo que hace. Siempre hay por ahí algún loco que incluso sale a la carretera sin casco, pero nosotros nos ajustamos completamente a la normativa. Contamos con un coche de apoyo. Vamos con un uniforme reglamentado. Tene-

“Debería haber más zonas con carril-bici, como la carretera de La Granja, para rutas como las nuestras”

mos un calendario anual en el que establecemos las rutas, y al elaborarlo tenemos en cuenta que hay carreteras mejores que otras. En concreto la carretera de Arévalo, la CL-605, donde se produjo el accidente, tiene un arcén bueno, suficientemente ancho”.

El siniestro se produjo cerca del puente de La Aparecida, una zona muy habitual para las excursiones en bicicleta. “Por supuesto que también utilizamos mucho las zonas con carril-bici, como la carretera de La Granja, para nuestras rutas. Creemos que debería haber más”, afirmaron al unísono los dos corredores.

“Accidentes como éste confirman lo frágiles que somos ante un automóvil. Los roces que se producen dentro de todo pelotón no son nada comparados con lo que puede hacernos un coche”, concluyen. Unas palabras que merecen ser escuchadas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los accidentes de tráfico con bicicletas en www.eladelantado.com

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

LA MAYOR EXPOSICIÓN, LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

RESIDENCIA "EL FONTAN"

Tel.: 921 46 72 60

A 5 minutos del centro de Segovia **En Espirido**

www.elfontan.es

C.C. LUZ DE CASTILLA

Horario de Lunes a Jueves
13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h
Nuevo horario viernes,
sábado 13 a 01,00 h
y domingo de 13:00 a 00:00 h

EL MEJOR KEBAP DE SEGOVIA A DOMICILIO

921 44 81 96
921 46 18 46
696 200 184

► EDUCACIÓN

IE Universidad acoge la ceremonia de graduación de 125 alumnos

El economista Fernando Fernández apadrina la décima promoción de los estudiantes graduados de las diferentes titulaciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Aula Magna del Campus de IE Universidad acogerá a las cinco de esta tarde el solemne acto de graduación de la décima promoción, presidido por el rector Juan Luis Martínez, al que concurrirán ciento veinticinco alumnos de las distintas titulaciones.

La lección magistral correrá a cargo del reconocido economista y profesor de IE Fernando Fernández, cuya carrera profesional ha abarcado, además de la docencia, la política económica internacional en el Fondo Monetario Internacional (FMI), la práctica bancaria en el Grupo Santander y la consultoría y la gestión empresarial en universidades privadas.

En la ceremonia se distinguirá a los alumnos de la décima Promoción que obtuvieron los mejores expedientes académicos y se entregarán los correspondientes diplomas a los graduados, pertenecientes a las diferentes titulaciones de IE Universidad.



El economista Fernando Fernández.

El graduado en Biología Diego Lorenzana pronunciará una alocución en nombre de todos los graduados de la promoción. El acto finalizará con un discurso del Rector de IE Universidad, Juan Luis Martínez.

► SUCECOS



Imagen del estado en el que quedó el edificio derruido. / DIEGO DE MIGUEL

Un edificio ruinoso de la calle San Francisco se derrumbó sin causar daños personales

G. A. / SEGOVIA

Todo quedó en un susto, grande por el estruendo, y también por el abundante polvo. Pero afortunadamente no hubo que lamentar daños personales. Un edificio en ruina ubicado en la calle San Francisco, junto a la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, se derrumbó ayer al mediodía sin que hayan trascendido las causas.

El inmueble se encontraba junto a un solar de otro edificio derribado con anterioridad y al

desplomarse motivo cierta alerta en los vecinos y en el personal de la Cámara de Comercio. Al lugar se desplazaron efectivos de la Policía Local.

ACCIDENTES Por otro lado, fuentes de este servicio municipal informaron de que ayer se registraron un total de seis accidentes en los que se vieron implicados vehículos de motor, con el resultado de daños materiales en todos los casos.

► SOCIEDAD

Javier Santamaría y Luis Fuentes reciben hoy un homenaje en Venta Magullo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente en funciones de la Diputación, Javier Santamaría, y el vicepresidente segundo, Luis Fuentes, recibirán hoy (21,00 horas) un homenaje en Venta Magullo. Al acto, organizado por cuatro alcaldes, los de Otero de Herreros (Ricardo Pérez), San Cristóbal (Óscar Moral), Torrecaballeros (Serafín Sanz) y La Lastrilla (Vicente Calle), se unirán numerosos amigos de los homenajeados, así como afiliados del PP y otros regidores segovianos.

“El acto está abierto a cualquier persona”, reiteró ayer el alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, que quiso reiterar su agradecimiento a los homenajeados, al tiempo que solicitó a los interesados en acudir que realicen previamente una reserva (el precio del cubierto es de 27 euros). “Siempre que hemos tenido que echar una mano de Fuentes, él ha tenido encendido el teléfono”, declaró Calle, añadiendo que Santamaría “se merece un homenaje por el tiempo que ha dedicado a la provincia”.

RENAULT MÉGANE BERLINA 100CV

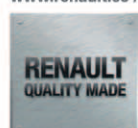
FABRICADO EN ESPAÑA

por **12.950€***

ESP • Aire Acondicionado
Ordenador de a bordo • Radio CD MP3
Regulador/Limitador de Velocidad

Modelo visualizado: Renault Mégane Berlina Dynamique con Pack GT-Line 1.6 16v 81kW (110CV) PVPR: 17.400€.

www.renault.es / 902 333 500



NUNCA HAS DESEADO TANTO CONDUCIR UN RENAULT

DRIVE THE CHANGE



Gama Mégane: consumo mixto (l/100km) desde 4,0 hasta 8,2. Emisión CO₂ desde 104 hasta 190.

*PVP recomendado en Península y Baleares, para Mégane Authentique 1.6 74kW (100CV). Incluye IVA, impuesto de matriculación y transporte. Aplicable a particulares y autónomos, que entreguen un vehículo Renault a cambio de cada vehículo adquirido. No compatible con otra oferta o promoción. Oferta válida hasta el 31/07/2011. Modelo visualizado: Renault Mégane Berlina Dynamique con Pack GT-Line 1.6 16v 81kW (110CV), PVPR: 17.400€. Renault recomienda

► CULTURA

Gonzalo Giner presentó ayer su nueva novela

El autor de "El sanador de caballos" comentó su cuarto libro, "El jinete del silencio" ayer en el Colegio de Veterinarios

L. RODRÍGUEZ / SEGOVIA

El escritor Gonzalo Giner presentó ayer por la tarde en el Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia su cuarto libro, la novela histórica "El jinete del silencio" (Editorial Planeta). Ambientada en la España del siglo XVI, la historia se centra en la vida de un joven con síndrome de Asperger que se descubre a sí mismo gracias a los caballos, en la búsqueda de una raza nueva apta para la doma.

Al igual que en su éxito de ventas "El sanador de caballos", Giner da un lugar especial al mundo ecuestre. "El caballo es un animal que se sale de lo normal", aseguró el escritor madrileño, que compagina sus novelas con su trabajo como veterinario. Según comentó, "El jinete del silencio" reúne dos cuestiones que le resultan fasci-

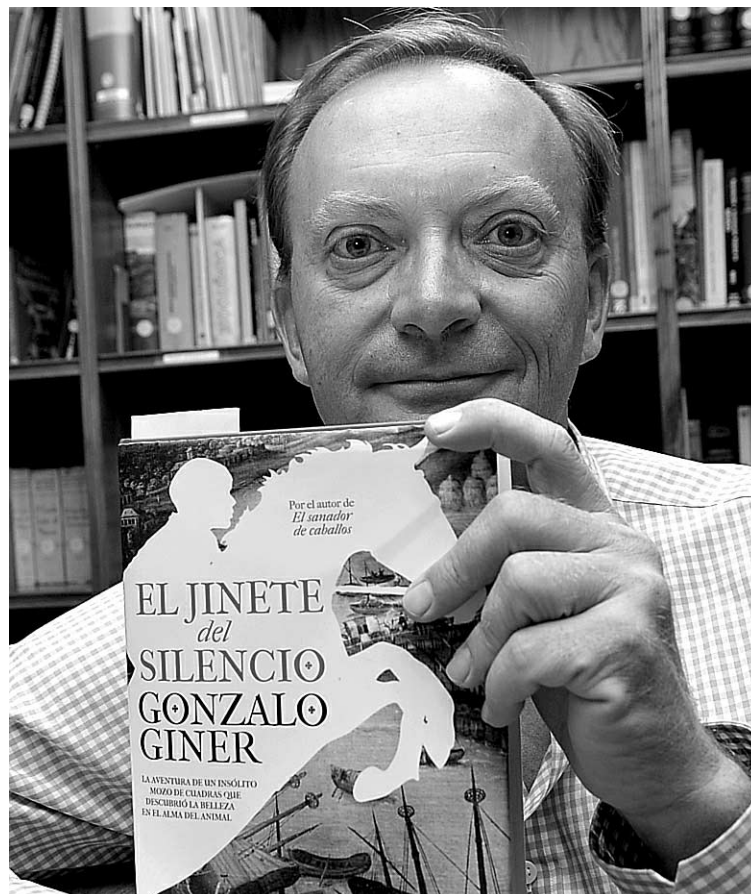
nantes: "los orígenes del arte ecuestre, y las dificultades que podía atravesar en el Renacimiento alguien con mucho talento pero con un problema comunicativo como el Asperger".

Pese a vivir en Madrid, Giner está colegiado en Segovia, y por eso aseguró que presentar la novela en el Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia era como "presentarla en casa". El escritor se encuentra en plena etapa promocional, pero afirma que aunque esté recorriendo la geografía española con su libro bajo el brazo, mantiene unos lazos especiales con Segovia. No en vano, su debut en el mundo de la literatura, "La cuarta alianza", está ambientado casi totalmente en la iglesia de la Vera Cruz. "Me apasiona la historia de Castilla, y me preocupa mu-

cho documentarme correctamente para mis novelas. He pasado muchas horas en el Archivo de Simancas entre otras fuentes de documentos históricos. Pero merece la pena: como veterinario estoy muy contento de haber escrito unade las pocas obras ("El sanador de caballos") que habla de nuestra profesión durante la Edad Media".

Giner empezó a escribir hace doce años para liberar las tensiones que le producía su trabajo de entonces, según cuenta. "Lo cierto es que fue un milagro que publicaran mi primer libro: no tenía ningún contacto en el mundillo literario, y tuve que pelear mucho con varias editoriales hasta que por fin una me hizo caso".

Durante el acto, al que asistió el Concejal de Urbanismo José Llo-



Gonzalo Giner, ayer en el Colegio de Veterinarios. / A. BENAVENTE

rente Morales en representación del Ayuntamiento, Giner fue presentado por el Presidente del Co-

legio de Veterinarios, José Miguel Gilsanz. Tras el acto se sirvió un vino en el Mesón El Cordero.

sorteos sms adelantado

Noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



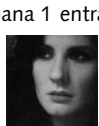
Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Michael Bolton & Kenny G**

Jueves 14 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado bolton al 27775

Fecha sorteo: miércoles 13 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Diana Navarro y Orquesta Sinfónica de Castilla y León**

Viernes 15 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado diana al 27775

Fecha sorteo: jueves 14 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Pilar Jurado**

Sábado 16 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado pilar al 27775

Fecha sorteo: jueves 14 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

GALA DEL HUMOR MÁGICO



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Luis Piedrahita**

Viernes 22 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado luis al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

GALA INTERNACIONAL DE MAGIA



Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de **Los Mejores Magos del Mundo**

Sábado 23 de julio. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado magos al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Cecilia Gómez

Viernes 29 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cecilia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Pablo Alborán

Sábado 30 de julio. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado pablo al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Raphael

Miércoles 3 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado raphael al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

CambAlaChe

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia Teléfono 921 43 70 00

adelantado cambalache al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1.

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 14 julio, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado asador al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 10 de julio, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado familiar al 27775

Fecha sorteo: viernes 8 de julio, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► CULTURA

Turégano acoge un concierto de zarzuela el día 23

Se representará “La del Soto del Parral” bajo la dirección de Nieves Fernández de Sevilla

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

El próximo sábado 23 de julio todos los segovianos tienen una cita con la zarzuela en la fortificada Plaza de España de Turégano. La obra representada será “la del Soto del Parral”, que se estrenó en 1927 en el teatro La Latina de Madrid. Debido a su arrollador éxito, la obra llegó a representarse en tres teatros de la capital simultáneamente.

La nieta del autor de la obra, Nieves Fernández de Sevilla, será la encargada de llevarla a escena. Ayer tuvo lugar la rueda de prensa para presentar la obra, en el salón del trono de la Diputación Provincial de Segovia. Al acto acudió su directora acompañada del alcalde de Turégano, Juan Montes; su concejal de Cultura, Pablo Martín; y dos de los actores principales, María Ruiz y Luis Vellido.

Fernández de Sevilla incidió en la idea de recuperar la divulgación de la zarzuela de una manera popular, pues representa las raíces de la cultura española.

Para ella, no hay mejor manera que hacerlo en un pueblo, donde surgió este género, al aire libre y en un escenario rural. Destacó que esta zarzuela, “La del Soto del Parral”, la cual confiesa es la predilecta de su compañía, está ambientada en Segovia, y todos los actores que la representarán son segovianos. Representar de esta manera la obra es, para ella, criada además en Turégano, “alcanzar un sueño”. El pueblo se volcará con el evento y ayudará a la ambientación. Por ejemplo, el Castillo no se iluminará hasta que dé comienzo la obra, y en un momento del preludio, replicarán las campanas de la iglesia.

Fernández de Sevilla afirmó que Turégano es un pueblo emblemático que debe aspirar a convertirse, como en cierta manera Pedraza, en un municipio que tenga la cultura como su principal seña de identidad.

El precio de las entradas es de 25 euros, para su directora, un precio simbólico considerablemente



De izq. a der.: María Ruiz, actriz principal, Nieves Fernández de Sevilla, directora y Luis Vadillo, actor. / ALBERTO BENAVENTE

más bajo que el de otras zarzuelas del país. Las entradas se pueden comprar en los bares y restaurantes de la plaza de Turégano, así como en su Ayuntamiento y en La Oficina de Turismo de Segovia. El aforo es de 1.500 personas.

María Ruiz interpreta a Aurora, la apasionada protagonista. Esta joven cantante de ópera que está triunfando por Europa, quiso defender la zarzuela en relación con aquellos que la acusan de género menor, frente a la ópera. Para Ruiz, la zarzuela es más sencilla de en-

tender para el pueblo, tanto por su declamación como por su temática costumbrista y más identificativa para los ciudadanos. La zarzuela es, para Ruiz, el mejor método para llegar a la “música culta”.

Luis Vadillo, otro de los actores, resaltó que no se trata de una zarzuela cualquiera, sino que tiene un carácter muy operístico en lo musical, alabando especialmente el trabajo del director musical, Carlos Cuesta.

El concejal de cultura de Turégano, Pablo Martín, agradeció esta

apuesta por la cultura rural en este mundo tan globalizado. Por último, el alcalde apuntó que la zarzuela gusta no sólo a entendidos, si no a todo el mundo. En el escenario se interpretará una jota segoviana y actuarán gaiteros y dulzaineros.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el concierto de zarzuela en Turégano en www.eladelantado.com

Descubre por qué las estrellas eligen Iberostar.

PAGA UN
7% MENOS*

Iberostar ****
Málaga Playa

TORROX • 1 NOCHE

66€
AD

Iberostar *****
Anthelia

TENERIFE • 8 DÍAS

1.103€
AD

Iberostar ****
Playa de Muro Village

MALLORCA • 8 DÍAS

974€
MP

Iberostar ****
Suites Hotel Jardín del Sol

MALLORCA • 8 DÍAS

682€
AD

sólo adultos

ESPAÑA • GRECIA • TURQUÍA • BULGARIA • CROACIA • HUNGRÍA • MONTENEGRO • MARRUECOS • TÚNEZ • CABO VERDE • JAMAICA • REPÚBLICA DOMINICANA • CUBA • MÉXICO • BRASIL

*Descuento del 7% ya aplicado en todos los precios. Costas válido para cualquier medio de pago; Tenerife y Mallorca para pagos con Visa Halcón/Ecuador. Precio por persona en habitación doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista salidas desde Madrid (excepto costas) para determinadas fechas de julio, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante y seguro de viaje (excepto costas). Consultar días de salida, estancia mínima en costas, traslados, suplementos/descuentos, otros destinos, hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas, niños gratis o condiciones especiales. No incluye gastos de gestión (Costas 5€, Tenerife y Mallorca 8€) por reserva. AD: Alojamiento y Desayuno, MP: Media Pensión. Plazas limitadas. Precios desde.



IBEROSTAR
HOTELS & RESORTS

Disfruta siendo una estrella

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



Halcón
viajes.com

► CULTURA

La Reja Art Gallery acoge hasta el domingo la "Catedral" de J.L. López Saura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

José Luis López Saura expone hasta este domingo 10 de julio su obra "Catedral" en La Reja Art Gallery, en la avenida Fernández Ladreda número 17 de Segovia, y no en la Galería Nélida como por error indicaba este periódico en una información sobre la obra, publicada en la edición de ayer.

El cuadro muestra el interior de la Catedral de Segovia, realizado al natural, en 75 sesiones, entre las 8,45 y 9 horas para captar la luz que inunda la nave lateral, a través de las vidrieras. José Luis López Saura comenzó este trabajo el 4 de abril de este año y finalizó el 30 de junio.

Además de pintor, López Saura estudia publicidad y realiza trabajos de producción cinematográfica. En el Círculo de Bellas Artes de Madrid es asiduo a los talleres de dibujo del natural. Ha realizado innumerables trabajos y colaboraciones para entidades institucionales y privadas, y es especialista en decorados y pintura mural.

Lleva nueve años en Segovia y ya ha mostrado su obra en diferentes espacios de la ciudad, como el Torreón de Lozoya (2004), Las Sirenas (2005), el Teatro Juan Bravo (2006), bar Santana (2009) Convento de Mínimos (2010) y otros lugares.

Expuso "Segovia, apuntes y dibujos al natural" en la vinoteca La Bodega del Barbero, y además, en la capital segoviana, ha colgado murales en los restaurantes Casares y Aqueducto y en la tienda Suprême.

MÚSICA

Excelente dúo de chelo y piano

Intérpretes: Denis Severin (violonchelo) y Tatiana Korsunskaya (piano).
Obras de: L.V. Beethoven, J. Brahms y S. Prokofiev.
Lugar: Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja.
Fecha: Miércoles 6 de julio de 2011.
Organiza: Fundación Catarina Gurska.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Cuando se da este tipo de unión entre instituciones, como en este caso entre Patrimonio Nacional, Ayuntamiento del Real Sitio y Fundación Katarina Gurska, se produce una sinergia que convierte en éxito lo que se propongan, en este caso un festival de conciertos de primer orden, donde los alumnos del curso de verano pueden escuchar a excelentes intérpretes haciendo música, lo que favorecerá su conocimiento, su sensibilidad y sobre todo la afición a este arte.

Creo que han logrado un clima tan favorable a sus propósitos que no cabe más que felicitar a todos y desear que cunda el ejemplo.

En el concierto que nos toca reseñar, pudimos escuchar a dos intérpretes, uno de violonchelo, Denis Severin y una pianista, Tatiana Korsunskaya, ambos profesores en sendas escuelas suizas. El programa traía tres buenos ejemplos de obras para chelo y piano. La primera era las variaciones que escribió Beethoven sobre un himno puesto en boca de los judíos en la revuelta seleúcida, relatada en el libro de los Macabeos y que se debe a la mano de Haendel en su oratorio de Judas Macabeo.

Es un himno muy conocido, que la mano de Beethoven explota en doce posibilidades de situaciones distintas, pasando por formas incesantemente renovadas, aunque estrechamente emparentadas por lo pegadizo del tema principal, pero amplificando sus posibilidades expresivas. Todo es-



Los dos músicos deleitaron con su maestría al público que llenaba el auditorio de la Casa de las Flores. / EL ADELANTADO

to lo explotaron Severin al chelo y Korsunskaya al piano en una demostración de la mejor música de salón.

La segunda de las obras fue una de las grandes del género, la sonata en fa mayor de Brahms. Es una obra que comienza de una manera apasionada, como una fanfarria del chelo sobre un trémolo incesante del piano y este carácter apasionado no cesa en toda la obra, es un impulso vital.

Otra característica es su valor sinfónico, el maestro ya ha escrito las maravillosas cuatro sinfonías y al acercarse a su segunda sonata para chelo y piano sigue escribiendo como si de una sinfonía se tra-

Severin y Korsunskaya hicieron una gran demostración de la mejor música de salón

tase, se agita en el adagio y se tranquiliza en el allegro, haciéndose continuas preguntas de manera volcánica, que va contestando en temas que tienen parte principal tanto en el piano como en el chelo, es un equilibrio de poderes que

se mantiene dinámico entre ambos instrumentistas. Fue una gran lección de sonoridades entre uno y otro instrumento. Especialmente los pizzicatos expresivos estuvieron genialmente presentados por Denis Severin.

La tercera de las obras fue la sonata en do mayor de Prokofiev. Obra poco conocida, pero un hallazgo de riqueza melódica y buen hacer del músico ruso.

Como propina nos ofrecieron una composición corta de Gabriel Fauré, del gusto del público. Un gran concierto y un éxito de público que volvió a llenar este maravilloso auditorio que es la Casa de las Flores.



*

El verano más sano y fresco, en Bon Appétit.

Batidos de fruta fresca, frappes y zumos naturales para llevar

*

Mucho más que crêpes!

Bon Appétit

Bon Appétit está en: **C/ Infanta Isabel, 12** (calle de los bares) y en **C/ San Juan, 14** (junto al acueducto) **www.bon-appetit.es**

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2011

m

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja 22:30 h.

PUNTOS DE VENTA:

- Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso
- (34) 921.47.39.53
- Cajeros Caja Rural de Segovia

14 de julio



MICHAEL BOLTON & KENNY G

15 de julio



DIANA NAVARRO Y ORQUESTA SINFÓNICA DE CASTILLA Y LEÓN

CONCIERTO SOLIDARIO

29 de julio



CECILIA GÓMEZ CAYETANA

"su pasión"

► EDUCACIÓN



Una treintena de alumnos asistió al segundo congreso. / ALBERTO BENAVENTE



Manuel Perlado, en primer plano, explica a los alumnos los puntos más destacados de la energía nuclear. / A. BENAVENTE

El futuro de la energía nuclear, a debate en los cursos de la UPM

Manuel Perlado dirigió dos congresos sobre un campo “en el que se ha avanzado mucho”

BERTA CALVO / SEGOVIA

El director del Instituto de Fusión Nuclear de la Universidad Politécnica de Madrid, Manuel Perlado, quien además tiene orígenes segovianos —su padre es mitad segoviano, mitad abulense, su madre es de Garcillán y él tiene una casa en Gallegos— ha liderado la mesa en el curso denominado ‘Materiales avanzados bajo irradiación y su desarrollo en Fusión y Fisión nuclear: el papel de la ICTS Techno Fusión’.

Este curso de verano contó, además, con la participación de científicos reconocidos internacionalmente del Laboratorio Nacional Lawrence Livermore de Estados Unidos; del Instituto de Ingeniería del Láser de la Universidad de Osaka; del CAMECA (Francia); del ESS de Bilbao; o del CEIT de San Sebastián, entre otros.

La temática se desarrolló en dos días, entre el día 6 y ayer día 7 de julio, y quiso tocar varios puntos. Así, en la sesión del miércoles se presentaron los grandes problemas de la fusión nuclear y las fuentes para irradiar los materiales estructurales y funcionales y los componentes de las futuras plantas de potencia de fusión y fisión; por otra parte, en la jornada de ayer se trataron los modelos y las técnicas de caracterización de dichos materiales.

PROGRESO El objetivo, según el director del Instituto, es mostrar a los alumnos todo lo que se ha progresado en este campo. Todo ello,

bajo sistemas experimentales.

Alrededor de treinta alumnos llenaron el salón del Centro de Congresos y Convenciones de La Granja de San Ildefonso con un interés concreto: “analizar la función y las utilidades de los reactores nucleares del futuro. Ahora mismo no existen plantas que alberguen este tipo de materiales porque de lo que se trata es de unir los núcleos en vez de romperlos. Serían plantas seguras, limpias y que emplearían recursos naturales”, determina Perlado.

Hoy existe una iniciativa, la puesta en marcha de la Fundación Techno Fusion, que apoyaría la creación de una construcción que albergaría todas las instalaciones para trabajar estos materiales.

Pero lo cierto es que en la actualidad todo lo relacionado con la energía nuclear da cierto respeto al ciudadano de a pie ya que hay precedentes de escapes radiactivos que han ocasionado graves accidentes como el de Chernobyl. Sin embargo, la intención de estos profesionales es que el trabajo en estos materiales avanzados se convierta, en la menor medida posible, en radiactivos. “Es probable que, a largo plazo, este tipo de plantas acabe sustituyendo a las actuales”, augura el director.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la temática de los cursos de verano de la UPM en www.eladelantado.com



TOSCA

Doce funciones de una de las óperas más intensas y geniales de **Giacomo Puccini**

Producción del Teatro Real de 2004

Coproducción con la Asociación Bilbaína de Amigos de la Ópera (ABAO)

Renato Palumbo / Nuria Espert

Coro Titular del Teatro Real (Coro Intermezzo)

Orquesta Titular del Teatro Real (Orquesta Sinfónica de Madrid)

Del 12 al 28 de julio. 20.00 horas

Menos de
30€
realmente joven

28 de julio

60% de descuento si eres menor de 30

Ricordi-BMG Ricordi & S.p.A. de Milán. Editores y propietarios

Taquilla • www.teatro-real.com • 902 24 48 48 Más información: 91 516 06 60



► CULTURA

Polonia, Ibiza y 'La Esteva' hacen bailar al público en el Azoguejo

El segundo día del Festival de Folclore Internacional lo protagonizó la actuación del grupo anfitrión, la del polaco 'Ziema Zywiecka' y la de la agrupación ibicenca 'Sa Colla de Sant Rafel'

• Esta tarde está prevista la actuación también en el Azoguejo de grupos procedentes de Francia, Polonia e Ibiza, y desde las diez de la noche, lo harán en Carbonero y en Palazuelos.

BERTA CALVO / SEGOVIA

La segunda jornada del Festival de Folclore Internacional organizado por la asociación cultural 'La Esteva' contó con la presencia de tres grupos: el anfitrión, el ibicenca 'Sa Colla de Sant Rafel' y el polaco 'Ziema Zywiecka', que actuaron en el Azoguejo, y un cuarto, el egipcio 'AUS Folclore & Music', que lo hizo en La Lastrilla.

Al espectáculo acudió multitud de público, que llenó las sillas dispuestas por la organización en la plaza de El Azoguejo, y además llegó hasta la mitad de la entrada de la calle Real. El calor dio una tregua durante todo el día y las chaquetas hicieron falta en una tarde en la que los bailes, la música tradicional y el color de los trajes regionales, hicieron rendirse en aplausos a los asistentes.

Las jotas de Agapito Marazuela estuvieron presentes en los bailes de la agrupación segoviana, que ofreció multitud de danzas típicas de la ciudad, recogiendo el folclore más tradicional con la ayuda de la dulzaina y el tamboril. Seguidamente, los ibicencos hicieron su entrada con sus trajes cargados de influencias mediterráneas. El punto y final y el toque internacional lo pusieron los músicos y danzantes polacos.



El grupo anfitrión, 'La Esteva', bailando una de las danzas tradicionales y más populares de la provincia. / DIEGO DE MIGUEL

MÁS FOLCLORE Esta tarde la danza y la música folclórica continúa. Cambiarán los escenarios, aunque el espectáculo continuará con la misma calidad. Así, a las 20.30 horas se espera contar en el Azoguejo con la presencia del grupo folclórico de Artes y Tradiciones Populares Enfants du Morvan, procedente de Francia; con el polaco 'Ziema Zywiecka'; y con el ibicenca 'Sa Colla de Sant Rafel'.

Además, el festival se desplaza a varias localidades segovianas a partir de las 22.00 horas. Así, en Carbonero actuará el grupo de El Cairo 'AUS Folclore & Music' y en Palazuelos de Eresma, a la misma hora, lo hará el grupo polaco 'Ziema Zywiecka'.



Las egipcias en un momento de su llamativa actuación. / DIEGO DE MIGUEL

TRIBUNA

ROSA VELASCO (*)



Un buen comienzo

CREO QUE ESTA XXIV EDICIÓN DEL FESTIVAL FOLCLÓRICO INTERNACIONAL La Esteva ha comenzado con muy buenos augurios. Empezando por la rueda de prensa a la que asistieron prácticamente todos los medios de comunicación segovianos, además de contar con la grata presencia de nuestro alcalde Pedro Arahuetes, cosa que otros años no ha sido posible por problemas de agenda. En segundo lugar han llegado todos los grupos sin ningún problema. En tercer lugar, la primera jornada de espectáculo hizo un tiempo fabuloso, sin una nube en el cielo azul segoviano y una temperatura estupenda. Y para remate la actuación magnífica del Grupo de Paloteo de Bernardos, perfectos en la ejecución de todas las danzas y el valor añadido de la juventud de sus danzantes y danzantas. Paloteo en estado puro, con un Maete fino en la dulzaina, como nos tiene acostumbrados, y los danzantes con un ritmo de palos, que pese a la velocidad de algunas de las piezas iban al unísono. También nos deleitaron con sus danzas castellanas los vallisoletanos de Cabezón de Pisuerga, el Grupo Castiella. Fue de agradecer su comienzo con la Entradilla, que para quien no lo sepa es una pieza tan vallisoletana como segoviana y abulense. Y su final con la famosa Espadaña, que generosamente dedicaron al público congregado y a los organizadores, La Esteva, amén de su particular coreografía de una jota segoviana, la Jota del Guijar. Por último destacar el buen sabor de boca que nos dejaron polacos y egipcios en sus breves intervenciones, lo que pronostica un éxito de esta edición cuando se les unan franceses e ibicencos. En resumen, ha sido un buen comienzo. QUE DISFRUTEN.

(*) Presidenta de la asociación cultural 'La Esteva'.

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

- ELECTRODOMÉSTICOS
- FRENTE COVALUX

Calle de los Gremios Segovianos, P. 16
Polig. Ind. de Hontoria
40195 SEGOVIA

STILO XXI

REGALO
10º ANIVERSARIO
Desde el 1 de junio de 2011 al comprar tu cocina llévate un televisor LCD de 19" si tu compra supera los 3.500 €

Tel. y Fax 921 44 47 62
www.stiloxxi.es
info@stiloxxi.es

SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

Ese día tan especial vuestra BODA con nuevos salones, discoteca y jardín

LOS MEJORES PRECIOS

Vuestras vacaciones de luna de miel GRATIS

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

- Tu salud, más segura
- Tu casa, más segura
- Tu coche, más seguro
- Tu vida, más segura

¿Cuánto vale la tranquilidad de saber que lo más importante está siempre asegurado?

caja segovia
Operador Banca-Seguros

C/ Cervantes, 17 - 1º
40001 SEGOVIA
Telf: 921 461 295 · Fax: 921 461 304
www.segursegovia.es

SegurSegovia, el operador de Banca Seguros de Caja Segovia.

PANORAMA

SOCIEDAD

Precocinados Fuentetaja recibió el Cecale de Oro en una gala en Palencia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa segoviana Precocinados Fuentetaja recibió el pasado miércoles el premio Cecale de Oro, en el transcurso de una gala celebrada en Palencia. El gerente de la empresa, Miguel Ángel Fuentetaja, recogió el premio de manos del delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, y el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo.

La empresa Precocinados Fuentetaja se dedica a la elaboración de alimentos cocinados refrigerados y tiene una producción anual de alrededor de veinte millones de tortillas de patata, entre otros productos.

La historia de esta empresa comenzó hace 18 años. Tras un negocio, con más socios, dedi-

cado a la elaboración de ensaladas, y que no salió bien, la familia Fuentetaja tomó las riendas de lo que quedó de la sociedad para, con un concepto distinto, obtener el éxito empresarial del que hoy hace gala.

El director general, Miguel Ángel Fuentetaja, asegura que nunca hubiera pensado que podría llegar a lo que es hoy en día la empresa, con una planta dedicada a la elaboración de tortillas de patata en Mudrián, otra para platos cocinados en Parla (Madrid) y una tercera, nueva, también en Mudrián, para pizzas refrigeradas, que estará a pleno rendimiento después del verano.

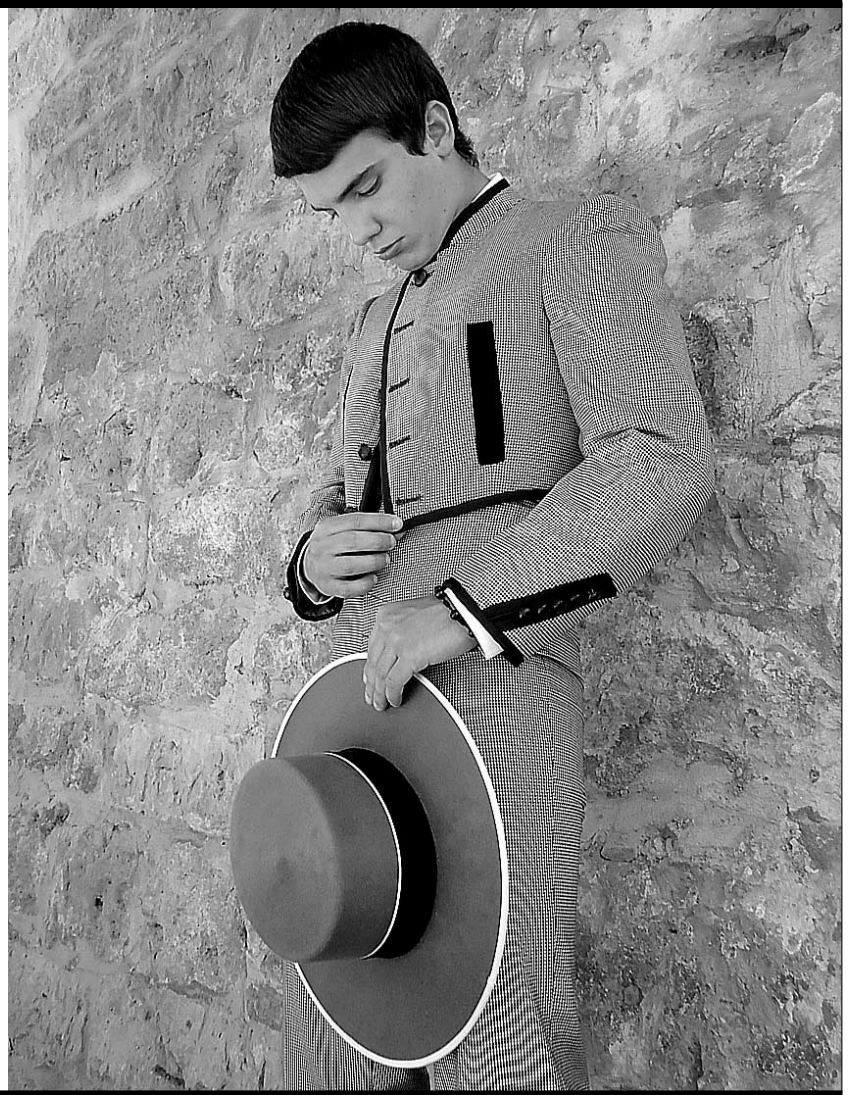
La empresa registra 160 empleados y de su producción exporta unos cinco millones a otros países europeos, EEUU y México.



Miguel Á. Fuentetaja recibió el premio de manos de Miguel Alejo. / ICAI

Pablo Atienza, vencedor en Medina de Rioseco.

El joven novillero segoviano Pablo Atienza, alumno de la Escuela Taurina Provincial, ha sido el triunfador del Bolsín Taurino de Medina de Rioseco, certamen que comenzó con 35 aspirantes procedentes de diversas escuelas taurinas, y que tras diferentes tentaderos, terminaron clasificándose seis para la novilla final, que tuvo lugar en la plaza de toros de Medina de Rioseco, con novillos de Luis Cebrián, procedencia Paco Galache. Tras el festejo, fue declarado vencedor del mismo Pablo Atienza, que recibió el trofeo en el ruedo del coso taurino de manos del alcalde de la villa, Artemio Domínguez, consistente en un capote de brega y una muleta. / PABLO PASTOR



XXIV Festival Folclórico Internacional La Esteva

Del 6 al 10 de julio, 2011

Pl. del Azoguejo y Festival Itinerante Segovia

FESTIVAL ADHERIDO A:

LA ESTEVA ES MIEMBRO DE:

ASOCIACIÓN CULTURAL
Grupo de Danzas

caja segovia

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

FUNDACIÓN
Don JUAN DE BORBÓN

AYUNTAMIENTO DE
CARRIÓN DE LOS CONDES

AYUNTAMIENTO DE
LA ALFRANCA

AYUNTAMIENTO DE
LA ALFRANCA

AYUNTAMIENTO DE
LA ALFRANCA

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

MEDICOS SIN FRONTERAS

Conectándote a www.msf.es/altasocio4

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

La oficina

Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

- TOMATE RELLENO DE PATE DE JAMÓN Y BACON
- REVUELTO DE TRIGUEROS Y BOLETUS

1º PLATO

- FILETITOS DE BACALAO REBOZADO

2º PLATO

- MIGAS DE CONFIT DE PATE CON PURE DE PATATA AHUMADA Y CEBOLLA CONFITADA

POSTRE

- CRÊPES RELLENAS DE MOUSSE DE LIMÓN

Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 8, SÁBADO 9 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83

Cocina: 921 46 02 86

C/ Cronista Lecca, 10 40001 SEGOVIA

Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

TOOL BOX

MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia

Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63

cita@tool-box.es

www.tool-box.es

EL PROGRAMA



✓ VIERNES 9 DE JULIO

15.00 HORAS. Gran paella que se celebrará en la plaza de la Fuentecilla. Habrá sorteo de premios para los asistentes a la paella (socios a 6 euros y no socios a 7 euros). Venta de tickets en la sede de la asociación de seis a ocho de la tarde de lunes a viernes y en los establecimientos Pescadería Robledo, Mesón Puente Hierro, Bar la Fuentecilla y Bar Chaplin.

18.30 HORAS. Procesión romera en conmemoración a la Virgen de la Milagrosa (una de las patronas del barrio) que finalizará en la plaza de la Fuentecilla con una misa al aire libre.

23.00 HORAS. Entrega de premios de los campeonatos de mus, dardos y fútbol-sala en la plaza de la Fuentecilla.

23.30 HORAS. Disco-móvil con una duración de cuatro horas para finalizar un día de festejos. Tendrá lugar también en la plaza de la Fuentecilla.



FIESTAS EN HONOR A LA MILAGROSA



Más que una fiesta

A.G.B./ PUENTE DE HIERRO

Reactivar el movimiento vecinal en un barrio que ha ido creciendo en población de forma muy positiva en los últimos años, es todo un acto de hermandad y optimismo después de que se disolviera hace aproximadamente siete años.

La Asociación de Vecinos 'Santa Teresa-Puente Hierro' se convierte así en asignatura obligatoria para quienes este sábado honrarán a la Virgen de La Milagrosa en su barrio.

Los vecinos de esta zona de la capital que agrupa desde la calle Solcristina hasta Puente de Hierro pretenden de esta forma darse a conocer en la ciudad de Segovia, ya que "se trata del único barrio de Segovia que no cuenta con una agrupación de este tipo", señala Mayte Mañas,

portavoz de una asociación que cuenta con un grupo de quince personas que constituyen una junta gestora para la configuración de una asociación de vecinos que llene los vacíos que desde hace años han convertido a esta zona de Segovia habitada por más de 3.000 vecinos "en un barrio atrasado y carente de los servicios que pueda tener cualquier barrio de la capital, como la falta de plazas o espacios abiertos para poder celebrar diferentes actividades públicas del mismo", prosigue, así como "la problemática de la situación de la Carretera de Villacastín, que en determinados tramos está hundido el firme y, cuando llueve, se forman grandes charcos o la situación del puente sobre la vía del tren".

De esta forma, la festividad

de la Virgen de la Milagrosa tendrá el toque festivo para todo aquel que quiera acercarse al barrio segoviano quienes abren sus puertas para darse a conocer como asociación vecinal para la puesta en práctica de actividades lúdicas y de carácter social para el vecindario pero también y como nota importante "para que sepan que estamos y existimos igual que cualquier barrio", añade Mañas.

AMBIENTE DE ROMERÍA Por tanto la hermandad será la nota característica y principal de este sábado día 9 de julio, fecha en que la asociación tiene programadas varias actividades que ya dieron comienzo la semana pasada con la celebración de un campeonato de fútbol-sala para edades comprendidas entre los 8 y los 17 años y dos campeonatos de mus y dardos, respectivamente, cuyos trofeos se entregarán el mismo día de la festividad, este sábado.

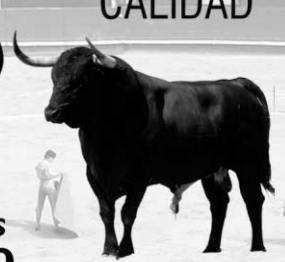
A modo de romería, la asociación degustará una paella en la plaza de la Fuentecilla para socios y todo el que se quiera animar cuyos tickets se han ido vendiendo a lo largo de la semana y de donde partirán en procesión a venerar a la Virgen por todo el barrio segoviano, sin duda alguna, un día para festejar unidos lo que puede ser el comienzo de una gran asociación.

PESCADERÍAS ROBLEDO

VARIEDAD

CONGELADOS ROBLEDO

CALIDAD



Ctra. Villacastín, 16
Telf. 921 42 59 42

Ctra. Villacastín, 10
Telf. 921 44 05 72

C/ José Zorrilla, 89
Telf. 921 44 10 40

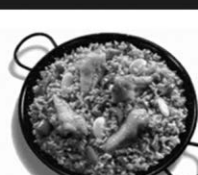


RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12.
SEGOVIA
(junto Bar Chaplin)
Telf. y fax: 921 44 51 37

PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO

(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)

OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA



SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD

Diana Navarro y la Orquesta Sinfónica de Castilla y León actuarán juntos por Haití

La recaudación del concierto, incluido en las "Noches Mágicas", se destinará a un proyecto de desarrollo en el país caribeño

JUANA HITA / SAN ILDEFONSO

La cantante malagueña Diana Navarro y la Orquesta Sinfónica de Castilla y León actuarán el próximo 15 de julio en el Patio Central de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, en un concierto solidario por Haití, que se enmarca dentro de las "Noches Mágicas de La Granja 2011".

El alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez; el director del Área Social e Institucional de la Fundación Repsol, Javier Inclán; la representante de la ong Solidaridad Internacional, Inmaculada Gómez; y el delegado de Patrimonio Nacional en La Granja, Nilo Fernández, presentaron ayer el concierto en la Casa de las Flores, cuya recaudación se destinará íntegramente a continuar con los proyec-

tos de desarrollo en Haití, realizados en colaboración con la ong mencionada. Los fondos que se obtengan se invertirán en mejorar las condiciones socioeconómicas, la seguridad alimentaria y la organización comunitaria de 50 familias en el departamento del suroeste de Haití. También se prestará especial atención al trabajo en equidad de género, liderazgo, participación social, que contribuya a generar capacidades locales, fomentar el ejercicio de los derechos sociales básicos de las poblaciones más vulnerables, mujeres, menores y jóvenes.

La actuación benéfica estará protagonizada por Diana Navarro, una artista de delicadeza y prestigio, junto a la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, dirigida por Ale-

jandro Posada. El programa está compuesto por un repertorio caracterizado por la visión que los maestros de finales del siglo XIX tuvieron al incorporar la temática y los ecos populares a sus obras y zarzuelas más importantes y por cómo, en el siglo XX, al aparecer la copla, la poesía se establece como protagonista haciéndose acompañar del arte musical.

Las localidades se pueden adquirir en entradas.com, en la red de cajeros de Caja Rural en Segovia o en la Oficina de Turismo del Real Sitio de San Ildefonso. Con el fin de recaudar fondos para el desarrollo de los proyectos de desarrollo en Haití, se ha habilitado además una Fila O, cuyos datos son: 2069 0026 62 0000176912.

El director del Área Social de la



De izquierda a derecha, Javier Inclán, José Luis Vázquez e Inmaculada Gómez, conversando en el jardín de la Casa de las Flores. / DIEGO DE MIGUEL

Fundación Repsol explicó que este concierto forma parte de un proyecto global de ayuda al desarrollo y nueva construcción de Haití, puesto en marcha tras el terremoto que asoló el país caribeño. "El plan contempla un pro-

yecto agroforestal y varias acciones centradas en mejorar la calidad de vida de la población, potenciando la producción y comercialización local de alimentos y la participación y organización ciudadana", señaló.

"Una mirada sobre la España rural (1948-1968)", en el Ceneam

J.H. / SAN ILDEFONSO

La directora de Parques Nacionales del Ministerio de Medio Ambiente (MARM), Olga Baniandrés, inauguró ayer junto con el subdirector general de Información al Ciudadano, Documentación y Publicaciones del MARM, José Abellán Gómez, la exposición "Senderos de la Memoria. Una mirada sobre la España rural: 1948-1968". Esta muestra es una recopilación del valioso material fotográfico y cinematográfico extraído del fondo histórico del

Ministerio y estará abierta al público hasta el 31 de octubre.

Se estructura en dos apartados: en el primero, se ponen de manifiesto las condiciones sociales y laborales de una España profundamente rural y agraria, y en el segundo, se visualizan alguna de las actuaciones del Servicio de Extensión Agraria. Se complementa esta exposición fotográfica con una selección del fondo documental cinematográfico histórico producido por el Ministerio durante el mismo período.

Las fotografías suponen una pequeña muestra del valioso patrimonio documental del MARM, donde están catalogadas más de 50.000 fotografías que actualmente se encuentran en un proceso de digitalización, documentación y puesta en valor, dentro del proyecto de la plataforma para el conocimiento del medio rural y pesquero. Las visitas son gratuitas y se realizan en el siguiente horario: de lunes a viernes (10 a 17 horas), y sábados, domingos y festivos (10 a 14 horas y de 16 a 18 horas).



De izquierda a derecha: el director del Ceneam, Juan Carlos Dueñas; José Abellán; Javier Donés; y Olga Baniandrés, en la inauguración. / DIEGO DE MIGUEL

CHEVROLET JUEGA EN EQUIPO.
CRUZE Y LA SELECCIÓN, JUNTOS PARA DARTÉ MÁS.

CHEVROLET CRUZE
CON AIRE ACONDICIONADO
DESDE **13.950 €**



Chevrolet.
El motor de la Selección.

www.chevrolet.es | www.facebook.com/chevrolet.es

Colaborador de:



OSNAM MOTOR
Somosierra 1 - Segovia
Tel.: 921 41 31 78



Consumo mixto (l/100Km): 5,6-7,4. Emisión de CO₂ (g/Km): 147-175. PVP recomendado en Península y Baleares para Cruze 1.6 LS con aire acondicionado (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes.

CUÉLLAR

EDUCACIÓN

Estudiantes y expertos se dan cita en las Jornadas de Investigación Histórica

Las Paces y Treguas entre el Islam y la Cristiandad centran el desarrollo de esta cuarta edición en cuya clausura mañana se entregarán los premios "María Senovilla Miguel"

• La sala cultural Alfonso de la Torre acoge desde ayer el desarrollo de las cuartas Jornadas de Investigación Histórica de la villa que abordan las Paces y Treguas entre el Islam y la Cristiandad.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Estudiantes y expertos se dieron cita ayer en la villa en la primera sesión de las IV Jornadas de Investigación Histórica que este año abordan las "Paces y treguas entre el Islam y la Cristiandad en el MCCC aniversario del advenimiento musulmán a Hispania (711-2011)".

A la quincena de inscritos en las jornadas, la mayoría estudiantes de derecho e historia, se sumaron otras personas atraídas por los temas que se abordaban.

El decano de la Facultad de Derecho de la UVA, Luis Velasco, fue el encargado de abrir estas jornadas acompañado por el primer teniente alcalde, Javier Hernanz, profesor titular de Derecho Romano de la UVA. Emiliano González, catedrático de Historia del Derecho de la Universidad de Burgos habló sobre "Paces y treguas entre el islam y los reinos cristianos hispánicos. Conceptos fundamentales del islamismo religioso y político en España", José Manuel Calderón, profesor del historia del de-



José Manuel Calderón, profesor de la Universidad de Alcalá de Henares, en su ponencia./GABRIEL GÓMEZ

recho de la Universidad de Alcalá de Henares sobre "El radicalismo islámico en la España medieval: de los almorávides a los almohades" e Ignacio Ruiz, profesor de historia del derecho de la Universidad Rey Juan Carlos I de Madrid sobre "Tres religiones y dos culturas: acerca del mito de la coexistencia pacífica en la España medieval". Por la tarde se visitó el barrio morisco de la villa y la archivera del Archivo municipal y de la Casa Ducal de Alburquerque, Julia Montalvillo, mostró algunos

documentos mudéjares.

PROGRAMA Hoy el profesor de la UVA Félix Martínez abrirá las ponencias abordando "Cristianos bajo el islam andalusí: la comunidad mozárabe". Alfonso Ceballos, profesor de la Universidad Técnica de Lisboa, disertará sobre "De mudéjares a moriscos: comunidades musulmanas en la provincia segoviana". La conferencia de clausura correrá a cargo de Gonzalo Martínez, catedrático emérito de la Universidad Rey Juan Carlos I,

que hablará sobre "Cuéllar en la frontera cristiana frente al islam (siglos X-XI). Coincidiendo con la clausura, que contará con el rector magnífico de la UVA, Marcos Sacristán, se entregarán los premios María Senovilla Miguel.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las IV Jornadas de Investigación Histórica en www.eladelantado.com

El grupo ugandés Aba Taano actuará mañana en el Así Cantan Las Corales

N.P. /CUÉLLAR

El grupo ugandés Aba Taano actuará mañana en el Patio de Armas del Castillo en el marco de las XXI Jornadas Así Cantan las Corales. La actuación dará comienzo las 22.00 horas.

Los componentes de Aba Taano que en Lugandés significa "los cinco", residen normalmente en Uganda. Cantan en Swahili, Lugandés, Fang, Zulu, Lutoro, Acholi y Runyancore entre otros idiomas

de sus ancestros.

Ofrecen en sus actuaciones una música distinta, un planteamiento original, un repertorio propio y muchísimas tablas. Estas son las características de estos jóvenes ugandeses, que han recorrido todos los auditorios de España con el coro Uganda Natumayini durante los últimos tres años, un coro con un proyecto humanitario importante así como con Omuti-ma Gwa Afrika.



Aba Taano actuó en la presentación de Así Cantan las Corales. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 10 de julio)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Óleos de Carmen Marcos hasta el 14 de julio. Horario de lunes a domingo de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

IV JORNADAS DE INVESTIGACIÓN HISTÓRICA. 7 y 8 de julio sala Cultural Alfonso de la Torre.

VISITAS AL PATRIMONIO

Domingos 10, 17, 24 y 31 de julio
A partir de las 9.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.



Festivales

2011

Difusión Cultural



ayuntamientos de la provincia de Segovia



julio 2011

Viernes	1	23:59 h.	NAVAFRÍA. EL CANTO DEL BOBO	Plaza Mayor Música Moderna
Sábado	2	12:00 h.	MONTEJO DE ARÉVALO. CHARANZAINA FOLK	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	2	13:00 h.	CAMPING LA CERCA NUEVA. ITUERO Y LAMA CHOKOFLAU	Zona Recreativa Música Tradicional
Sábado	2	18:30 h.	SANTOVENIA. SANTA Mª DE NIEVA SACABOCADOS SHOW	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Sábado	2	20:00 h.	FRESNEDA DE CUÉLLAR LOS CAMIONETA	Plaza Mayor Música Tradicional
Sábado	2	23:00 h.	PEÑARRUBIAS DE PIRON. ESCOBAR DE POLENDOS NUEVA CÓDICE	Parque Público Música Popular
Sábado	2	23:00 h.	URBANIZACION COTO DE S. ISIDRO ITUERO Y LAMA ORQUESTA TRITÓN	Zona Recreativa Música Popular
Sábado	2	23:59 h.	BERCIMUEL. MAVI	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	3	19:30 h.	CHATÚN. LOS SEGOVIANOS	Calles de la Localidad Música Tradicional
Domingo	3	21:00 h.	HONRUBIA DE LA CUESTA. NUEVA CÓDICE	Plaza del Pueblo Música Popular
Sábado	9	22:00 h.	BERZAL. VALLEAUELA DE PEDRAZA ANTARES	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Sábado	9	22:00 h.	CEREZO DE ARRIBA. JOTAS Y DANZAS DE RIAZA	Plaza Constitución Danza Regional Castellana
Domingo	10	20:00 h.	VEGAFRÍA. OLOMBRADA PALOTEOS Y DANZAS DE LASTRAS	Plaza Danza Regional Castellana
Viernes	15	21:30 h.	VILLAVEDE DE ISCAR. BATUKONES	Plaza Mayor Música Popular
Viernes	15	23:00 h.	SAMBOAL. DUO KAPIKUA	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Viernes	15	23:50 h.	VALLE DE SAN PEDRO. TORRE VAL DE SAN PEDRO NUEVA CÓDICE	Plaza Música Popular
Sábado	16	19:00 h.	CÁNICOSA. MATABUENA LAS BERNARDAS	Plaza Teatro Todos los Públicos
Sábado	16	22:00 h.	LA ATALAYA. TRESCASAS BATUKONES	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	16	22:00 h.	LA ESTACIÓN DE OTERO. OTERO DE HERREROS EL CANTO DEL BOBO	Plaza De La Estación Música Moderna
Sábado	16	23:00 h.	AGUILAFUENTE. CIENCIA DIVERTIDA	Plaza Mayor del Sínodo Teatro Cuentacuentos
Domingo	17	20:00 h.	ESTACIÓN DE EL ESPINAR. EL ESPINAR MUSICI MUNDI	Plaza Música Tradicional
Domingo	17	20:00 h.	LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL. EL ESPINAR BASURA CIRKUS TEATRO	Plaza Todos los Públicos
Domingo	17	20:00 h.	SEPÚLVEDA. SALVA Y PARRA	Plaza de España Música Tradicional
Miércoles	20	20:00 h.	ALDESAZ. TURÉGANO SALTIMBANQUIS COMANDO ALCORTA	Plaza Teatro Infantil
Jueves	21	20:00 h.	BERROCAL. TURÉGANO ILUSIONISMO HECTOR SAN SEGUNDO	Plaza Teatro Todos los Públicos
Viernes	22	20:00 h.	LA CUESTA. TURÉGANO PBK- EL ARCÓN DE LA REINA	Plaza Teatro Cuentacuentos
Sábado	23	12:00 h.	SAN CRISTOBAL DE LA VEGA. TIROTATEIRO	Plaza Mayor Música Tradicional
Sábado	23	13:00 h.	ALDEARONA. ASOCIACIÓN TANAMI	Plaza Mayor Música Tradicional
Sábado	23	19:30 h.	ORTIGOSA DE PESTAÑO. LA IMAGINACIÓN	Fronton Teatro Todos los Públicos
Sábado	23	20:00 h.	PARQUE ROBLEDO. PALAZUELOS DE ERESMA TAMANKA	Las Pistas Polideportivas Teatro Todos los Públicos
Sábado	23	20:00 h.	VALDESAZ. CONDADO DE CASTILNOVO RICARDOS	Plaza De La Fuente Teatro Todos los Públicos
Sábado	23	21:30 h.	PARRAL DE VILLOVELA. ESCOBAR DE POLENDOS RICARDOS	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Sábado	23	22:00 h.	LA RADES. SANTO TOMÉ DEL PUERTO NUEVA CÓDICE	Plaza Santa Ana Música Popular
Sábado	23	22:30 h.	VILLEGUILLO. BOLEROS + LOS MOSCONES	Plaza del Juego de Pelota Música Moderna
Sábado	23	23:59 h.	SALDAÑA DE AYLLÓN. AYLLÓN ORQUESTA TRITÓN	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	24	10:00 h.	ANAYA. CHARANGA EL SOPORTE	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	24	18:00 h.	VILLOVELA DE PIARÓN. ESCOBAR DE POLENDOS ZARAGATA SEGOVIANA	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	24	20:00 h.	MORALEJA DE CUÉLLAR. OLOMBRADA JOVEN BALLET CLÁSICO ESPAÑOL CIUDAD DE SEGOVIA	Plaza Mayor Danza Clásica Española
Domingo	24	20:00 h.	SAN RAFAEL. EL ESPINAR DANZART DEL REAL SITIO	Paseo Rivera Danza Clásica Española
Domingo	24	22:30 h.	GOMEZSERRACÍN. BALLET SENEGALÉS JUMMU FALU	Plaza Rufino Cano Danza. Otras Danzas
Domingo	24	23:30 h.	MATABUENA. NUEVA CÓDICE	Plaza Música Popular
Lunes	25	18:00 h.	SACRAMENIA. TIROTATEIRO	Patio de Las Escuelas Música Tradicional
Lunes	25	20:30 h.	BERNUY DE PORREROS. EL ALBOR DE LA YESCA	Plaza Mayor Música Tradicional
Miércoles	27	22:30 h.	FUENTESAUO DE FUENTIDUEÑA. ANTARES	Plaza de la Iglesia Teatro Todos los Públicos
Viernes	29	20:00 h.	CONSUEGRA DE MURERA. SEPÚLVEDA ORQUESTINA CALMALEONES + EL HOMBRE FOLKÍBERO	C/ El Cantazo Música Popular
Viernes	29	20:30 h.	CARBONERO EL MAYOR. AJO NEGRO	Plaza de España Teatro Cuentacuentos
Viernes	29	22:00 h.	NAVAS DE ORO. NAVAS DE ORO LAS MIL Y UNA NOCHES	Plaza Mayor Música Clásica
Viernes	29	22:00 h.	SOTOS DE SEPÚLVEDA. CASTILLEJO DE MESLEÓN BIELDO	Fronton Danza Regional Castellana

Viernes	29	23:30 h.	MUÑOVEROS. LOS TEO	Plaza de la Constitución Música Moderna
Viernes	29	23:59 h.	PINAR JARDÍN. MARUGÁN MAVI	Avd. Siete Fuentes Música Popular
Viernes	29	23:59 h.	SAN MARTÍN. SAN MARTÍN Y MUDRIÁN PBK-GRATIX	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	30	19:00 h.	BARRIO DE ARRIBA. VALLE DE TABLADILLO LA PÍCARA LOCUELA	Frontón Municipal Teatro Infantil
Sábado	30	22:00 h.	NAVA DE LA ASUNCIÓN. LOS TORRONCHOS	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Sábado	30	22:30 h.	MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS. JOSÉ RODAO	Palacio Cardenal Espinosa Teatro Todos los Públicos
Domingo	31	12:00 h.	MADRIGUERA. RIAZA AUDITE	Iglesia de Madriguera Música Coral
Domingo	31	20:00 h.	FUENTERREBOLLO. DANZAS CARBONERO	Plaza del Pueblo Danza Regional Castellana
Domingo	31	20:00 h.	MARTÍN MUÑOZ DE LA DEHESA. LIBELULA TEATRO MARIONETAS	Exteriores Pabellón Municipal Teatro Títeres
Domingo	31	20:30 h.	CASTRO DE FUENTIDUEÑA. JOTAS Y DANZAS DE RIAZA	Plaza Felix Peña Danza Regional Castellana
Domingo	31	22:00 h.	CUÉLLAR. BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE CUÉLLAR	Iglesia de San Francisco Música Banda
Domingo	31	22:00 h.	VALSECA. EL CANTO DEL BOBO	Plaza de Felisa Hernangomez Música Moderna
Domingo	31	22:30 h.	RADES DE ABAJO. PEDRAZA ORQUESTA TRITÓN	Plaza Música Popular

agosto 2011

Martes	2	22:00 h.	ALDEHORNO. ALDEHORNO ZEREIA	Plaza del Pueblo Teatro Todos los Públicos
Miércoles	3	22:00 h.	OTERO DE HERREROS. PBK- EL ARCÓN DE LA REINA	Plaza Mayor Música Popular
Miércoles	3	22:00 h.	TABANERA DEL MONTE. PALAZUELOS DE ERESMA LAURA SEGOVIA-FLAMENCO	Frontón Danza. Otras Danzas
Jueves	4	19:30 h.	ALDEANUEVA DEL CAMPANARIO. BOCEGUILLAS MUTIS TEATRO	Plaza Teatro Infantil
Jueves	4	20:30 h.	DOMINGO GARCÍA. RICARDOS	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Jueves	4	22:00 h.	SANTO DOMINGO DE PIARÓN. LA TARTANA DE PATRICIA	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Jueves	4	23:59 h.	MELQUE DE CEROS. NUEVA CÓDICE	Plaza Mayor Música Popular
Jueves	4	23:59 h.	SOTOSALBOS. MAVI	Plaza Mayor Música Popular
Viernes	5	19:00 h.	CIRUELOS. PRADALES LOS CAMIONETA	Plaza del Pueblo Música Infantil
Viernes	5	20:00 h.	RODA DE ERESMA. RICARDOS	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Viernes	5	20:30 h.	VEGANZONES. COMPAÑÍA ARCO DE LA VILLA	Plaza Escuelas Música Popular
Viernes	5	22:00 h.	CABAÑAS DE POLENDOS SAMBAO + LOS MOSCONES	Plaza de la Iglesia Música Moderna
Viernes	5	22:30 h.	CODORNIZ. LAS BERNARDAS	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Viernes	5	22:30 h.	NARRAS DE CUÉLLAR. SAMBOAL TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO TEATRO	Plaza Mayor de Narros de Cuéllar Teatro Todos los Públicos
Viernes	5	23:59 h.	CALABAZAS DE FUENTIDUEÑA. NUEVA CÓDICE	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	6	19:00 h.	CASTILLEJO MESLEÓN. DANZAS CARBONERO	Plaza Pintores Tur y Amador Danza Regional Castellana
Sábado	6	19:00 h.	COTANILLO. ALDEALENGUA DE PEDRAZA JOSÉ RODAO	Plaza Teatro Todos los Públicos
Sábado	6	20:00 h.	TABANERA LA LUENGA. CIRCO IMPREVISTO	Frontón Municipal Teatro Todos los Públicos
Sábado	6	21:30 h.	ALCONADILLA. ALCONADA DE MADERUELO NUEVA CÓDICE	Alconadilla Música Popular
Sábado	6	22:00 h.	CUEVAS DE PROVANCO. ANTARES	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Sábado	6	22:00 h.	ZARZUELA DEL MONTE. TERESA MARTÍN "LA PICONERA"	Plaza del Ayuntamiento Música Popular
Sábado	6	22:30 h.	TANARRO. SEPÚLVEDA CHARANGA CHICUELINA	Frontón Música Popular
Sábado	6	23:00 h.	HONTALBILLA. ORQUESTA MIX 80	Plaza Mayor Música Moderna
Sábado	6	23:00 h.	PARADINAS. ALCÁZAR	Plaza Mayor Música Moderna
Sábado	6	23:30 h.	VALDEVACAS. VALDEVACAS Y GUIJAR BOLEROS + LOS MOSCONES	Plaza Música Moderna
Domingo	7	13:00 h.	FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA. RONDA SEGOVIANA	Iglesia Parroquial Música Tradicional
Domingo	7	16:30 h.	COZUELOS DE FUENTIDUEÑA. CHOKOFLAU	Parque Fuente arriba Música Tradicional
Domingo	7	19:00 h.	RIOFRIO DE RIAZA. AJO NEGRO	Plaza Ricardo Provencio Teatro Cuentacuentos
Domingo	7	19:30 h.	OCHANDO. SANTA Mª DE NIEVA TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO RONDALLA	Patio de la Plaza Música Popular
Domingo	7	20:15 h.	ESTACIÓN DE HONTANARES. HONTANARES DE ERESMA MUTIS TEATRO	Avda. de Hontanares Teatro Infantil
Domingo	7	20:30 h.	ALDEONSANCHO. CANTALEJO PBK-COMPAÑÍA FLAMENCA	Plaza Mayor Danza. Otras Danzas
Lunes	8	12:30 h.	SANCHONUÑO. TIROTATEIRO	Plaza Mayor Música Tradicional
Lunes	8	20:00 h.	CARBONERO DE AHUSÍN. LOS SEGOVIANOS	Diversas Calles Música Tradicional
Miércoles	10	20:00 h.	VALVERDE DEL MAJANO. MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Miércoles	10	21:00 h.	PALAZUELOS DE ERESMA. ROCK "PAL" PUEBLO	La Plaza del Chorrillo Música Moderna
Jueves	11	20:30 h.	CASERÍO SAN JOSÉ. VALTIENDAS LA TALANQUERA DE SEGOVIA	Plaza Pueblo Música Popular
Jueves	11	22:30 h.	NAVALMANZANO. ZEREIA	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Viernes	12	20:00 h.	TORREIGLESIAS. MUTIS TEATRO	Plaza Teatro Infantil
Viernes	12	21:00 h.	VALTIENDAS. LA TALANQUERA DE SEGOVIA	Calles de Valtiendas Música Popular

Viernes	12	21:30 h.	LOSANA DE PIRÓN. CIRCO IMPREVISTO	Plaza del Pueblo Teatro Todos los Públicos
Sábado	13	18:30 h.	CASCAJARES. FRESNO DE CANTESPINO ZARAGATA SEGOVIANA	Cascajares Música Popular
Sábado	13	19:30 h.	MIGUELIBÁÑEZ. SANTA Mª DE NIEVA MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Sábado	13	19:30 h.	MORAL DE HORNUEZ. AJO NEGRO	Frontón de Moral de Hornuez Teatro Todos los Públicos
Sábado	13	20:30 h.	CORRAL DE AYLLÓN. ALCÁZAR	Plaza Mayor Música Moderna
Sábado	13	20:30 h.	FRUMALES. ANA FERREIRA-DANZA	Frontón Danza Clásica Española
Sábado	13	20:30 h.	SAN PEDRO DE GAILOS. LA PÍCARA LOCUELA	Plaza Mayor Teatro Infantil
Sábado	13	21:30 h.	CABANILLAS DEL MONTE. TORRECABALLEROS ANTARES	Plaza del Moral Teatro Todos los Públicos
Sábado	13	21:30 h.	MARUGÁN. LA ALBORADA DE HONTORIA	Centro Cultural Teatro Todos los Públicos
Sábado	13	22:00 h.	ALDEANUEVA DEL CODONAL. SOFIE KROG TEATRE	Plaza Ayuntamiento Teatro Títeres
Sábado	13	22:00 h.	VELLOSILLO. SEPÚLVEDA CHOKOFLAU	Club Social Música Tradicional
Sábado	13	22:00 h.	YANGUAS DE ERESMA. CHARANGA CUBALIBRE	Calles Música Popular
Sábado	13	22:30 h.	ARAGONESES. SANTA Mª DE NIEVA LA TROUPÉ DE LA MERCED	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	13	23:00 h.	LA MATILLA. CHARANZAINA FOLK	Plaza Música Popular
Sábado	13	23:30 h.	CASTILLEJO. ARCONES NUEVA CÓDICE	Plaza Música Popular
Sábado	13	23:59 h.	VILLACORTA. RIAZA PBK- EL ARCÓN DE LA REINA	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	14	12:00 h.	CASTROSEARRACIN. LOS CAMIONETA	Varias Calles del Municipio Música Popular
Domingo	14	18:00 h.	NAVALILLA. ZARAGATA SEGOVIANA	Por las Calles Música Popular
Domingo	14	20:00 h.	HOYUELOS. SANTA Mª DE NIEVA LOS TORRONCHOS	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Domingo	14	20:00 h.	PAJARES DE PEDRAZA. ARAHUETES TAMANKA	Plaza Pública Teatro Todos los Públicos
Domingo	14	20:11 h.	SEQUERA DE FRESNO. CHARANGA CUBALIBRE	Asociación Cultural Música Popular
Domingo	14	20:30 h.	FUENTE EL OLMO DE ISCAR. LOS CAMIONETA	Fuente El Olmo de Iscar Música Tradicional
Domingo	14	21:30 h.	LA TORRE. TORRECABALLEROS MUTIS TEATRO	Plaza del Moral Teatro Infantil
Domingo	14	23:00 h.	ESCOBAR DE POLENDOS. BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN	Plaza Mayor Música Moderna
Domingo	14	23:30 h.	ARCONCILLOS. ARCONES ORQUESTA MIX 80	Plaza Música Moderna
Domingo	14	23:50 h.	LA SALCEDA. TORRE VAL DE SAN PEDRO NUEVA CÓDICE	Plaza Música Popular
Lunes	15	12:00 h.	ALQUITE. RIAZA ZARAGATA SEGOVIANA	Plaza del Pueblo Música Popular
Lunes	15	18:30 h.	TEJADILLA. VENTOSILLA Y TEJADILLA EL PÁJARO LUNAR	Frontón Teatro Infantil
Lunes	15	19:00 h.	MOZONCILLO. ZARAGATA SEGOVIANA	Calles de la Localidad Música Popular
Lunes	15	19:30 h.	GUDILLOS. EL ESPINAR BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN	Plaza Música Moderna
Lunes	15	19:30 h.	JEMENUÑO. PAPA SWING	Plaza de Jemenuño Música Moderna
Lunes	15	20:00 h.	ALDEALENGUA DE SANTA MARÍA. VILLA DE AYLLÓN	Plaza Mayor Música Banda
Lunes	15	20:00 h.	RIAZA. RIAZA MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Lunes	15	20:30 h.	SAN PEDRO. YANGUAS DE ERESMA RICARDOS	Calles (Plaza Mayor) Teatro Todos los Públicos
Lunes	15	20:30 h.	TABLADILLO. PALOTEÓ DE ARMUÑA	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Lunes	15	21:00 h.	SANTIBÁÑEZ DE AYLLÓN. AYLLÓN NUEVA CÓDICE	Plaza Mayor Música Popular
Lunes	15	22:00 h.	MARAZUELA. CHARANZAINA FOLK	Plaza Música Popular
Lunes	15	23:30 h.	BECERRIL. RIAZA PBK-GRATIX	Plaza Mayor Música Popular
Lunes	15	23:59 h.	JUARROS DE VOLTÓVA. GRUPO PRÍAPO	Plaza Mayor Música Moderna
Martes	16	11:00 h.	GALINDEZ. ALDEALENGUA DE PEDRAZA LOS GALLEGUILLOS	Plazuela Música Tradicional
Martes	16	19:00 h.	NAVARES DE LAS CUEVAS. MUTIS TEATRO	Frontón Teatro Infantil
Martes	16	19:30 h.	ALDEHUELA DEL CODONAL. PORKY TEATRO	Plaza del Pueblo Teatro Todos los Públicos
Martes	16	20:00 h.	AYLLÓN. EL PÁJARO LUNAR	Plaza Mayor Teatro Infantil
Martes	16	20:00 h.	CAMPO DE SAN PEDRO. COMPAÑÍA ARCO DE LA VILLA	Plaza Mayor Música Popular
Martes	16	20:00 h.	CEDILLO DE LA TORRE. CHARANGA CUBALIBRE	Plaza Mayor Música Popular
Martes	16	20:00 h.	MONTEJO DE LA VEGA SERREZUELA. LA PÍCARA LOCUELA	Plaza Mayor Teatro Infantil
Martes	16	20:00 h.	ROSUERO. SANTO TOMÉ DEL PUERTO LA TARTANA DE PATRICIA	Plaza San Roque Teatro Todos los Públicos
Martes	16	21:30 h.	LA LASTRILLA. TRACKTER	Plaza de La Costana Teatro Todos los Públicos
Martes	16	21:30 h.	LAGUNA DE CONTRERAS. PBK-COMPAÑÍA FLAMENCA	Plaza Mayor Danza. Otras Danzas
Martes	16	23:00 h.	NAVARES DE AYUSO. PBK- EL ARCÓN DE LA REINA	Plaza Mayor Música Popular
Martes	16	23:30 h.	BALISA. SANTA Mª DE NIEVA ORQUESTA TRITÓN	Plaza Mayor Música Popular
Miércoles	17	11:00 h.	MARTINCANO. ALDEALENGUA DE PEDRAZA LOS GALLEGUILLOS	Plazuela Música Tradicional
Miércoles	17	12:00 h.	CARRASCAL DEL RÍO. TIROTATEIRO	Plaza Mayor Música Tradicional
Miércoles	17	18:00 h.	VILLALVILLA DE MONTEJO. RICARDOS	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Miércoles	17	22:00 h.	JUARROS DE RIOMOROS. AJO NEGRO	Plaza Mayor Teatro Cuentacuentos
Jueves	18	20:00 h.	CARRASCAL DE LA CUESTA. TURÉGANO LA VEGA DE VALSECA	Escuelas de Carrascal Teatro Todos los Públicos

Jueves	18	18:30 h.	LOS HUERTOS. MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Jueves	18	20:00 h.	VILLOSLADA. CIRCO IMPREVISTO	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Viernes	19	19:30 h.	CILLERUELO DE SAN MAMÉS. LOS SEGOVIANOS	Plaza de San Mames Música Tradicional
Viernes	19	20:00 h.	ARAHUETES. ARAHUETES LA VEGA DE VALSECA	Plaza Pública Teatro Todos los Públicos
Viernes	19	21:00 h.	ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA. PALADIO COMPAÑÍA DE TEATRO	Plaza del Pueblo Teatro Todos los Públicos
Viernes	19	22:30 h.	VALVIEJA. AYLLÓN BATUKONES	Plaza Mayor Música Popular
Viernes	19	23:30 h.	BASARDILLA. ORQUESTA TRITÓN	Plaza del Sol Música Popular
Viernes	19	23:30 h.	HUERTA. ARCONES PBK- EL ARCÓN DE LA REINA	Plaza Música Popular
Viernes	19	23:45 h.	SANCHOPEDRO. OREJANA NUEVA CÓDICE	Plaza Música Popular
Sábado	20	19:30 h.	CAMPO DE CUÉLLAR. LOS SEGOVIANOS	Plaza Mayor de la localidad Música Tradicional
Sábado	20	19:30 h.	ESTEBANVELA. AYLLÓN LOS TORRONCHOS	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Sábado	20	20:00 h.	TORREADRADA. GRUPO PRÍAPO	Plaza del Pueblo Música Moderna
Sábado	20	20:30 h.	VEGAS DE MATUTE. BANDA DE EL ESPINAR	Iglesia Parroquial Música Banda
Sábado	20	21:00 h.	GRADO DEL PICO. AYLLÓN ORQUESTA TRITÓN	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	20	21:00 h.	PRADALES. NUEVA CÓDICE	Plaza del Pueblo Música Popular
Sábado	20	21:24 h.	EL MUYO. RIAZA PBK- EL ARCÓN DE LA REINA	Plaza Música Popular
Sábado	20	21:30 h.	BARBOLLA. BY: BOLANGO BOY+BARON DANDY	Plaza Mayor Música Moderna
Sábado	20	22:30 h.	REVILLA. OREJANA CHARANGA CHICUELINA	Plaza Música Popular
Domingo	21	12:00 h.	VENTOSILLA. VENTOSILLA Y TEJADILLA AUDITE	Iglesia Música Coral
Domingo	21	18:00 h.	ORTIGOSA DEL MONTE. MUTIS TEATRO	Plaza del Pueblo Teatro Infantil
Domingo	21	20:00 h.	TORRECILLA DE CONDADO. CONDADO DE CASTILNOVO RICARDOS	Plaza de la Iglesia Teatro Todos los Públicos
Domingo	21	20:30 h.	MUDRIÁN. SAN MARTÍN Y MUDRIÁN LA PÍCARA LOCUELA	Plaza Mayor Teatro Infantil
Domingo	21	21:30 h.	GUIJASALBAS. VALDEPRADOS RONDALLA DE LA GRANJA-VALSAIN	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	21	23:00 h.	EL CUBILLO. PBK- EL ARCÓN DE LA REINA ESCARABAJOSA DE CABEZAS. NUEVA CÓDICE	Plaza Pública Música Popular
Lunes	22	22:00 h.	FUENTES DE CUÉLLAR. CUÉLLAR LA TROUPÉ DE LA MERCED	Plaza Música Popular
Lunes	22	23:00 h.	FUENTES DE CUÉLLAR. CUÉLLAR LA TROUPÉ DE LA MERCED	Plaza Música Popular
Martes	23	22:00 h.	BERNARDOS. CHARANZAINA FOLK	Plaza Mayor Música Popular
Martes	23	22:00 h.	LASTRAS DE CUÉLLAR. EL KILOMBO TANGO CON BAILARINES + EL HOMBRE FOLKÍBERO	Plaza Mayor Música Moderna
Martes	23	22:00 h.	RIAGUAS SAN BARTOLOMÉ. METALMANÍA	Música Moderna Música Moderna
Martes	23	23:00 h.	ARMUÑA. ALBORADA MUSICAL	Plaza Música Banda
Martes	23	23:59 h.	VALDESIMONTE. NUEVA CÓDICE	Plaza Los Egidos de Valdesimonte Música Popular
Miércoles	24	12:00 h.	MONTUENGA. CHARANZAINA FOLK	Plaza Música Popular
Miércoles	24	18:00 h.	SANGARCÍA. CHARANGA CHICUELINA	Calles del Pueblo Música Popular
Miércoles	24	19:00 h.	MATAMALA. PBK-STREET SHOW	Plaza Teatro Infantil
Miércoles	24	20:00 h.	LA FUENTE. VALLEAUUELA DE SEPÚLVEDA COMPAÑÍA ARCO DE LA VILLA	Calles y Plaza Música Popular
Jueves	25	13:00 h.	SAN ILDEFONSO. BANDA DE EL ESPINAR	Corro de La Chata Música Banda
Jueves	25	19:00 h.	LABAJOS. CATARSIS	Frontón Teatro Infantil
Jueves	25	19:30 h.	CARABIAS. PRADALES LIBELULA TEATRO MARIONETAS	Plaza del Pueblo Teatro Títeres
Jueves	25	20:30 h.	TIZNEROS. ESPIRDO MUTIS TEATRO	Plaza Teatro Infantil
Jueves	25	22:00 h.	CANTIMPALOS. PBK- EL ARCÓN DE LA REINA	Plaza Mayor Música Popular
Jueves	25	23:00 h.	NAVAS DE SAN ANTONIO. NUEVA CÓDICE	Plaza Conde Finat Música Popular
Jueves	25	23:30 h.	SAUQUILLO DE CABEZAS. LOS MOSCONES	Plaza Mayor de Sauquillo Música Moderna
Viernes	26	11:00 h.	GRAJERA. CHARANGA CUBALIBRE	Plaza Grajera Música Popular
Viernes	26	19:30 h.	PECHARROMÁN. VALTIENDAS LA TALANQUERA DE SEGOVIA	Plaza del Pueblo Música Popular
Viernes	26	23:50 h.	MARTÍN MIGUEL. NUEVA CÓDICE	Plaza del Pueblo Música Popular
Sábado	27	11:30 h.	RIAHUELAS. FRESNO DE CANTESPINO LOS CAMIONETA	Plaza San Nicolás Música Infantil
Sábado	27	17:00 h.	TORRECABALLEROS. LA PÍCARA LOCUELA	Plaza Mayor Teatro Títeres
Sábado	27	18:30 h.	SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA RAQUEL RUBIO CANO	Plaza Centro Teatro Cuentacuentos
Sábado	27	19:00 h.	ALDEA REAL. LOS CAMIONETA	Plaza de la Constitución Música Tradicional
Sábado	27	19:00 h.	BARAHONA DE FRESNO. RIAZA CHARANGA CUBALIBRE	Plaza del Pueblo Música Popular
Sábado	27	19:00 h.	CHAVIDA. SANTIUSTE DE PEDRAZA TAMANKA	Plaza Publica Teatro Todos los Públicos
Sábado	27	19:00 h.	PINILLA AMBROZ. SANTA Mª DE NIEVA MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Sábado	27	19:30 h.	MADERUELO. CATARSIS	Plaza Santa María Teatro Infantil
Sábado	27	20:00 h.	BRIEVA. RONDALLA DE ESPIRDO	Iglesia Parroquial Música Pulso y Púa
Sábado	27	20:00 h.	PEROSILLO. SALTIMBANQUIS COMANDO ALCORTA	Plaza Mayor Teatro Infantil

Sábado	27	20:00 h.	TURÉGANO. LA APARECIDA-DANZAS	Plaza España Danza Regional Castellana
Sábado	27	21:00 h.	MARTIN MUÑOZ DE AYLLON. RIAZA EL CANTO DEL BOBO	Martín Muñoz de Ayllón Música Moderna
Sábado	27	23:00 h.	OTONES DE BENJUMEA. TORREIGLESIAS ORQUESTA TRITÓN	Las Canas Música Popular
Sábado	27	23:30 h.	EL NEGREDO. RIAZA PBK-GRATIX	Éras de El Negrodo Música Popular
Domingo	28	18:00 h.	FRANCOS. AYLLÓN MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Domingo	28	18:00 h.	VILLASECA. SEPÚLVEDA DANZAS Y JOTAS DE PRÁDENA	Plaza Danza Regional Castellana
Domingo	28	20:00 h.	ADRADA DE PIRÓN. TAMANKA	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Domingo	28	23:00 h.	LA ALDEHUELA. TORRECABALLEROS BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN	Plaza Mayor Música Moderna
Domingo	28	23:59 h.	AREVALILLO DE CEGA. MAVI	Frontón Música Popular
Miércoles	31	22:30 h.	ESCALONA DEL PRADO. MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil

septiembre 2011

Jueves	1	12:30 h.	PRADERA. NAVALHORNO SAN ILDEFONSO PBK-STREET SHOW	Polideportivo de la Pradera Teatro Infantil
Jueves	1	20:00 h.	FUENTEMIZARRA. CAMPO DE SAN PEDRO CHARANGA LOS IMPOSIBLES	Plaza Mayor Música Tradicional
Viernes	2	18:30 h.	REQUIJADA. SANTIUSTE DE PEDRAZA TAMANKA	Plaza Pública Teatro Infantil
Viernes	2	19:00 h.	MATA DE QUINTANAR. CABAÑAS DE POLENDOS MUTIS TEATRO	 Plaza Mayor Teatro Infantil
Viernes	2	19:00 h.	NAVAS DE RIOFRÍO. TIROTATEIRO	Calle Sierra Música Tradicional
Viernes	2	20:30 h.	SIGÜERO. ZEREIA	Vía Pública Teatro Todos los Públicos
Viernes	2	22:00 h.	ADRADOS. BIELDO	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Viernes	2	22:00 h.	VALLERUELA SEPÚLVEDA. LA TROUPÉ DE LA MERCED	Plaza Música Popular
Viernes	2	23:00 h.	CABALLAR. BOLEROS + LOS MOSCONES	Plaza del Pueblo Música Moderna
Viernes	2	23:00 h.	VILLAGONZALO DE COCA. COCA MAVI	Plaza Mayor Música Popular
Viernes	2	23:59 h.	COBOS DE SEGOVIA. ORQUESTA PHASER	Plaza de la Constitución Música Popular
Sábado	3	18:00 h.	SOTILLO. RICARDOS	Plaza del Ayuntamiento Teatro Todos los Públicos
Sábado	3	18:30 h.	FUENTE DE STº CRUZ. MUTIS TEATRO	Plaza Mayor Teatro Infantil
Sábado	3	19:00 h.	PELAYOS DEL ARROYO. TIROTATEIRO	Calle y Plaza Mayor Música Tradicional
Sábado	3	20:00 h.	DURUELO. BOLANGO BOY	Plaza del Pueblo Música Popular
Sábado	3	20:00 h.	EL OLMO. BARBOLLA LA PÍCARA LOCUELA	Plaza Mayor Teatro Títeres
Sábado	3	22:00 h.	CASTRILLO DE SEPÚLVEDA. SEPÚLVEDA PBK- EL ARCÓN DE LA REINA	Plaza Música Popular
Domingo	4	19:30 h.	ABADES. MUTIS TEATRO	Plaza de la Iglesia Teatro Infantil
Domingo	4	22:30 h.	STº Mº LA REAL DE NIEVA. ALGARABÍA	Salón de Cortes Música Clásica
Lunes	5	21:00 h.	VALSAÍN. SAN ILDEFONSO BOLANGO BOY	Plaza de Valsain Música Popular
Martes	6	22:30 h.	PEDRAZA. CHARANGA CHICUELINA	Calles Música Popular
Miércoles	7	22:00 h.	VILLAREJO. SANTO TOMÉ DEL PUERTO NUEVA CÓDICE	Plaza Música Popular
Jueves	8	23:00 h.	ETREEROS. SANGARCÍA CHARANGA CHICUELINA	Calles Pueblo Música Popular
Jueves	8	23:59 h.	ESPIRDO. BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN	Plaza del Pueblo Música Moderna
Viernes	9	18:30 h.	LA MATA DE ARCONES. ARCONES RAQUEL RUBIO CANO	Escuelas Teatro Cuentacuentos
Viernes	9	19:00 h.	SAN CRISTOBAL DE CUÉLLAR. AIRE FLAMENCO	Plaza Mayor Danza Moderna Española
Viernes	9	23:00 h.	CIQUELOS DE COCA. COCA MAVI	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	10	12:00 h.	COLLADILLO. ARCONES TRÉBEDES	Iglesia Música Tradicional
Sábado	10	12:00 h.	SANTA MARTA DEL CERRO. AGRUPACIÓN MUSICAL SEPÚLVEDA	Vías Públicas Música Banda
Sábado	10	12:00 h.	TEJADILLA DE PEDRAZA. VALLERUELA DE PEDRAZA COMPAÑÍA ARCO DE LA VILLA	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	10	12:30 h.	MEMBIBRE DE LA HOZ. PALOTEO DE ARMUÑA	Plaza del Pueblo Danza Regional Castellana
Sábado	10	13:30 h.	CINCO VILLAS. FRESNO DE CANTESPINO LOS GALLEGUILLOS	Asociación de Vecinos Música Tradicional
Sábado	10	18:30 h.	LA MATA. SANTIUSTE DE PEDRAZA TAMANKA	Plaza Pública Teatro Todos los Públicos
Sábado	10	19:00 h.	SAN PEDRO DE LAS DUEÑAS. LASTRAS DEL POZO TIROTATEIRO	Plaza Mayor Música Tradicional
Sábado	10	19:30 h.	ESCARABAJOSA DE CUÉLLAR. CUÉLLAR BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE CUÉLLAR	Plaza Mayor Música Banda
Sábado	10	19:30 h.	FUENTEPINEL. MAGIA SAN SEGUNDO	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Sábado	10	23:30 h.	LASTRAS DEL POZO. NUEVA CÓDICE	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	11	13:00 h.	FRESNO DE CANTESPINO. TIROTATEIRO	Plaza Mayor Música Tradicional
Domingo	11	13:00 h.	LANGUILLA. CORO ROCIERO DE SEGOVIA	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	11	19:00 h.	LA LOSA. SOFIE KROG TEATRE	Plaza Pobos Teatro Títeres
Domingo	11	19:00 h.	VALLERUELA DE PEDRAZA. MAVI	Plaza Mayor Música Popular
Domingo	11	23:30 h.	ARCONES. ORQUESTA TRITÓN	Plaza Música Popular
Lunes	12	23:59 h.	CASLA. NUEVA CÓDICE	Plaza Municipal Música Popular

Miércoles	14	19:00 h.	ZARZUELA DEL PINAR. MUTIS TEATRO	Plaza Primo de Rivera Teatro Infantil
Miércoles	14	21:30 h.	VALLELADO. BIELDO	Plaza Mayor Danza Regional Castellana
Jueves	15	22:00 h.	SONSOTO. TRESCASAS ORQUESTA TRITÓN	Plaza Mayor Música Popular
Viernes	16	23:30 h.	GARCILLÁN. ORQUESTA TRITÓN	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	17	18:00 h.	EL OLMILLO. ALDEONTE CIENCIA DIVERTIDA	Plaza del Pueblo Teatro Infantil
Sábado	17	20:00 h.	PRADOS. EL ESPINAR 32-20 BLUES BANDA	Plaza Música Moderna
Domingo	18	23:00 h.	TORRECILLA DEL PINAR. SAMBAO + LOS MOSCONES	Plaza Mayor Música Moderna
Viernes	23	20:00 h.	SIGUERUELO. SANTO TOMÉ DEL PUERTO NUEVA CÓDICE	Plaza Música Popular
Viernes	23	21:00 h.	PEROMINGO. EL KILOMBO TANGO CON BAILARINES + EL HOMBRE FOLKIBERO	Muñopedro Música Popular
Sábado	24	12:00 h.	VALLES DE FUENTIDUEÑA. FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA LOS GALLEGUILLOS	Plaza Música Tradicional
Sábado	24	12:30 h.	FUENTIDUEÑA. RONDA SEGOVIANA	Iglesia de San Miguel Música Tradicional
Sábado	24	22:00 h.	PAJARES DE FRESNO. FRESNO DE CANTESPINO ORQUESTA TRITÓN	 Plaza de la localidad Música Popular
Sábado	24	22:00 h.	TENZUELA. PELAYOS DEL ARROYO EL REY DEL TECLADO	Plaza Mayor de Tenzuela Música Popular
Sábado	24	22:30 h.	CASTROSERNA DE ABAJO. NUEVA CÓDICE	Frontón Pza. Alejandro García Música Popular
Domingo	25	19:00 h.	MUÑOPEDRO. LAURA SEGOVIA FLAMENCO	Muñopedro Danza. Otras Danzas
Lunes	26	19:30 h.	MOÑIBAS. MUÑOPEDRO PBK-STREET SHOW	Muñopedro Teatro Infantil
Viernes	30	20:00 h.	TURRUBUELO. BOCEGUILLAS CHARANGA CHICUELINA	Plaza Música Popular

octubre 2011

Sábado	1	12:00 h.	ALDEHUELAS DE SEPÚLVEDA. SEPÚLVEDA LOS GALLEGUILLOS	Varias Calles del Pueblo Música Tradicional
Sábado	1	13:30 h.	OLOMBARADA. LA TALANQUERA DE SEGOVIA	Plaza Mayor Música Popular
Sábado	1	18:00 h.	COBOS DE FUENTIDUEÑA. LOS TRIJOLEROS	Plaza y Calles Música Tradicional
Sábado	1	19:00 h.	CASTROJIMENO. TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO TEATRO	Salón Municipal Teatro Todos los Públicos
Sábado	1	19:00 h.	ENCINILLAS. LIBELULA TEATRO MARIONETAS	Plaza Teatro Títeres
Sábado	1	20:00 h.	CASTROSERNA DE ARRIBA. PRÁDENA NUEVA CÓDICE	Plaza de Castroserna de Arriba Música Popular
Sábado	1	20:00 h.	ENCINAS. CHARANGA TOCOYÓ	Ayuntamiento Música Popular
Sábado	1	20:00 h.	MANSILLA. CEREZO DE ABAJO LA COLODRA TEATRO	Salón de Actos Teatro Todos los Públicos
Sábado	1	20:00 h.	PRÁDENA. ZEREIA	Plaza Mayor Teatro Todos los Públicos
Sábado	1	22:00 h.	PINARNEGRILO. LA VEGA DE VALSECA	Centro Cultural Multiusos Teatro Todos los Públicos
Sábado	1	23:00 h.	OREJANILLA. OREJANA MAVI	Plaza Música Popular
Sábado	1	23:30 h.	VILLAR DE SOBREPEÑA. SEPÚLVEDA EL SOLITARIO	Las Escuelas Música Tradicional
Domingo	2	11:00 h.	BOCEGUILLAS. ZARAGATA SEGOVIANA	Plaza Música Tradicional
Domingo	2	18:00 h.	EL GUIJAR. VALDEVACAS Y GUIJAR TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO TEATRO	Salón de Actos Teatro Todos los Públicos
Domingo	2	18:00 h.	TORREGUTIERREZ. CUÉLLAR BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE CUÉLLAR	Plaza Mayor Música Banda
Domingo	2	18:30 h.	LA HIGUERA. ESPIRDO MUTIS TEATRO	Salón Socio Cultural Teatro Infantil
Domingo	2	19:00 h.	EL ESPINAR. ESPERANTO DEL VIENTO	Plaza Música Popular
Domingo	2	19:30 h.	CEREZO DE ABAJO. JOTAS Y DANZAS DE RIAZA	Plaza Libertad Danza Regional Castellana
Domingo	2	20:00 h.	PINILLOS DE POLENDOS. ESCOBAR DE POLENDOS PA JOTA LA MÍA	 Centro Cultural Música Popular
Domingo	9	18:30 h.	MAZAGATOS. LANGUILLA ROCKY MOUNTAIN BAND	Iglesia Música Popular
Domingo	9	18:30 h.	TORRE VAL DE SAN PEDRO. PA JOTA LA MÍA	Salón del Ayuntamiento Música Popular
Sábado	22	19:15 h.	ALDEONTE. CHARANGA INCREIBLES	Salón del Ayuntamiento Música Tradicional
Martes	25	18:00 h.	BURGOMILLODO. CARRASCAL DEL RÍO NUEVA CÓDICE	Plaza de Burgomillodo Música Popular

diciembre 2011

Martes	6	19:00 h.	VALLE DE TABLADILLO. CHARANZAINA FOLK	Salón Municipal Música Popular
Sábado	10	19:30 h.	ARROYO DE CUÉLLAR. ARROYO DE CUÉLLAR ZEREIA	Calles de la localidad Teatro Todos los Públicos
Lunes	26	17:00 h.	MATA DE CUÉLLAR. MATA DE CUÉLLAR ILUSIONISMO HECTOR SAN SEGUNDO	Ayuntamiento Teatro Todos los Públicos
Jueves	29	20:30 h.	CANTALEJO. EL KILOMBO TANGO CON BAILARINES + EL HOMBRE FOLKIBERO	Centro Cultural Música Popular

febrero 2012

Domingo	5	18:00 h.	TOLOCIRIO. ANDRÉS LAGUNA-DANZAS	Casa Cultura Danza Regional Castellana
----------------	----------	----------	--	---

El nuevo subdelegado del Gobierno de Palencia promete «cercanía»

■ El nuevo subdelegado del Gobierno en Palencia, Ángel Miguel Gutiérrez, se mostró partidario en su toma de posesión de asumir el cargo con el deseo de mantener «cercanía con los ciudadanos, escuchando los problemas que les acucian».



► CONSEJO DE GOBIERNO

El recorte de un 24% de altos cargos ahorra 4,2 millones al año

Acuerdos. La Junta de Castilla y León reduce su organigrama y completa los nombramientos, a los que se incorporan un 25 por ciento de caras nuevas

Novedades. Dos viceconsejeros y un secretario general ocuparán sendas direcciones generales, así como el exrector de la USAL y una procuradora burgalesa

ICAL / VALLADOLID

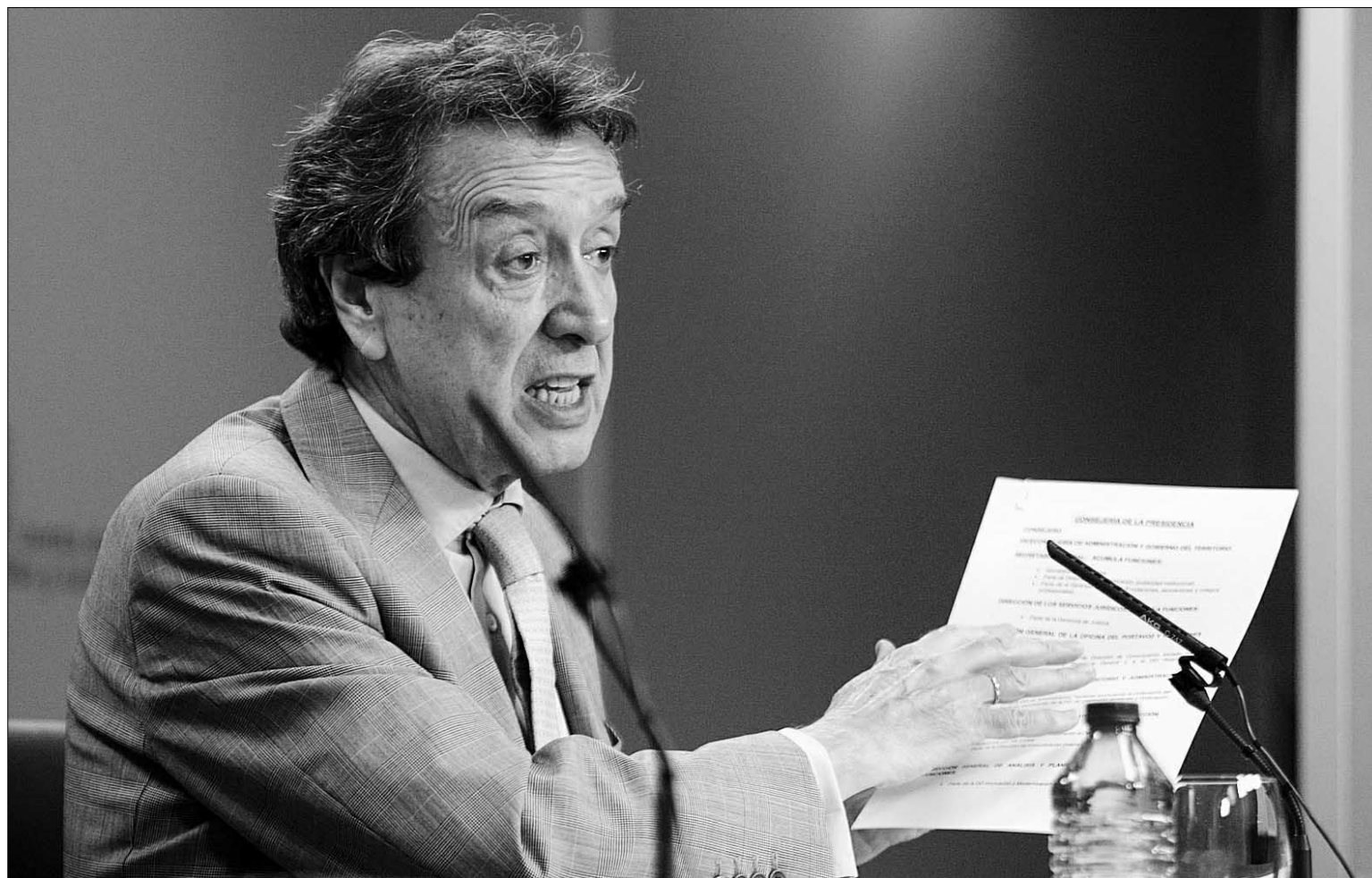
La Junta cerró ayer el organigrama de altos cargos de las nueve consejerías, que se reducen de 105 a 80, un 24 por ciento, y en el que entran un 25 por ciento de caras nuevas, con lo que se estima un ahorro de 4,2 millones al año. Entre las novedades figura el paso del exviceconsejero de Desarrollo Rural, José Manuel Jiménez, a la Dirección General de Calidad y Sostenibilidad Ambiental, el exviceconsejero de Educación Escolar, Fernando Sánchez-Pascuala, a la Dirección General de Política Educativa Escolar y del exsecretario general de Interior y Justicia, Luis Miguel González Gago, a la Dirección General de Ordenación del Territorio y Administración Local.

Se incorpora al exrector de la Universidad de Salamanca José Ramón Alonso Peña como director general de Políticas Culturales y Comisionado para la Lengua y a la procuradora burgalesa Irene Cortés como directora general de la Mujer. En los nombramientos sólo figuran ocho mujeres.

La Consejería de la Presidencia cuenta con una dirección general más. Se incorporan Alejandro Salgado como director general de la Oficina del Portavoz en sustitución de Ángel Losada y Luis Miguel González Gago como director general de Ordenación del Territorio. Continúan María de Diego como directora general de Relaciones Institucionales y asume las relaciones con las Cortes; Marta López del Castillo en Análisis y Planificación e Ignacio Sáez en Servicios Jurídicos.

La Consejería de Hacienda deja en cuatro las direcciones generales: Tributos y Financiación para José Agustín Manzano y Presupuestos y Estadística para José Armando Baeta. José Miguel Sáez entra como director general de la Función Pública e Isabel del Valle en Atención al Ciudadano. Se mantienen Santiago Salas Lechón como interventor general y Fernando Vallelado como tesorero.

Economía y Hacienda pasa de seis a cinco direcciones generales. Repite Ricardo González en Energía y Minas y se nombra a Carlos Martín Tobalina en Industria; Rosa Méndez en Comercio y



El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, durante la rueda de prensa. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Consumo; Carlos Díez en Trabajo y Prevención de Riesgos y Carlos Teresa en Economía Social. Antonio Martínez es el nuevo vicepresidente de la Agencia de Inversiones y Servicios y Germán Barrios el del Servicio Público de Empleo.

La nueva Consejería de Fomento y Medio Ambiente cuenta con seis direcciones generales. Ángel María Marinero asume junto a Vivienda Arquitectura y Urbanismo, Luis Alberto Solís repite en Carreteras que une Infraestructuras, y José Antonio Cabrerías se mantiene en Transportes. En Medio Ambiente José Manuel Jiménez estará en Sostenibilidad Ambiental, José Ángel Arranz en Medio Natural y Luis Aznar en la dirección de la Agencia de Protección Civil.

La Consejería de Agricultura pasa de cuatro a tres. Juan Pedro Medina se mantiene en Política Agraria Comunitaria y se nombra a Jesús María Gómez en Desarrollo

**Solamente
ocho de 45
direcciones
generales son
ocupadas por
mujeres**

llo Rural y a Jorge Morro en Industrias Agrarias. María Jesús Pascual asume la dirección del ITA.

En Sanidad se recorta de seis a cinco. En Salud Pública se nombra a Agustín Álvarez Nogal; en Administración e Infraestructuras a José Ángel Amo y en Planificación a José Javier Castrodeza. Se mantienen Esperanza Vázquez en Recursos Humanos y José María Pino en Asistencia Sanitaria. La Con-

sejería de Familia deja dos de tres direcciones generales. Se trata de la Dirección General de la Mujer que asume Irene Cortés y la Dirección General de Familia, para Carlos Raúl de Pablos. En el Instituto de la Juventud se nombra a César Burón y el secretario general, Eduardo Cabanillas, asume el Comisionado para la Droga.

De seis a cinco direcciones pasa Educación, donde Fernando Sánchez-Pascuala se hace cargo de la Política Educativa Escolar. En Universidades entra Ángel de los Ríos, en Recursos Humanos, Jesús Manuel Hurtado, en FP Enrique de la Torre y en Innovación Educativa, Pilar González.

En Cultura y Turismo sólo se mantiene Enrique Sáez en la Dirección General de Patrimonio. José Ramón Alonso se incorpora a Políticas Culturales, Alfonso Lahuerta en Deportes y Javier Ramírez en Turismo.

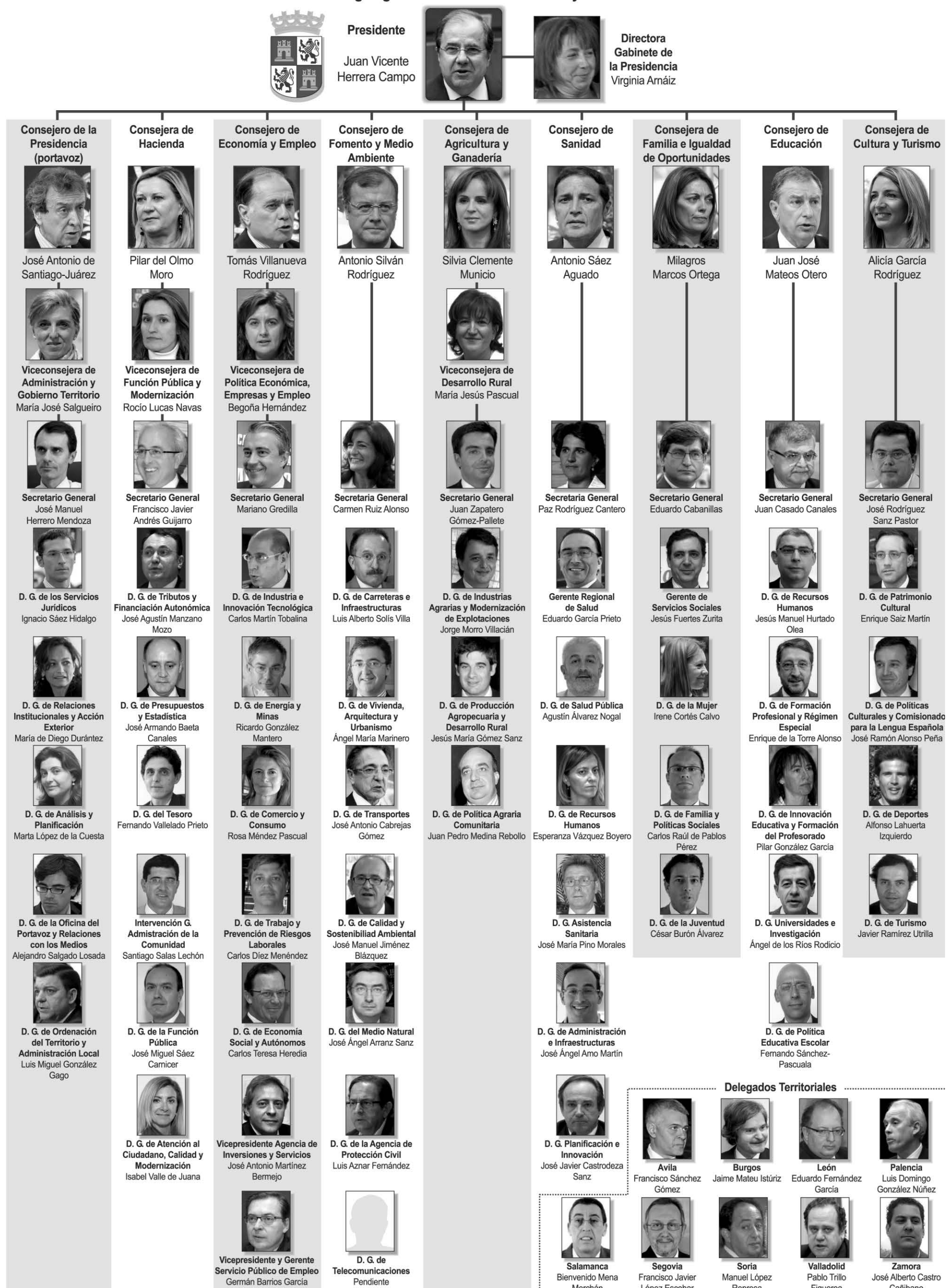
DE INTERÉS

• **Cambios.** Presidencia, Hacienda y Fomento y Medio Ambiente aumentan en uno y dos los altos cargos al asumir nuevas competencias, mientras que en el resto se reducen.

• **Delegados.** Los delegados territoriales que se mantienen esta legislatura son Francisco Sánchez en Ávila; Jaime Mateu en Burgos; Eduardo Fernández en León y José Alberto Castro en Zamora. Los nuevos son Luis Domingo González en Palencia; Bienvenido Mena en Salamanca; Francisco Javier López en Segovia; Manuel López en Soria y Pablo Trillo-Figueroa en Valladolid.

► CONSEJO DE GOBIERNO

Organigrama de la Junta de Castilla y León



El Periódico de Atapuerca se convierte en el carné de identidad de la evolución

La nueva publicación ve la luz gracias a la colaboración de Cerveza San Miguel y Diario de Burgos con la Fundación Atapuerca

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

Una nueva publicación nace con la ambición de convertirse en «el carné de identidad» de todo el Sistema de Atapuerca, según afirmó ayer en los yacimientos arqueológicos la codirectora científica del mismo, María Martín-Torres. «Que sea su seña de identidad, el escaparate en el que podamos recoger sino todo mucho de lo que el equipo investigador de Atapuerca dice, hace, piensa y lo que también piensan de él», agregó.

El 'Periódico de Atapuerca' (periódico del equipo de investigación y la Fundación Atapuerca) nace fruto de la colaboración de Cerveza San Miguel y Diario de Burgos con la Fundación Atapuerca. El diseño y maquetación han sido realizados por Promecal Publicaciones y la impresión en Diario de Burgos Taller de Impresión. Se imprimirán 45.000 ejempla-

res en temporada alta y 30.000 en temporada baja. Parte de los ejemplares se encartarán con el Diario de Burgos siendo para este primer número la fecha elegida el próximo domingo, 10 de julio.

El protagonismo del periódico recae sobre los yacimientos de la Sierra de Atapuerca y la evolución humana, presentados de una forma amena, didáctica y científicamente rigurosa.

La dirección científica es com-

partida por tres destacados miembros del equipo de investigación de Atapuerca y son los doctores Ignacio Martínez, María Martín-Torres y Robert Sala.

Sobre las diferentes secciones, María Martín-Torres destacó algunas como la que contará las noticias en primera persona, sin intermediarios, «desde el corazón de quien ha hecho el descubrimiento o ha protagonizado el hallazgo», dijo.

Elogios

El vicepresidente de la Fundación Atapuerca, Juan Luis Arsuaga, subrayó que el 'Periódico de Atapuerca' es «la mejor publicación periódica estable sobre la evolución humana». Por su parte, Antonio Méndez Pozo, editor de Diario de Burgos, reconoció que su vinculación con Atapuerca sigue siendo «entrañable» y recordó el acto de constitución de la Fundación -es patrono fundador- que fue, dijo, «el remate para empezar lo que hoy estamos disfrutando». Por último, Alberto Velasco, directivo del Grupo Mahou-San Miguel, indicó que «queremos seguir apoyando los proyectos de Burgos».



Carbonell (i), junto a Antonio Méndez Pozo y Alberto Velasco. / ICAL



CASTILLA Y LEÓN

AGENDA CULTURAL



CONCIERTO

DIANA NAVARRO

Dentro de la programación de las Noches Mágicas de la Granja 2011 la artista *Diana Navarro* y la *Orquesta Sinfónica de Castilla y León* han unido sus estilos para ofrecer un concierto solidario. La selección que Diana Navarro y la Orquesta hacen para este programa viene determinada, fundamentalmente, por la visión que los maestros de finales del siglo XIX tuvieron al incorporar la temática a los ecos populares a sus obras y zarzuelas más importantes y por cómo, entrado el siglo XX, al aparecer la copla, la poesía se erige como protagonista. El repertorio abarca piezas de Ruperto Chapí, Federico Chueca, Gerónimo Giménez, Juan Solano, Antonio Quintero, Rafael León y Manuel Quiroga.

REAL SITIO DE SAN IDELFONSO, SEGOVIA. 15 DE JULIO

VISITAS

ATAPUERCA

El Museo de la Evolución Humana (MEH) de Burgos ofrece autobuses lanzadera que salen desde el propio museo hasta los Yacimientos de Atapuerca de martes a domingo a las 10.30 horas. Además, los sábados y domingos hay otro a las 11.30 horas que incluye la visita al Parque Arqueológico y que regresa a las 17.30 horas al MEH. También durante esos días se suma otro autobús a las 17.30 horas que sale del museo hacia los yacimientos.

MEH, BURGOS. DE MARTES A DOMINGO, HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

TEATRO

VISITAS A LA MURALLA

La capital abulense ofrece visitas teatralizadas, protagonizadas por importantes personajes de Ávila como Tomás Luis de Victoria. Por la noche hay dos pases, a las 22.00 y 23.30 horas de jueves a sábado. Desde la Casa de las Carnicerías hasta el Palacio de Sofraga. Durante el día pueden visitarse los tramos de Alcázar, Carnicerías y el tramo accesible del Puente Adaja.

ÁVILA. HASTA EL 3 DE SEPTIEMBRE

RECOMENDADO



Russian Red. Russian Red, uno de los más grandes fenómenos de la música 'indie' española de los últimos años, traerá hoy al Patio de San Benito de Valladolid los temas de su segundo álbum, *Fuerteventura*, aplaudido por el público y aclamado por la crítica, como ya ocurriera con su primer trabajo, *I love your glasses*. PATIO SAN BENITO, VALLADOLID. HOY, 22.15 HORAS

EXPOSICIÓN 'EL GRITO'

El Museo de Arte Contemporáneo de León (Musac) presenta la exposición *El grito*, en la que se propone tomar las ideas principales del expresionismo como lentes para identificar el significado sensible del gesto, en el arte de la actualidad. En concreto, la expresión del grito es el punto de partida.

MUSAC, LEÓN HASTA EL 8 DE ENERO

TALLER DANZAS

El Museo Etnográfico de Castilla y León, ubicado en Zamora, ofrece del 19 al 22 de julio el taller didáctico Danzas del Reino Unido e Irlanda, impartido por Gema Rizo y en el que se conocerán bailes como el reel, la giga y la morris dance. Está dirigido a adultos y jóvenes a partir de 15 años.

MUSEO ETNOGRÁFICO, ZAMORA. DEL 19 AL 22 DE JULIO. DE 11.30 A 13.30

MÚSICA

EL CAMINO EN CASTILLA Y LEÓN

El Camino en Castilla y León conmemorará este año el IV centenario del fallecimiento de Tomás Luis de Victoria. Así, del 17 al 23 de julio El concierto escenificado *Versa Est* estará en Villafraña del Bierzo (León), León, Carrión de los Condes (Palencia), Burgos y Ávila.

VARIAS LOCALIDADES. DEL 17 AL 23 DE JULIO.

'MACBETH'

El ciclo Las noches de Fonseca ofrecerá el próximo 12 de julio la famosa obra de teatro *Macbeth*, de William Shakespeare y bajo la dirección de Helena Pimienta. Será en el Patio del Colegio Fonseca de Salamanca a las 23.00 horas.

EXPOSICIÓN

FONDOS FOTOGRÁFICOS

La exposición *Castilla y León en los fondos fotográficos del Institut Amatller d'Art Hispànic* reúne una serie de fotografías que muestran distintas miradas del ambiente rural y urbano de las nueve ciudades que configuran la Comunidad de Castilla y León, especialmente sus monumentos, gentes y paisajes. Las imágenes de la exposición, de gran interés documental y artístico, han sido seleccionadas del fondo del Institut Amatller d'Art Hispànic de Barcelona por el profesor Conrad Kent. Las seis fotografías de la provincia soriana expuestas son: Soria con el convento de la Merced al fondo; San Juan de Duero y las ruinas del castillo; Berlanga de Duero; Buitrago; El Burgo de Osma, y, finalmente la puerta árabe de Ágreda.

MUSEO NUMANTINO, SORIA. HASTA EL 31 DE OCTUBRE



EL DETALLE

Aguirre, pillada 'in fraganti': «No tenemos ni un duro» ■ La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, fue víctima ayer de un micrófono abierto que captó una conversación que mantenía con el alcalde de la capital, Alberto Ruiz Gallardón, sobre el estado de la economía de sus respectivas administraciones. «No tenemos un puto duro», confesó al primer edil, al comentar una información sobre las inversiones que va a realizar el Ayuntamiento de la ciudad. El dirigente le contestó con un «ni nosotros tampoco».

Zapatero deja la puerta abierta a que el PSOE suba los impuestos

El presidente descarta llevar a cabo una modificación en su política fiscal, pero asegura que su partido «es otra cosa» y que podría plantearlo dentro del programa electoral para 2012

• José Blanco desdice a Elena Salgado y advierte de que en un «futuro» podría ser necesario pedir más a las rentas altas, con lo que se recaudarían 55 millones de euros.

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, sabe que le quedan pocos meses para abandonar el cargo y, desde luego, pretende hacerlo dejando el mejor sabor de boca entre los ciudadanos. Por eso, ayer descartó que su Ejecutivo tenga la intención de reformar la política fiscal, aunque acto seguido advirtió de que el programa electoral del PSOE, que se debatirá en otoño, «es otra cosa».

De este modo, el líder socialista quiso distinguir «dos planos»: el del Gabinete, que no tiene «ninguna previsión de modificación impositiva en este período», como ya avanzó la vicepresidenta económica, Elena Salgado; y el del partido, que debatirá esa cuestión «sin duda» en su conferencia política, donde deberá tomar una decisión.

Con palabras parecidas se manifestó el ministro de Fomento, José Blanco, quien aseguró que, aunque Salgado señalase que durante esta legislatura no se subirán los impuestos, el PSOE podría plantearse en un «futuro» para incluir una modificación fiscal para las rentas más altas en su programa electoral.

Así, aseguró que aunque la responsable de finanzas del Gobierno niegue una variación, «eso no quiere decir que el partido no pueda reflexionar y hacer planteamientos a futuro» en su plan de cara a las generales del próximo mes de marzo, al tiempo que remarcó que cuando se pide austeridad, se pide «para todo el mundo».

Con ello, insistió en que la clave está en buscar un equilibrio que estimule el crecimiento, a la vez que destacó que con los 55 millones que se recaudarían con esta medida se podría «pagar la dependencia de muchas personas».

Mientras, Zapatero también matizó las palabras de otro miembro de su Ejecutivo, en esta ocasión del vicepresidente primero, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien criticó los excesos cometidos por la banca en el pasado al conceder hipotecas.

Tras admitir que hay que ser «mas exigentes» en los niveles de responsabilidad al conceder créditos, recordó la actual situación de sequía en la financiación por parte de las entidades financieras y apostó por buscar un «equilibrio» entre dos alternativas: que la banca «no dé crédito o que lo de excesivamente».

«Lo que tenemos que hacer es poner garantías para que no vuelvan los excesos y que a la vez vuelva a fluir el crédito», insistió antes de defender la reforma del sector financiero español, aunque lleve «algo de tiempo» ver sus frutos.

«Entramos en una paradoja, estamos todo el día escuchando decir que los bancos no dan crédito y, por otro lado, sabemos que en otras épocas se ha dado excesivo, lo que ha llevado a esta situación», reiteró el presidente, convencido de que la solución es «un pasillo estrecho».

La reestructuración del sistema financiero, la más importante que se ha conocido nunca en España, según Zapatero, tiene precisamente como objetivo ayudar a las entidades a que cumplan su función: canalizar el ahorro en inversión.

Como en otras ocasiones, defendió la imposición de una tasa sobre las transacciones financieras, pero no quiso hablar de nuevos impuestos para los grandes sueldos de los ejecutivos de la banca, idea defendida por su ministro de Trabajo, Valeriano Gómez.

«UN ANTES Y UN DESPUÉS».

Eso sí, pese a cuestionar algunas de las palabras del que será su sucesor, Zapatero también expresó su confianza en el discurso que mañana realizará Rubalcaba con motivo de su proclamación como aspirante socialista para las próximas elecciones generales, y remarcó que, sin duda, significará «un antes y un después».

Asimismo, dejó en manos del ministro del Interior la decisión de cuándo dimitirá de sus cargos en el Ejecutivo para dedicarse en exclusiva a su candidatura y no quiso pronunciarse sobre la posibilidad de hacer más cambios en el Gobierno cuando tenga que sustituir al vicepresidente primero.

Mientras, desde el PSOE aseguraron que Rubalcaba ofrecerá un mensaje de «altísimo calado político» después de su proclamación oficial, tras el que estrenará página web y su *marca* de campaña escrita en rojo: *Rubalcaba. Escuchar, hacer y explicar*.



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. / EFE

El Gobierno espera una visita de Obama

El Gobierno no descarta que el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, visite España antes de que el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, concluya su mandato.

El secretario de Estado de Asuntos Exteriores e Iberoamericanos, Juan Antonio Yáñez-Barnuevo, aseguró ayer que aún hay tiempo para que el mandatario norteamericano venga a España, aunque reconoció que los plazos son cortos ante las elecciones programadas en ambos países el próximo año.

«El margen se estrecha en ambos lados, porque Obama ya está muy involucrado en la preparación de su propia campaña de reelección. Pero nunca cabe descartar nada, ya veremos», afirmó.

El Ejecutivo esperaba la visita del inquilino de la Casa Blanca a Madrid en mayo del pasado año para asistir a la cumbre entre la UE y Estados Unidos durante la Presidencia española al frente de los Veintisiete, pero finalmente el líder estadounidense decidió cancelarla.

Según Yáñez-Barnuevo, no hay que cerrar la puerta a que el demócrata viaje a España antes del final de la legislatura el próximo mes de marzo, si no hay adelanto de los comicios.

► 'OPERACIÓN SAGA'

Sinde considera que Bautista está «bien» apartado de la Presidencia de la SGAE

EFE / MADRID

La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, considera que la junta que dirige la SGAE en estos momentos «ha hecho muy bien en apartar a Teddy Bautista del cargo».

«Me parece -argumentó ayer la socialista- que será mucho mejor su defensa si la puede desarrollar fuera del cargo o de la institución que dirigía anteriormente».

Sinde también quiso puntualizar que el Gobierno «no puede intervenir» ni «mecanismos intermedios o un sistema de sanciones» ante las actividades de la Sociedad Digital de Autores y Editores (SDAE) al ser ésta una sociedad mercantil, pero sí «dar una licencia a una sociedad para que abra, o revocar esa licencia, y precisó que, de momento, el Ejecutivo no se plantea revocar esa licencia».

«Estamos en medio de un proceso judicial y creo que debemos dejar a la Justicia que actúe, porque es muy importante que este proceso pueda avanzar con normalidad sin entrometernos en esa acción de la Justicia, sino al contrario, darle a la Audiencia toda la ayuda que precise y toda la documentación que pidan».

La ministra también se refirió al canon digital, que «sin duda debe ser transformado», indicó, «tal y como acordamos en el Parlamento cuando aprobamos la Ley de Economía Sostenible en su disposición final».

«Hay que ajustarse a las disposiciones de Bruselas; no solo es España, en otros países ha habido sentencias similares y la UE se ha comprometido a hacer una reflexión conjunta», sentenció.



La ministra de Cultura.

TRÁFICO DE DROGAS

Interceptan más de una tonelada de cocaína en un barco dirigido a Europa

Agentes de varias policías europeas frustraron ayer el traslado de 1.127 kilogramos de cocaína a Europa en un velero procedente de Venezuela. En la operación fueron detenidos los dos tripulantes del barco de nacionalidad alemana y el organizador del envío coordinado desde Benidorm, un ciudadano holandés. Éste fue arrestado cuando intentaba salir de España.



MOVIMIENTO 15-M

El Gobierno explica que en Sol quedan solo 10 'indignados' y una tienda de campaña ■ La delegada del Gobierno de Madrid, Dolores Carrión, declaró ayer que en la plaza de Sol hay únicamente una decena de integrantes del 15-M y de la asociación Provida y que solo continúa instalada una tienda de campaña.

LAS PALMAS

Heridos dos policías locales tras un accidente con un arma de fuego ■ Dos agentes de la Policía Local de Las Palmas de Gran Canaria fueron heridos ayer debido a un impacto de bala, causado de forma accidental. El suceso ocurrió en el interior de las dependencias de la Zona de Control de Tráfico de los Túneles Julio Luengo.



IU permite al PP gobernar Extremadura

José Antonio Monago fue investido ayer como presidente de la Junta de Extremadura por mayoría simple gracias al apoyo de los 32 diputados de su grupo, el PP, y la abstención de los tres de la Agrupación IU-V-Siex, que serán expedientados por la dirección federal de la coalición. Los representantes de IU-V-Siex renunciaron al voto porque así lo establecían sus bases, pese a las indicaciones de los dirigentes de IU de apoyar al candidato socialista, el ex presidente Fernández Vara. El coordinador regional de IU, Pedro Escobar, negó que hubiese un pacto entre la coalición y el PP. /FOTO: JERO MORALES (EFE)

Detienen en el Reino Unido a uno de los máximos responsables de ETA

Eneko Gogeaskoetxea está considerado uno de los jefes del aparato logístico y militar de la banda. Sucesor de 'Txeroki', intentó atentar contra el Rey y asesinó a un 'ertzaina' en 1997

• Arnaldo Otegi asegura que la actual izquierda 'abertzale' apuesta por las vías exclusivamente pacíficas y democráticas e insiste en que la violencia «sobra y estorba».

AGENCIAS / LONDRES-MADRID ETA sufrió ayer un nuevo revés con la detención en Cambridge (Reino Unido) de Eneko Gogeaskoetxea, considerado uno de los máximos responsables del aparato militar y logístico de la banda.

Las investigaciones se iniciaron hace varios meses a raíz del aviso de un español, que observó la presencia del terrorista en un club deportivo de la localidad inglesa. Gracias a esa llamada, la Policía británica y la Guardia civil localizaron al pistolero, considerado uno de los sucesores de Txeroki.

Los expertos de la lucha antiterrorista creen probado que Gogeaskoetxea participó en la organización del frustrado atentado contra el Rey en la inauguración del museo Guggenheim en Bilbao en octubre de 1997.



Eneko Gogeaskoetxea.

Nacido en Gernika (Vizcaya) el 29 de abril de 1967 y técnico informático, está acusado del asesinato del agente de la Ertzaintza José María Aguirre Larraona, el 13 de octubre de 1997 en Bilbao, unos días antes de la visita de los monarcas, cuando fue descubierto con tres jardineras con 12 granadas tipo Mecer de uso militar y de gran potencia, con un receptor cada una.

Detención de un miembro de ETA

Eneko Gogeaskoetxea, uno de los posibles dirigentes de ETA, fue detenido en su domicilio en Cambridge

EL DETENIDO

Eneko Gogeaskoetxea

■ El presunto etarra, nacido en Guernica en 1967, se integró en la banda en 1996 en un grupo llamado Katu con su hermano Ibon. En este grupo cometió diez atentados entre noviembre de 1996 y octubre de 1997. En 1997 intentó atentar en la inauguración del Museo Guggenheim contra el Rey, asesinando a un ertzaina al ser descubierto. Tras huir a Francia, se integró en la estructura directiva de ETA y fue uno de los responsables de las innovaciones en los explosivos de la banda



INFOGRÁFICA

Aunque Gogeaskoetxea consiguió huir, un segundo etarra que le acompañaba, Kepa Arronategi, fue detenido por la Policía. Ambos formaron parte del comando Katu, de carácter itinerante. A este grupo se le atribuyen, entre otros, un atentado con explosivos contra el cuartel de la Guardia Civil en la localidad oscense de Sallent de Gállego y otros ataques frustrados

contra el cuartel de Comillas (Cantabria) y contra una patrulla de la Ertzaintza en Durango (Vizcaya), todos ellos cometidos en 1997.

Gogeaskoetxea fue incluido en la lista de individuos y organizaciones terroristas que la Unión Europea aprobó el 27 de diciembre de 2001 y desde hace años su foto aparece en los listados de los delincuentes más buscados.

Hasta ahora, Eneko formaba parte de la llamada Zuba, el comité ejecutivo de ETA junto a históricos dirigentes de la banda, como Iratxe Sorzabal, integrada en el aparato político de la organización.

Junto a su hermano Ibon, detenido en 2010 en la región gala de Normandía, Gogeaskoetxea también ha dirigido el aparato logístico de la banda, encargado de proporcionar material para perpetrar los atentados a los comandos.

El arrestado, que vivía en Cambridge con su familia desde el año pasado, permanecerá en prisión preventiva hasta el próximo 25 de julio, cuando volverá a presentarse ante la Corte de Magistrados de Westminster (Londres).

Tras esta captura, el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró que ETA «cada vez lo tiene más difícil» porque «allá donde vaya» tendrá un policía dispuesto a perseguir a sus miembros.

CAMBIO DE ESTRATEGIA. Por otro lado, el ex portavoz de Batasuna Arnaldo Otegi aseguró que el cambio de estrategia de la izquierda abertzale, de una político-militar a otra que apuesta por vías exclusivamente pacíficas y democráticas, es «irreversible e irrevocable» porque, insistió, la violencia «sobra y estorba».

Para el acusado, sin embargo, sí hay una parte interesada en que los crímenes y la intimidación no desaparezcan: «A nosotros nos sobra, pero no a nuestros acusadores, al Gobierno. La m (de militar) ha sido la gran coartada para no entrar en el fondo del debate, quien necesita la p (de política) y la m es el Estado».

EL PERSONAJE

Trichet y la nueva subida de tipos

Se han cumplido los pronósticos. Tres días después de la subida del euríbor, el presidente del BCE, Jean-Claude Trichet, anunció ayer el incremento en un cuarto de punto de los tipos de interés, hasta el 1,5 por ciento. El varapalo para las familias no acaba aquí, ya que los analistas esperan nuevas alzas antes de que finalice el año.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Mujeres afganas

«Que el enemigo ignore cuándo quieres atacarlo y cuándo piensas retirarte», decía Sun Tzu hace unos 2.700 años en *El Arte de la Guerra*, tratado estudiado por grandes militares, incluso hoy.

Pero ahora EEUU le lleva la contraria: anunció que se iría de Afganistán incluso sin haber derrotado a los talibanes, un error estratégico que los ha envalentonado.

El balance de muertos hasta hoy en la guerra afgana, a casi diez años de la invasión tras el 11S de 2001, llega a 2.500 muertos en las fuerzas internacionales (ISAF), 96 de ellos españoles, y casi 2.800 civiles, sin contar a los talibanes abatidos.

Pero se han salvado muchas más que esas 5.300 vidas sacrificadas. Porque bajo los talibanes, que posiblemente volverán al poder en 2014 tras marcharse la ISAF, los 15 millones de mujeres y niñas afganas quedarán en peligro de muerte permanente.

La invasión de Afganistán y la rápida expulsión de los fanáticos religiosos que ocupaban el poder se hizo por orden de la ONU, que exigía que esos *estudiantes del Corán* entregaran a Bin Laden, refugiado con ellos.

Pero fue más atractiva en occidente al prooponer que además de destruir las bases de los terroristas, los soldados -España tiene 1.552 de los 132.457 de la fuerza de 34 países de la ISAF- liberarían a las afganas, objetos sexuales, esclavas y animales de carga que los hombres maltratan violan y matan cuando lo desean.

Miles de mujeres y niñas eran torturadas y asesinadas cada año antes de la invasión por capricho de los talibanes o de los maridos, un enfado o por querer aprender a leer.

Ahora, volverán los talibanes con deseo de venganza y asesinarán muchas más que antes, especialmente a las liberadas. Cometeremos una terrible traición, increíble para Sun Tzu.

CRÓNICA PERSONAL FERNANDO JÁUREGUI

Algo debería pasar en este Consejo...

Imagino que algún ministro, como el titular de Industria, Miguel Sebastián, que ocupó un muy alto cargo en una entidad bancaria, debe de andar estos días no demasiado satisfecho con los ataques racheados que desde el Gobierno y aledaños se lanzan contra los bancos. Claro que seguro que la vicepresidencia económica tampoco debe de andar muy feliz teniendo un día que invitar a los banqueros a Moncloa y otro debiendo atender a sus furiosas llamadas de protesta ante lo que escuchan de ciertos representantes socialistas. Ni, supongo, la ministra de Cultura estará muy contenta cuando constata que 'su' canon digital es puesto en cuestión por otros miembros del Gabinete, que quieren suprimirlo.



Es sorprendente que el presidente pretenda que todo siga igual: lo que no puede ser, no puede ser



podríamos hablar de la propuesta de Fomento para aplicar una tasa a los camiones que usen autopistas. O de lo ocurrido a raíz de la dimisión del presidente de RTVE, que muestra que el Gobierno es incapaz de llegar a un consenso para buscar un urgente sustituto. O de la SGAE. O de la crisis de los pepinos. O de las contradicciones en la marcha de la

reforma laboral, que han puesto en el disparadero al titular de Trabajo, Valeriano Gómez...

Pienso, en suma, que el Gobierno, en su conjunto, está agotado. Con brillantes excepciones, que, comenzando por la vicepresidencia económica y siguiendo por los ministros de la Presidencia, de Educación o de Justicia, por poner algunos ejemplos, mantienen bien el tipo. Pero eso, claro, no basta; Zapatero está en retirada y es de suponer que Rubalcaba anuncie su salida, total o parcial, del Ejecutivo de manera inminente: él no puede, por ejemplo, continuar al frente del Departamento de Interior, que ha gestionado de manera brillante, pero que reclama una atención que el candidato ya no puede darle.

Y, con Zapatero pensando ya en su retiro leonés y Rubalcaba pensando en cómo llegar al sillón monclovita, ¿quién se va a ocupar de llevar las riendas de este carromato que traquetea? Si el presidente realmente pretende agotar la Legislatura, algo que me da la impresión de que cada día se le complica más, tiene que proceder a una remodelación a fondo de su elenco ministerial, y tiene que hacerlo ya.

Claro que no espero que el desenlace se desencadene ya en este Consejo de Ministros de hoy viernes. Pero sí estoy convencido de que *algo*, tendrá que ocurrir a lo largo de las reuniones ministeriales previstas para las próximas semanas, agosto incluido. Me resulta impensable que el presidente pretenda que las cosas sigan como están: lo que no puede ser, no puede ser.

CRÓNICA POLÍTICA CAYETANO GONZÁLEZ

¿Esquema superado?

El próximo día 12 se cumplirán 14 años de lo que el entonces ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, calificó de «asesinato a cámara lenta» del joven concejal del PP de la localidad vizcaína de Ermua, Miguel Ángel Blanco. ETA le secuestró dos días antes y dio un plazo de 48 horas al Gobierno para que acercara a todos los presos de la banda terrorista a cárceles del País Vasco con la amenaza de que lo mataría si no se atendían sus exigencias. Todos recordamos como ETA cumplió con toda crueldad su amenaza pegándole dos tiros en la nuca al concejal *popular* y dejando su cadáver en un camino forestal en Lasarte.



Todos recordamos como ETA cumplió su amenaza y le pegó dos tiros a Miguel Ángel Blanco



que tanto daño ha hecho a la sociedad vasca. La nueva marca de ETA-Batasuna, la coalición Bildu, se ha negado a apoyar una moción presentada por el PP en el que se pedían dos cosas: la condena de los 857 asesinatos de ETA y la exigencia de su disolución. El argumento esgrimido por estos testaferros de ETA ha sido que la propuesta de los *populares* «responde a esquemas superados por la mayoría de la sociedad vasca». El PNV e Izquierda Unida se abstuvieron, aunque la propuesta fue finalmente

aprobada gracias a los votos del PSE y del PP. El argumento esgrimido por Bildu no puede ser más perverso, aunque desde la óptica de quienes nunca han condenado a ETA, tiene su lógica: se trata, según ellos, de poner el contador a cero; de empezar a escribir la historia desde este mismo momento, haciendo tabla rasa de todo lo que ha pasado en estos últimos 50 años de existencia de la banda terrorista. En ese esquema, las 857 personas asesinadas por ETA serían únicamente «víctimas del conflicto», lo mismo que también han muerto miembros de la banda terrorista en enfrentamientos con la policía o cuando manipulaban explosivos que estaban a punto de colocar contra algún objetivo. Es decir, se equipara a las víctimas con los verdugos. Nada nuevo, pero igual de inmoral que siempre.

Todos estos planteamientos Bildu los hace desde la posición de euforia y fortaleza que les ha dado -gracias al Gobierno de Zapatero y a los seis magistrados del Tribunal Constitucional que votaron a favor de su legalización- estar en las elecciones del pasado 22-M y haber obtenido un buen resultado que les permite gobernar en la Diputación Foral de Guipúzcoa, en el Ayuntamiento de San Sebastián y en otros más de cien ayuntamientos del País Vasco y de Navarra. Pero por mucha fortaleza que tengan no se les puede permitir que sean ellos los que hagan el relato de lo que ha pasado en el País Vasco en los últimos cuarenta años. La historia la tienen que escribir las víctimas y quienes han estado luchando por la libertad y por la paz. Hay «esquemas» que no debemos permitir que estén superados si queremos que perviva nuestra dignidad como sociedad.

EL EXTRANJERO SERGIO OTAMENDI

Además genocida...

Amnistía Internacional ha acusado a Bashar el Assad de genocida, de crímenes contra la humanidad. Era lo que faltaba a un presidente cuyo único apoyo político y social procede de algunos poderosos países occidentales, que piensan que su caída podía envenenar más de lo que está el escenario de Oriente Medio. No se puede olvidar que tras el presidente sirio se encuentra Irán y sus poderosas milicias, la unión de sus respectivas fuerzas convierten a El Assad en un jefe de gobierno ante el que hay que actuar con extrema cautela.

Sin embargo, a pesar del apoyo de poderosos países occidentales que prefieren malo conocido entre otras razones porque Assad se ha ocupado de que no se vea en la oposición bueno por conocer, el levantamiento de gran parte de la sociedad coloca a Bashar contra las cuerdas, y no es descabellado pensar que podría tomar el camino del exilio como han hecho otros de sus amigos víctimas de las revueltas que se han vivido los últimos meses en el norte de África.

El ejército y la policía ya no controlan la situación. No hay día en el que no provo-

quen víctimas mortales, pero los sirios continúan echándose a la calle y tratan de crear un movimiento opositor con dirigentes que puedan hacerse cargo de la situación. La represión de El Assad ha sido contraproducente para sin intereses y cada vez se encuentra con menos apoyos internos y en el propio ejército empiezan a verse movimientos contrarios al presidente, con jefes y oficiales horrorizados por la crueldad de la represión. A los centenares de muertos contabilizados desde que se iniciaron las revueltas se suman los 25 de los últimos días en Ha-

ma, convertida ya en una ciudad mártir.

Las imágenes de la carga de Hama ha podido conocerla la población siria a través de las redes sociales, contra las que nada pueden los intentos de Assad de impedir que se emitan a través de la televisión. La reacción ha sido de horror, estupor y rabia, y miles de sirios se han echado a la calle al grito de *Todos somos Hama*.

El presidente no se inmuta, porque se siente respaldado desde fuera. Pero difícilmente se mantendrá el respaldo occidental si no pone punto final a la brutalidad.



ESTRASBURGO

La Eurocámara censura el acuerdo de los 27 para limitar la libre circulación ■ El Parlamento del Viejo Continente aprobó ayer por amplia mayoría una resolución que censura la modificación del tratado de libre circulación de la Europa sin fronteras Schengen acordada en la última cumbre liderada por los dirigentes de los 27 Estados miembro.

LA CIFRA

30

Fueron los niños de una guardería de Malasia que fueron secuestrados ayer por un hombre con un machete. Tras la intervención de la Policía, los escolares fueron liberados sin sufrir daño alguno.

Murdoch echa el cierre al 'News of the world' por las escuchas ilegales

El magnate de la comunicación anuncia que este domingo saldrá a la calle por última vez el dominical más leído en el Reino Unido debido al escándalo de los 'pinchazos' telefónicos

• Según las investigaciones, el rotativo inglés podría haber intervenido el dispositivo móvil de más de 4.000 personas, afectando a personalidades de la cultura y la realeza.

EFE / LONDRES

El dominical sensacionalista británico *News of the World*, propiedad de Rupert Murdoch, se publicará por última vez este domingo, según anunció ayer su grupo propietario, News Internacional, ante el creciente escándalo por las escuchas ilegales.

El altercado, que estalló en 2006, se extendió esta semana hasta afectar, además de conocidas personalidades de la cultura, la política y la realeza, a familiares de personas asesinadas y militares muertos en Afganistán.

«Tras haber consultado con otros directivos, he decidido que debemos tomar medidas contundentes respecto al rotativo. Este domingo se publicará la última edición del *News Of The World*», indicó el presidente de News Internacional, James Murdoch.

En un comunicado, Murdoch señaló que el dominical, con 168 años de historia, se había «mancillado por un comportamiento equivocado» y añadió que «de hecho, si las recientes acusaciones son ciertas, las escuchas han sido algo inhumano y no tienen cabida en nuestra empresa».

El presidente recordó que, en 2006, la Policía centró todas sus



El grupo de comunicación News Internacional cuenta con diversas publicaciones y una editorial en el Reino Unido. / REUTERS

investigaciones en dos hombres que fueron encarcelados «pero ha fracasado para llegar al fondo de las repetidas prácticas equivocadas que se han producido sin conciencia o un propósito legítimo».

Según apuntó un agente del caso, más de 4.000 personas podrían haber sido víctimas de las escuchas ilegales del tabloide británico, que cuenta con una tirada de 2,8 millones de ejemplares, la mayor del Reino Unido.

La Policía encontró miles de nombres de potenciales víctimas

de pinchazos y otros cientos de individuos se han puesto, por su parte, en contacto con los agentes al sospechar que sus teléfonos podrían haber sido intervenidos.

UNA LARGA TRAYECTORIA. Este escándalo se desató en 2006 cuando trascendió que algunos periodistas recurrían supuestamente a las escuchas para interceptar comunicaciones de famosos, en concreto los mensajes dejados en buzones de voz de dispositivos móviles, para conse-

guir así exclusivas, y desde entonces es investigado por la Policía.

El *News of the World*, la versión dominical del tabloide *The Sun*, es una publicación del grupo News International, parte del imperio periodístico del magnate australiano Rupert Murdoch.

Al escándalo se sumó ayer lo publicado por el rotativo *The Daily Telegraph*, que indica que los familiares de soldados británicos fallecidos en Irak y Afganistán pueden ser también víctimas del escándalo de las escuchas ilegales.

EEUU alerta de terroristas con explosivos dentro de su cuerpo

EFE / WASHINGTON

Estados Unidos alertó ayer a las compañías aéreas de ámbito internacional sobre posibles planes terroristas que incluirían el implante de explosivos dentro del cuerpo humano para atacar aviones comerciales.

«Estamos tomando esta información ofrecida por funcionarios del país en serio, y como una medida de precaución. Además, la compartiremos con nuestros colegas en el extranjero y, por supuesto, con todas las aerolíneas esta-

dounidenses con vuelos internacionales», apuntó Jon Pistole, director de la Oficina de Seguridad de Transporte (TSA).

«Lo vemos como la última evolución de lo que los grupos terroristas están tratando de hacer para eludir nuestras medidas de seguridad», agregó Pistole.

No obstante, el jefe de la TSA desmintió que hubiese algún plan concreto, pero reconoció que todos los pasajeros que tomen vuelos a nivel internacional pueden notar múltiples procedimientos

adicionales de seguridad, además de las habituales inspecciones físicas o los rastreos digitales.

«Todas estas medidas están diseñadas para que sean imprevisibles, de manera que los viajeros no esperen ver la misma actividad en todos los aeropuertos de ámbito internacional», afirmó Nick Kimball, portavoz de la Oficina de Seguridad.

Por su parte, el portavoz de la Casa Blanca, Jay Carney, no ofreció datos ante la posibilidad de la amenaza de implantes explosivos.



La Policía incrementa la vigilancia.

BREVES

NUEVA YORK

Strauss-Kahn no se declarará culpable de los cargos que se le imputan

■ El ex director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI) Dominique Strauss-Kahn mantuvo una reunión el pasado miércoles con sus abogados en la que dejó claro que no se declarará culpable de ninguno de los cargos de los que ha sido acusado a raíz de la denuncia presentada en su contra por una empleada de hotel que dice haber sido víctima de agresión sexual e intento de violación.

JAPÓN

Las dudas sobre la seguridad amenazan la reapertura de las centrales nucleares

■ La reactivación de las primeras centrales nucleares en Japón tras la catástrofe del pasado marzo parece cada vez más lejana, después de que ayer el municipio de Genkai retirara su apoyo a reabrir sus reactores en medio del debate sobre la seguridad. Los reactores de la central de Genkai iban a ser los primeros en ponerse en marcha tras el terremoto y el posterior tsunami.

LA INDIA

Fallecen 31 personas al colisionar un tren con un autobús

■ Al menos 31 personas murieron ayer y otras 30 sufrieron heridas al embestir un tren a un autobús que transportaba a una comitiva de boda en el norte de la India. El suceso tuvo lugar en un paso a nivel sin barreras ni señalización previa.

AFGANISTÁN

La OTAN provoca 13 muertos en un duro bombardeo

■ Trece personas, la mayoría mujeres y niños, fallecieron ayer en un gran bombardeo de la misión de la OTAN en Afganistán (ISAF) registrado en la provincia oriental de Khost.

LOS ÁNGELES

Una osa mata a un excursionista en el parque Yellowstone

■ Un excursionista que estaba visitando el parque nacional de Yellowstone falleció ayer víctima del ataque de una osa grizzly después de encontrarse con el animal en una de las rutas que recorren el atractivo enclave estadounidense.



FÚTBOL SALA

En directo con Luis Sanz ■ El Presidente del Caja Segovia de fútbol sala participa hoy, a las 13:30 horas, en la entrevista "En directo con..." de eladelantado.tv. Quien lo desee, puede seguir en directo la entrevista a través de www.eladelantado.com y enviar sus preguntas por correo a ciudadano@eladelantado.com

EL DATO

Segovia es el lugar elegido por tres equipos de Primera División para llevar a cabo su pretemporada

FÚTBOL

PRETEMPORADA



La plantilla del Atlético de Madrid en un entrenamiento de la pretemporada pasada en Los Ángeles de San Rafael / J. MARTÍN



Varios jugadores rayistas se ejercitan durante un entrenamiento. / JUAN MARTÍN



Kepa, ex-jugador azulón, protege el balón durante un Segoviana-Getafe / J. MARTÍN

Segovia tendrá un verano de Primera

Como viene siendo tradición en los últimos veranos, la provincia vuelve a ser el destino elegido por varios clubes de Primera División para iniciar su puesta a punto de cara a la temporada que comienza

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Aunque pueda parecer mentira, la temporada 2011-2012 ya ha alzado el telón. Si hace menos de dos semanas Segovia festejaba el retorno de la Gimnástica a la Segunda División B, muchos equipos han vuelto ya al trabajo para preparar la próxima edición liguera, que adelanta su fecha de inicio al 21 de agosto por la disputa en el mes de junio de una nueva edición de la Eurocopa de selecciones.

Por eso, y porque dentro de escasas semanas deberá disputar la ronda previa de la Europa League, el Atlético de Madrid ha sido uno de los equipos que más ha adelantado su regreso vacacional, y en la tarde del miércoles se desplazaba hasta su lugar habitual de concentración en la temporada estival, Los Ángeles de San Rafael.

Una concentración que se ha convertido en tradición desde que la familia Gil ocupara la parcela directiva del equipo madrileño, y por la que han pasado jugadores de la talla de Fernando Torres, Milinko Pantic, Kiko Narváez, Hugo Sán-

chez o Paulo Futre.

La expedición atlética llegó a la localidad segoviana encabezada por Gregorio Manzano, cuyo retorno es la gran novedad del equipo a la espera de conocer el futuro de jugadores como Agüero o Forlán, que podrían abandonar

Además de realizar los entrenamientos, el Atlético de Madrid disputará el jueves día 14 de julio un amistoso contra la Segoviana

la disciplina colchonera a lo largo de este verano.

Precisamente las dos estrellas del club rojiblanco serán las ausencias más notables, que no las únicas, durante estos días de trabajo en la sierra segoviana, que tendrán como objetivo afinar, sobre todo, el aspecto físico, mer-

mado tras este mes de descanso del que ha disfrutado la plantilla.

Pero el Atlético de Madrid no será el único equipo que pase por Segovia durante la época estival. El Getafe llegaba en la tarde de ayer a las instalaciones del Hotel Cándido donde permanecerá hospedado hasta el día 15 de julio, fecha en la que volverá de nuevo a Madrid, donde permanecerá varios días antes de marcharse hacia su segundo stage en esta pretemporada, en la localidad holandesa de Venlo.

Durante estas jornadas alternará las sesiones preparatorias entre el campo de La Albuera y el paraje de La Boca del Asno donde, aprovechando las temperaturas más suaves que ofrece la zona del Pinar de Valsaín, realizarán los entrenamientos que contengan una mayor carga física.

El equipo azulón también está de estreno en lo que a entrenador se refiere. Luis García ocupará el lugar de Michel tras su extraordinaria temporada en el banquillo del Levante, en un año en la que el

equipo presidido por Ángel Torres espera salvar de nuevo la categoría, si puede ser, con menos problemas de los que tuvo en la 2010-2011.

El tercer equipo de la Liga BBVA en llegar a Segovia será uno de los recién ascendidos, el Rayo Va-

Rayo Vallecano y Getafe también jugarán frente a la Gimnástica, aunque las fechas están todavía por confirmar

llecano. El cuadro franjirrojo repite concentración veraniega en su regreso, después de doce años, a la élite del fútbol español.

Pese a los problemas económicos que padeció la entidad durante la última campaña, los éxitos deportivos consiguieron paliar estas dificultades y el conjunto diri-

gido por Pepe Mel tratará, a partir del día 11 de julio (a Segovia llegará el 13), iniciar un largo camino que esperan acabe desembocando en la ansiada salvación.

Así pues, un verano de Primera el que vivirá Segovia con la llegada de estos equipos que, además de realizar sus entrenamientos, disputarán, cada uno, un encuentro de carácter amistoso frente a la Gimnástica Segoviana. El primero será el Atlético de Madrid, el día 14, y posteriormente lo harán el Getafe y el Rayo Vallecano aunque las fechas no están todavía confirmadas.

ALCORCÓN. Pero, por si fuera poco, también la Segunda División estará representada en Segovia. El Alcorcón repite destino en el municipio de Cantalejo por segundo año consecutivo.

El conjunto alfarero, dirigido por Anquela, tiene previsto disputar el día 24 de julio un partido amistoso frente al equipo local, el CD Cantalejo, al que ya se ha enfrentado en veranos anteriores.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

La Liga Nacional mantiene la Supercopa de cuatro equipos, pero sin el Caja

El torneo lo disputarán el FC Barcelona, ElPozo Murcia, Inter Movistar y el club organizador, que podría ser Xacobeo Lobelle

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Pese a que se había especulado, y mucho, con la posibilidad de que debido a la crisis económica la Liga Nacional de Fútbol Sala redujera el formato de la Supercopa, adaptándola al fútbol, en la que la final de la competición se disputa a doble partido entre el campeón de Liga y el de la Copa del Rey, finalmente todo hace indicar que la LNFS respetará el formato de "final a cuatro", entre los conjuntos campeones de las tres competiciones, Liga, Copa de España y Copa del Rey, más el club anfitrión del torneo.

Sea como fuere, el Caja Segovia no disputará esta competición, a pesar de haber alcanzado el subcampeonato liguero. Salvo que la propia LNFS haga caso omiso de sus normas (y no sería la primera vez que esto pasara), obtendrán el derecho a participar en la Supercopa 2011/12:

- El campeón de Liga 2010/11.
- El campeón de la Copa de España 2010/11 o el subcampeón si el campeón lo fuese de Liga.
- El campeón de la Copa del Rey 2010/11 o el subcampeón si el campeón estuviese clasificado por la Liga o la Copa de España.
- El club organizador

En el supuesto de que un club obtuviese los dos, o más títulos, como ha sido el caso la pasada campaña, en la que el FC Barcelona ganó los tres torneos, se aplicarían los siguientes criterios:

1. En base a la participación de un equipo por cada competición que se disputa, Liga, Copa de España y Copa del Rey. En los casos de la Copa del Rey y Copa de Es-



Geison se dispone a tirar a puerta durante la pasada Final de Liga / JUAN MARTÍN

paña, este derecho solo se trasladará al subcampeón.

2. Los siguientes clasificados de la Liga regular de la temporada 2010/11.

3. En el supuesto de que concurrieran otras circunstancias que afectaran a la celebración de la Supercopa, la Junta Directiva de la LNFS tomará la decisión pertinente sobre los equipos participantes, pero siempre en base al apartado 1.

Por lo tanto, el Caja Segovia no

jugará la Supercopa en ningún caso, ya que su sexta posición en la Liga regular, y el hecho de que en ningún caso se tenga en cuenta en los criterios de clasificación al subcampeón de Liga le resta todas las posibilidades de poder jugar este torneo, y se las concede al Xacobeo Lobelle, que se clasificó cuarto en la Liga regular, y que incluso se apunta desde la rumorología del fútbol sala como organizador de la competición.

PÁDEL Y TENIS

COMPETICIONES

La Granja celebró las finales del torneo "Viernes de pádel y tenis 2011"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El primer torneo "Viernes de pádel y tenis 2011" que se celebró en las nuevas instalaciones deportivas de Pádel y Tenis del Real Sitio del San Ildefonso, ubicadas en el "Complejo Deportivo Casa de La Mata", en el conocido entorno de la Pradera del Hospital, finalizó con 36 jugadores inscritos entre las categorías masculina y mixta.

Durante los días 10, 17 y 24 de junio, se disputó este torneo con un ambiente familiar y distendido, celebrándose la final el viernes, 1 de julio, se celebraron las finales y la posterior entrega de trofeos y entrega de regalos donados por los colaboradores del torneo.

Cabe destacar que los partidos más reñidos, como no podría ser de otra forma, fueron las semifinales y final, donde se vieron grandes puntos y saltaron los aplausos del público presente, lo cual indica la enorme igualdad y competencia que actualmente se observa en un deporte como es el pádel.

Junto a la gran calidad de todos los participantes, es preciso nombrar la labor indispensable de la organización del torneo, realizando una importante gestión para cuadrar todos los horarios de la competición en los diferentes cuadros de juego.

En la categoría masculina en el torneo de pádel, Víctor de La Calle y Jaime Marcos consiguieron la victoria tras batir en la final a Miguel Martín y Gustavo Revillo por 7-5 y 6-1, con números intercambios de puntos interesantes. En la categoría mixta, obtuvieron igualmente trofeo como pareja campeona Gema Ayuso y Tania Rísquez.

Por otro lado, en el torneo de tenis, se proclamó campeón en la final, César Jiménez a Rubén Villalba en 6-2 y 6-3, en un partido muy disputado en el inicio, pero en el que según fueron transcurriendo los diferentes juegos, la superioridad del joven tenista, se fue haciendo patente, hasta el final.

Para el próximo mes de septiembre, se está ya trabajando para el próximo torneo de tenis y pádel.

CUADRO DE HONOR

Torneo de Pádel Categoría Masculina

- 1.- Víctor de La Calle y Jaime Marcos.
- 2.- Miguel Martín y Gustavo Revillo.

Categoría Mixta

- 1.- Gema Ayuso y Tania Rísquez.

Torneo de Tenis

Categoría Masculina

- 1.- César Jiménez.
- 2.- Rubén Villalba.



Pistas de pádel en el Casino. El pasado sábado se procedió a la inauguración de dos nuevas pistas de pádel en el polideportivo del Casino de la Unión. Con la presencia del presidente de la institución, Pedro Pozuelo, se organizaron una serie de actos, por parte de la empresa Padelzone, que será la encargada en un futuro de impartir los cursos a los socios del club. / FOTO: EL ADELANTADO

En directo con...

Presidente de Caja Segovia
de fútbol sala

Luis Sanz

Viernes,
8 de julio
A las 13:30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110 + internet

110 años contando la
Historia de Segovia

AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal

instituto municipal
deportessegovia

La gran participación registrada año tras año en la Marcha Pedro Delgado (foto) refleja la afición de los cicloturistas segovianos a este tipo de pruebas. / JUAN MARTÍN

Segovia acoge las dos etapas finales de la Vuelta a España de Cicloturismo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia acogerá mañana la llegada de la sexta etapa de la Vuelta a España de Cicloturismo, que en este año celebra su segunda edición. La llegada corresponderá a la sexta etapa de una edición que comenzó el pasado lunes 4 de julio y que finalizará el domingo, día 10, con una etapa que terminará en la localidad madrileña de Colmenar Viejo.

Hasta el año pasado, España era uno de los pocos países europeos que aún no contaba con una vuelta nacional de cicloturismo, y el pasado lunes 4 de julio comenzaba en Santillana del Mar la segunda edición de la Vuelta a España con 41 corredores en el pelotón. Una prueba que quiere ir consolidándose de la mano de un segoviano, Antonio González, que preside la Comisión Nacional de

Cicloturismo y que por fin ha convertido en realidad una de sus ambiciones desde que llegó al cargo, dependiente de la Real Federación Española de Ciclismo.

Tras cinco etapas en las que los participantes han recorrido lugares como Santillana del Mar, Villarcayo, los puertos de La Fía y Los Tornos, Logroño, el alto del puerto Piqueras, Soria y Aranda de Duero; mañana sábado, alrededor de la una y media de la tarde, llegarán a la Plaza Oriental de Segovia, donde los 38 cicloturistas que aún quedan en competición estarán acompañados de nombre célebres de este deporte, ahora ya retirados, como Marino Lejarreta o Chechu Rubiera.

El domingo a las ocho y media de la mañana, también los pies del Acueducto serán el escenario de la salida de la última etapa que

tendrá su final en Colmenar Viejo después de pasar por Fernández Ladreda, Conde Sepúlveda, el Arco de Madrid, la Rotonda del Pastor, la Carretera de La Granja, Navacerrada, el Puerto de Cotos, Rascafría, el Puerto de Morcuera, Miraflores de la Sierra y Soto del Real.

La sorpresa en la salida la dará el ex ciclista profesional segoviano y ahora Seleccionador Nacional, José Luis de Santos, que, aunque no concluirá la etapa, sí ha querido acompañar a los organizadores en la salida.

En Colmenar Viejo tendrá lugar la entrega de trofeos y el reparto de regalos entre los participantes, concluyendo la vuelta con una comida de hermandad.

DECLARACIONES. El presidente del Comité Nacional de Cicloturismo,

Antonio González, se ha mostrado satisfecho por el desarrollo de la prueba hasta el momento y espera que se consolide con el tiempo. Además, ha destacado la importancia que para él tiene "llegar a casa" en esta edición y espera poder conseguir más apoyo institucional en próximas citas.

VISITA GUIADA. Para el lunes, la dirección de la carrera ha previsto una visita guiada en la que los ciclistas disfrutarán de un paseo por el casco histórico de Segovia y sus monumentos más emblemáticos.

El Acueducto, la Catedral, el Alcázar o la Judería Vieja serán algunos de los lugares visitados por la comitiva gracias a la colaboración del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia.

RECORRIDO

Primera etapa:

Santillana del Mar - Villarcayo
(117 kilómetros)

Segunda etapa:

Villarcayo - Villarcayo

Tercera etapa:

Villarcayo - Logroño (139 kilómetros)

Cuarta etapa:

Logroño - Soria (105 kilómetros)

Quinta etapa:

Soria - Aranda de Duero (100 kilómetros)

Sexta etapa:

Aranda de Duero - Segovia
(100 kilómetros)

Séptima etapa:

Segovia - Colmenar Viejo



deporte base



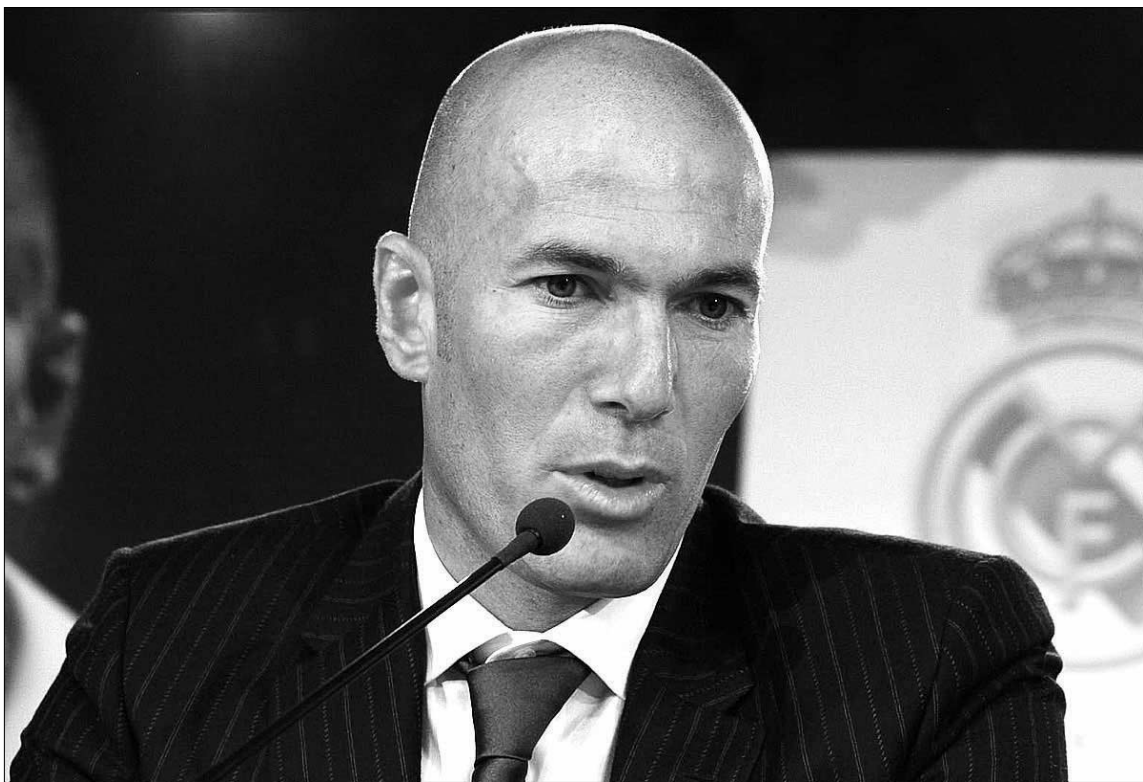
deporte aficionado



actividades para mayores

deporte para tod@s
www.imdsg.esAYUNTAMIENTO
DE SEGOVIAinstituto municipal
deportessegovia2016
SEGOVIA

PRIMERA DIVISIÓN



El ex jugador ha estado vinculado a la 'casa blanca' desde que se retiró. / EFE

Zidane: «Neymar es como Robinho, pero tiene más gol»

El ex jugador se encargará de la dirección deportiva del Real Madrid

EFE / MADRID

El ex jugador del Real Madrid Zinedine Zidane confirmó ayer que será el nuevo director deportivo del primer equipo y, en su primera comparecencia ante los medios, no dudó en elogiar al brasileño Neymar, comparándole con Robinho, aunque consideró que el jugador del Santos «tiene más gol».

«Es un jugador que se parece mucho a Robinho, pero tiene un poquito más de gol», manifestó el francés, tras desvelar cuál será su nueva función en el club.

«El Real Madrid es lo más que me ha pasado en mi vida, como profesional y como persona. Voy a seguir colaborando con el club porque es lo más».

Además, el galo apuntó que Neymar «tiene talento y puede llegar a jugar en el Real Madrid», re-

cordando la habitual «capacidad que tienen los brasileños».

Zidane, sin embargo, no quiso referirse al tema de los posibles fichajes, aparcando las decisiones para los próximos días. «El lunes empieza la pretemporada y veremos lo que decide la junta directiva. La decisión se tomará tranquilamente, hay que ir paso a paso».

Sin embargo, sí aprovechó para augurarle a su compatriota Raphael Varane un tremendo futuro. «Es bueno que llegue tan joven a este club. Ha gustado al entrenador y por eso viene. Tiene capacidad para jugar en el Real Madrid, y ahora lo tiene que demostrar», sentenció.

Por otro lado, el Arsenal quiere fichar al francés Karim Benzema. Según el *Daily Mail*, el club inglés ofrece 30 millones de euros por el

delantero madridista. En principio, José Mourinho cuenta con el internacional, aunque no es su atacante preferido, ya que el club está a la caza de Neymar y Agüero. Si el Real Madrid contratara a ambos, Higuaín o Benzema dejarían el Santiago Bernabéu y emprenderían un nuevo destino.

GARAY, AL BENFICA. Además, el Real Madrid y el Benfica llegaron a un acuerdo para el traspaso de Ezequiel Garay al conjunto lisboeta, por el que ambos equipos compartirán los derechos del argentino, que ha sido valorado en 11 millones de euros.

De este modo, el conjunto luso pagará 5,5 millones a la entidad 'merengue' y se cierra una operación acordada dentro del traspaso de Fabio Coentrao.

Josu Urrutia será el nuevo presidente del Athletic

EFE / BILBAO

El ex jugador del Athletic de Bilbao Josu Urrutia ganó ayer las elecciones a la Presidencia del club, en unos comicios en los que derrotó al antiguo mandatario, Fernando García Macua.

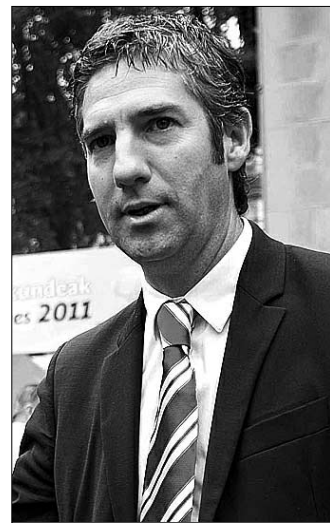
El que fuera centrocampista del conjunto rojiblanco entre 1988 y 2003, que era claro favorito en las encuestas, se impuso a su rival por unos 1.500 votos de diferencia.

Con esta victoria, el elegido para el banquillo de la 'Catedral' será el argentino Marcelo Bielsa, que debutará en el fútbol español al frente de un histórico de Primera División.

Según los datos facilitados por la entidad bilbaína, la participación fue la más alta en la historia del club, con un total de 21.009 socios que ejercieron su derecho al voto, lo que equivale a un 62,05 por ciento.

La afluencia de socios, aficionados y curiosos en los alrededores del Palacio de Ibaigane fue constante a lo largo de las 12 horas que permanecieron abiertas las urnas.

La participación superó a la de 2001, cuando ganó Javier Uría en unos comicios en los se votaron 17.860 personas.



Josu Urrutia.

BREVES

BARCELONA

Cesc Fábregas mantiene su pulso con el Arsenal

■ El centrocampista del Arsenal Cesc Fábregas mantiene su tira y afloja con el club inglés para que le deje fichar por el Barcelona, y ayer dio por finalizada su etapa en el cuadro londinense. Según anunció el diario *The Sun*, el internacional fue tajante con sus compañeros y les comentó que no jugará más con el bloque de Arsene Wenger y que no estará en la gira asiática del club.

ATLÉTICO DE MADRID

El padre de Agüero asegura que el delantero seguirá

■ El 'culebrón Agüero' vivió ayer un nuevo capítulo con las declaraciones que efectuó el padre del jugador, Leo Agüero, que afirmó que su hijo seguirá en el equipo rojiblanco. «Va a seguir. Tiene contrato por dos años. ¿Dónde va a jugar?», declaró. El internacional, sin embargo, indicó hace ya casi dos meses su intención de abandonar el club, algo que ha repetido en varias ocasiones.

MÁLAGA

Manuel Pellegrini amplía su contrato hasta 2015

■ El técnico del Málaga Manuel Pellegrini amplió ayer su contrato con el club blanquiazul hasta 2015. El chileno se incorporó al equipo la pasada temporada en la undécima jornada frente al Levante. El conjunto andaluz volvió ayer al trabajo con siete fichajes nuevos y el objetivo de clasificarse para jugar en Europa.

SEVILLA

Del Nido insiste en un nuevo reparto de los derechos televisivos

■ El presidente del Sevilla, José María del Nido, insistió ayer en su tesis de un mejor reparto de los ingresos televisivos de los clubes, para evitar, así, el actual «duopolio» que, desde su punto de vista, beneficia a Real Madrid y Barcelona, de modo que «la Liga vuelva a ser la de las estrellas».

COPA AMÉRICA

Argentina vuelve a decepcionar en su segundo partido

■ La selección Argentina volvió a decepcionar a sus aficionados, esta vez a los que se congregaron en Santa Fe al no ser capaz de pasar del empate sin goles ante Colombia en la Copa América. La anfitriona fue increpada por parte del público al volver a mostrarse incapaz de superar a su rival.

HOLANDA

Un muerto y 14 heridos por el derrumbe del estadio del Twente

EFE / AMSTERDAM

Una persona murió ayer y otras 14 resultaron heridas por el derrumbe de parte del techo del estadio del equipo holandés Twente, que estaba siendo remodelado para su ampliación, según informó el alcalde de la localidad de Enschede, Peter den Oudsten.

De las 14 víctimas, 10 tuvieron que ser trasladadas al hospital, dos de ellas gravemente heridas, según precisó Den Oudsten, quien calificó lo ocurrido de drama.

Uno de los trabajadores relató que se encontraban en el tercer ni-

vel y estaban «asustados». «Se oían ruidos, todo el mundo corría. Estábamos trabajando en el subsuelo. Se generó pánico, todo el mundo huyó y después fuimos a ver si había personas heridas».

En las fotografías puede verse como todo el techo de uno de los fondos del estadio De Grolsch Veste cayó sobre los graderíos.

El suceso tuvo lugar en torno a las 12 del mediodía y los servicios de emergencia llegaron al lugar inmediatamente para comenzar las tareas de rescate, incluido un helicóptero para evacuar a los heridos.



Imagen de la grada tras derrumbarse. / E. BRINKHORST (REUTERS)

El accidente ocurrió mientras se trabajaba en las labores de construcción para ampliar su capacidad desde los 24.000 espectadores actuales hasta unos 32.000.

El combinado que entrena Co Adriaanse terminó la última temporada en la segunda posición de la Liga holandesa, solo superado por el Ajax de Ámsterdam.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA

Los noruegos imponen su ley

Boasson Hagen logra la victoria al sprint y su compatriota Hushovd mantiene el liderato

EFE / LISEUX

El noruego Edvald Boasson Hagen, del Sky, de 24 años, estrenó ayer su palmarés en el Tour de Francia al imponerse al sprint en la sexta etapa, disputada entre Dinan y Liseux, la más larga de la presente edición con un recorrido de 226,5 kilómetros, en la que su compatriota Thor Hushovd (Garmin), conservó el liderato en una jornada sin cambios en la general.

Entre escandinavos anda el juego. Boasson Hagen, cinco veces campeón nacional contra el crono subió al podio a celebrar una inesperada victoria. El ayudante de Wiggins en el Sky se cruzó en la ceremonia de premios con Hushovd, el maillot amarillo y líder desde hace cinco días.

Boasson, cuarto noruego que gana una etapa en el Tour, lo intentó en la víspera en Cap Frehel, pero se precipitó y su arranque explosivo resultó estéril. Un día después, en su justo momento, lanzó una réplica en la recta de llegada de Liseux a los favoritos del sprint para apuntarse el primer éxito en la ronda. Levantó los brazos por delante del australiano Matthew Goss (HTC) y de Hushovd. José Joaquín Rojas (Movistar) siguió en la pelea. Esta vez al murciano le tocó el quinto puesto.

Dentro del mismo tiempo de 5h.13.57 entró el pelotón, poniendo fin a una etapa propicia para hacer valer el concepto de salvar el día, tan usado por los corredores, que a veces se conforman con salvar el chasis, sin sufrir caídas. Muchos lo dijeron tras aguantar el tobogán permanente de 229 kilómetros bajo la lluvia, en las estrechas carreteras que unieron Bretaña y Normandía.

Salvó el día Hushovd, líder con un segundo sobre Evans y cuatro sobre Franck Schleck. Y también Contador, que sigue a 1.42 del nórdico. El madrileño, que tomó la salida con el costado derecho magullado, no competía en tierras bretonas desde 2002, cuando tenía 19 años. El organizador de la Vuelta a Bretaña se encargó de refrescarle los buenos recuerdos con un álbum de fotos. En aquella prueba fue el mejor joven, líder un día y noveno de la general.

Ya en carrera no faltó el susto de rigor para el triple vencedor del Giro, mentalizado para superar cualquier adversidad en un Tour que le salió torcido desde el comienzo. Esta vez tuvo una avería mecánica que le obligó a pedirle la bicicleta a su compañero Dani Navarro. Y luego se subió a la suya de repuesto. Un 'calentón' de unos pocos kilómetros le puso de nuevo en el grupo.

LA FUGA DEL DÍA. La de ayer fue una etapa de transición marcada por una escapada de cinco corredores que se marcharon en el kilómetro 40: el francés Roux (Francaise), los holandeses Westra y Hoogerland (Vacansoleil), el colombiano Duque (Cofidis) y el italiano Malori (Lampre).



Boasson Hagen levanta los brazos al cruzar primero la meta. / I. LANGSDON (EFE)

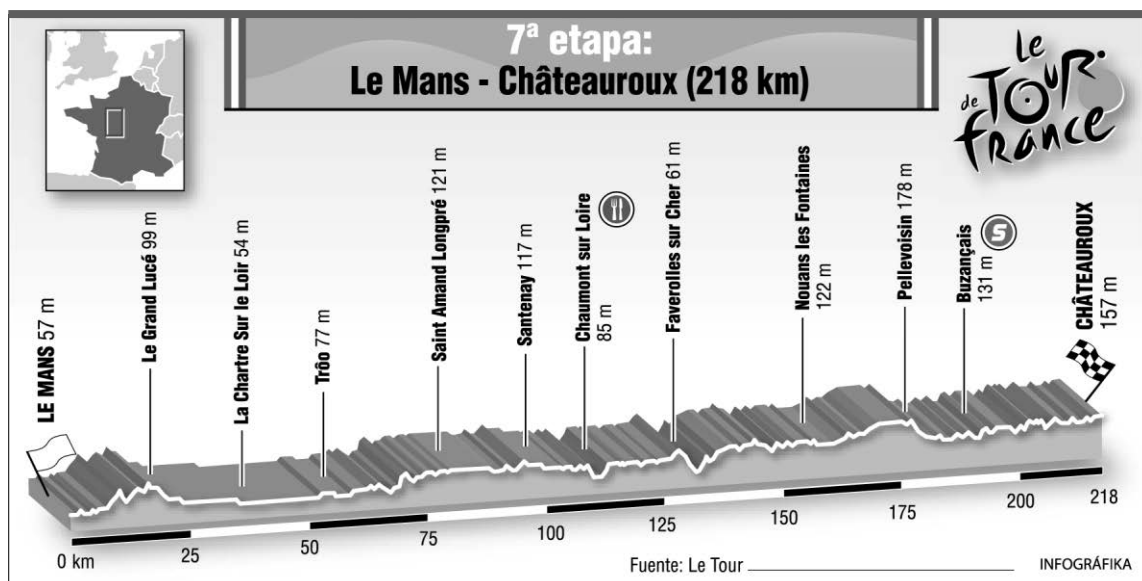
CLASIFICACIONES

SEXTA ETAPA

1. Edvald Boasson Hagen (NOR/Sky)	5h 13' 37"
2. Matthew Harley Goss (AUS/HTC)	m.t.
3. Thor Hushovd (NOR/Garmin)	m.t.
4. Romain Feillu (FRA/Vacansoleil)	m.t.
5. José Joaquín Rojas (ESP/Movistar)	m.t.
6. Arthur Vichot (FRA/FDJ)	m.t.
7. Philippe Gilbert (BEL/Omega)	m.t.
8. Gerald Ciolek (GER/Quick Step)	m.t.
9. Marco Marcato (ITA/Vacansoleil)	m.t.
10. Arnold Jeannesson (FRA/FDJ)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Thor Hushovd (NOR-Garmin)	22h 50:34
2. Cadel Evans (AUS-BMC)	a 01
3. Frank Schleck (LUX-Leopard)	a 04
4. David Millar (GBR-Sky)	a 08
5. Andreas Klöden (ALE-RadioShack)	a 10
6. Bradley Wiggins (GBR-Sky)	a 10
7. Geraint Thomas (GBR-Sky)	a 12
8. Edvald Boasson Hagen (NOR-Sky)	a 12
9. Jakob Fuglsang (DEN-Leopard)	a 12
10. Andy Schleck (LUX-Leopard)	a 12



Jornada solo para velocistas. Hoy se disputará la séptima etapa de este Tour de Francia 2011, otro largo recorrido de 218 kilómetros entre las localidades de Le Mans y Châteauroux. Será la jornada más llana de la presente edición y con un final a pedir de boca para los grandes sprinters. En esta ocasión, los favoritos al podio guardarán sus mejores galas para los próximos días.

TENIS

España luchará ante EEUU con ánimo de revancha

E. PRESS / AUSTIN

El equipo español de Copa Davis afronta la eliminatoria de los cuartos de final ante Estados Unidos con la intención de dar la cara después de la última aparición en tierras norteamericanas y marcado por la baja de Nadal.

El capitán Albert Costa ha tenido que prescindir del manacorí, finalista en Wimbledon, ya que el número dos del mundo ha preferido descansar, pero cuenta con un equipo de garantías capitaneado por David Ferrer.

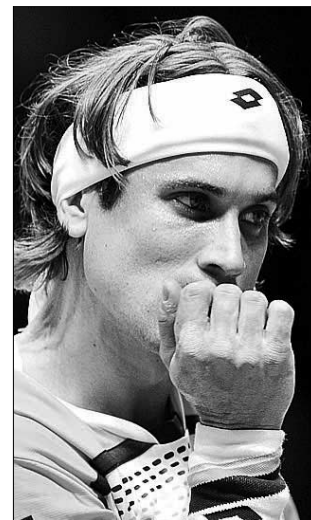
El de Jávea, número seis del mundo, estará acompañado por Fernando Verdasco, Feliciano López y Marcel Granollers, que vuelve al equipo después de ser de la partida en Mar del Plata 2008, donde España ganó la tercera de las cuatro 'Ensaladeras' que adornan su palmarés.

A priori, todo apunta a que Costa apostará por Ferrer y 'Feli' para los individuales, pudiendo dar entrada en el dobles a Marcel Granollers ya que parece casi imposible arrebatar ese punto a los hermanos Bryan.

Además, la 'Armada' nunca ha vencido a los americanos a domicilio, con los que presenta un balance negativo de 5-4, y ante los que encajó un doloroso 4-1 en el último choque en Estados Unidos disputado en 2007.

Los pupilos de Albert Costa, que vencieron en primera ronda a Bélgica (4-1), también intentarán olvidar el fiasco del pasado año en los cuartos ante Francia, donde encajaron un sonrojante 5-0 que echó al traste su ilusión por seguir defendiendo el título en una eliminatoria donde también faltó Nadal.

Impulsados por un Andy Roddick ilusionado por jugar en casa, el equipo estadounidense también contará con Mardy Fish, en la actualidad el mejor del ranking y cuarto-finalista en Wimbledon, y los gemelos Bob y Mike Bryan, que siguen siendo la mejor pareja de dobles del mundo.



David Ferrer.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H			
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENBAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDE: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H

SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H

SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	

SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
*****	09:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
*****	16:45H	17:45H

SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo

+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero

L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 43 00 28 / 921 42 58 10 - En Cuéllar: 921 14 08 16
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

PELUQUERIA DE Cantalejo necesita oficial de peluquería con conocimientos de estética. Teléfono 921520266.

NECESITAMOS PEONES y oficiales de construcción para obra nueva. 905445004.

SE NECESITA persona de cocina, elaboración de menús y postres 689328317

SE NECESITAN reponedores para varias campañas grandes superficies 654655417

SE PRECISA de administrativo, control de pedidos, facturación 654655486

SE NECESITAN camareros con mucha experiencia para Bar Restaurante en Plaza Mayor. 921463657.

CHICA DE 18 años se ofrece para trabajar como dependienta, camarera, etc. Buena presencia. 651988176.

VEHÍCULOS

Audi A3 Sportback
2.0 TDI 140 CV Ambition

Febrero de 2007. 79.000 Km
Conectividad iPod, Parrot, neumáticos nuevos, ITV recién pasada.

14.750 €



SE VENDE

Tel. 627 73 66 67

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

BAR RESTAURANTE. Calle muy céntrica. Segovia, Teléfono 609790389.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

TRAVESTI CAMILA, cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

SANDRA 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

MARA TRIOS. Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 646223042. Desde 30

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo.

636366297.

ESPAÑOLA MADURITA. Morbosa, sensual. Muy atractiva. Salidas 24 horas. 695013754

MORENAZA SUPER cachonda. Francés natural. Complaciente. Discreta. Ven, conóceme. 632529893

JENNIFER DIVINA rubia. 23 años. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 651013546.

CUERPOS ATLÉTICOS, bien dotados, con todo el sabor latino, haremos realidad tus fantasías, solo llama y goza. Teléfono 632565116.

ERIKA MULATITA. Viciosa. Jovenita, delgadita. 130 pecho. Completita. Atrévete. 666605608

AMIGAS DISCRETAS. Francés natural. Besos griegos. Masaje. Vibradores. Salidas. 682803034

CONTACTOS



Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS



Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT



Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
publicidad@eladelantado.com

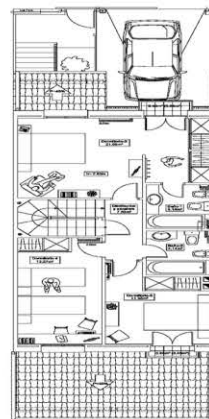
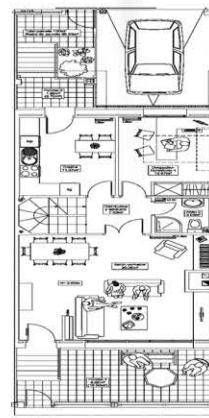
ARCO
arco-ramirez.com
921471474

La Granja
Campo
de Polo

SEGUNDA FASE
A LA VENTA

OFERTA
40%
DESCUENTO

CHALET
de 300 m², con
semisótano y
buhardilla para
taller, oficina,
garaje, bodega,
sala de juegos,
estudio, etc.



VISITE
CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SU MAÑANA
ES HOY



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

SEGOHYUN
OFERTATA
SEGODELI



INDICA

6.500 EUROS

INDIGO DIESEL

8.900 EUROS



GRAND SAFARI
4X4 PIEL

140 CV
16.800 EUROS.

XENON 4X4 2P

140 CV
11.900 EUROS



XENON 4X4 5P

140 CV
14.000 EUROS

C/ Peñalara, 6
Pol. Industrial El Cerro (Segovia)
Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 06:52 y se pone a las 21:51

NUEVA

30/07

CRESCIENTE

08/07

LLENA

15/07

MENGUANTE

23/07

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué dicen las previsiones?

Se prevé que las temperaturas aumenten 0,2° por década hasta el 2025. Incluso manteniendo la concentración de gases que teníamos en el año 2000, el aumento sería de 0,1° por década.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

25° MÁX.

11° MÍN.

Buen tiempo

Buen tiempo durante todo el viernes. En el llano se apreciarán nubes altas por la noche. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 11°C de mínima y 25°C de máxima. Soplarán vientos flojos del suroeste. Rolarán a oeste y aumentarán a moderados por la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillado

14 CAPACIDAD

11 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

47 NIVEL ACTUAL

Venciás

5 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

Buen tiempo

26° MÁX.

14° MÍN.

Se sucederán las nubes y los claros el sábado por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será apacible. Ligerá subida de temperaturas. Mínimas alrededor de 14°C, máximas en torno a 26°C.

DOMINGO

Pocas nubes

26° MÁX.

15° MÍN.

No habrá ni una nube la mañana del domingo. Por la tarde, algunas nubes poco importantes, y por la noche el cielo estará despejado en general. En el llano existencia de nubes altas por la noche. Temperaturas sin cambios.

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
22 km/h	Índice de radiación moderado 18°	
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sur	3200 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Por Galicia y en el cantábrico pasará un frente con nubes y lluvias débiles. En el resto del país, los cielos estarán despejados, con nubes de tarde en el Pirineo. Las máximas subirán en el norte.

MAÑANA

Las nubes y las precipitaciones afectarán a toda la cornisa cantábrica. Por la tarde crecerán chubascos tormentosos en las montañas del norte peninsular. Fuera de estas zonas el día será soleado y más cálido en la mitad sur.

DOMINGO

Tiempo nuboso en la cornisa cantábrica, con posibilidad de débiles precipitaciones. También habrá nubes Canarias y en puntos del litoral norte del Mediterráneo. En el resto dominará el sol. Hará menos calor en el norte.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	20°	16°	Cáceres	27°	14°	Guadalajara	26°	13°	Madrid	30°	17°	Pontevedra	20°	15°
Albacete	31°	17°	Cádiz	27°	18°	Huelva	31°	15°	Málaga	31°	21°	S. Sebastián	24°	13°
Alicante	32°	20°	Castellón	29°	22°	Huesca	32°	15°	Melilla	30°	23°	Salamanca	27°	10°
Almería	30°	20°	Ceuta	30°	21°	Jaén	32°	21°	Murcia	36°	22°	S.C. Tenerife	25°	19°
Ávila	23°	11°	Ciudad Real	29°	16°	Las Palmas	24°	20°	Ourense	22°	15°	Santander	23°	14°
Badajoz	28°	11°	Córdoba	34°	17°	León	23°	8°	Oviedo	21°	15°	Segovia	25°	11°
Barcelona	26°	21°	Cuenca	28°	14°	Lleida	31°	17°	Palencia	22°	9°	Sevilla	34°	18°
Bilbao	24°	14°	Girona	27°	15°	Logroño	28°	15°	Palma	27°	21°	Soria	22°	8°
Burgos	24°	10°	Granada	31°	15°	Lugo	21°	13°	Pamplona	26°	11°	Tarragona	27°	22°

	MÁX	MÍN
Amsterdam	21°	12°
Atenas	28°	21°
Belgrado	37°	25°
Berlín	26°	23°
Berna	25°	10°
Bruselas	22°	12°
Bucarest	34°	21°
Estocolmo	21°	17°
Londres	20°	13°
Moscú	24°	20°
París	24°	15°
Praga	29°	17°
Roma	30°	20°
Varsovia	30°	21°

EN EUROPA

HOY

Durante los próximos días tendremos poco movimiento atmosférico en Europa. Habrá algunas bajas por el norte continental, mientras las altas presiones seguirán dominando el panorama de la cuenca Mediterránea.

SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

BONOLOTO

Lunes 4 de julio

2 - 10 - 13 - 21 - 34 - 39

Complem. 20 - R: 3

Martes 5 de julio

4 - 24 - 29 - 44 - 46 - 48

Complem. 16 - R: 2

Miércoles 6 de julio

4 - 17 - 25 - 33 - 34 - 42

Complem. 24 - R: 0

Viernes 1 de julio

3 - 8 - 28 - 35 - 40 - 49

Complem. 46 - R: 6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 7 de julio

10 14 18 22 25 26

Complem. 6 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Sábado 2 de julio

1 3 13 21 34 35

Complem. 30 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 3 de julio

26 37 44 47 51

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Martes 5 de julio

11 - 28 - 29 - 47 - 49

Estrellas 1 - 5

Viernes 1 de julio

8 - 11 - 23 - 31 - 46

Estrellas 8 - 9

EL 7/39

Jueves 7 de julio

1 7 8 21 25

27 28 Reintegro 4

Domingo 3 de julio

3 4 9 14 19

20 24 Reintegro 00

ONCE

Jueves 7 de julio

49358

Miércoles 6 de julio

59338

Martes 5 de julio

22058

Lunes 4 de julio

06367

Domingo 3 de julio

80691

Sábado 2 de julio

62062

Viernes 1 de julio

15760

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 7 de julio

2 3 9 11 14

17 20 23 30 35

38 44 50 58 69

71 74 75 77 80

Necesitamos
tu
Sangre



Jor...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES|

A los clásicos de TVE: la telenovela, el informativo y la previsión meteorológica, se unió *Sálvame diario* con la vuelta de su colaboradora semanal y el nuevo concurso de Antena 3 presentado por Arturo Valls.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.788.000	21,3%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.560.000	19,2%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.497.000	19,2%	TVE 1
4. LA DEFENSORA DE...	2.460.000	21,8%	TELECINCO
5. ¡AHORA CAIGO!	2.145.000	15,2%	ANTENA 3

|SHARE|

21,8%

LA DEFENSORA EN 'SÁLVAME DIARIO'

El regreso de la veterana periodista María Teresa Campos a su sección *La defensora del telespectador*, en el espacio presentado por Jorge Javier Vázquez donde salió huyendo la semana pasada, tuvo el mayor seguimiento del día.



|DESTACADOS Y BREVES|



Ana Rosa cierra temporada y renueva por tres años

Ana Rosa Quintana inicia hoy sus vacaciones concluyendo la séptima edición de su programa con una media de un 17% de la audiencia, revalidando su liderazgo en la mañana y con la tranquilidad de que vuelve en septiembre. **TELECINCO. 09,00 HORAS**

Morenito de Aranda se enfrenta a reses de Cebada Gago en Canal +

La feria taurina de San Fermín sigue su curso y hoy, en el coso de la Misericordia de Pamplona, hacen el paseíllo Francisco Marco, Morenito de Aranda y David Mora y se enfrentarán a astados de Cebada Gago. Comentarios a cargo de Manolo Molés. **CANAL+ 18,30 HORAS**



‘Conexión Samanta’ vive el famoseo con Belén Esteban

Samanta Villar intentará conocer el fenómeno *fans*. Para ello, contará con la ayuda de importantes personajes del mundo de la música o la televisión, entre ellos la popular vecina del barrio de San Blas. **CUATRO 00,15 HORAS**



CyLTV, principal patrocinador de la gira de Julio Iglesias

Castilla y León Televisión promociona uno de los eventos musicales más internacionales del año en la Comunidad, siendo el principal patrocinador del único concierto que Julio Iglesias ofrecerá en la región el próximo 20 de agosto en Ávila.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
07:15	Encierros de San Fermín
08:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1.
	Informativos
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Eva Luna
18:25	Soy tu dueña
19:00	Comando actualidad
20:00	Gente
21:00	Telediario 2.
	Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Cine.
	<i>Persecución extrema</i>
23:45	Cine. <i>Enfrentados</i>
01:25	Ley y orden
02:05	TVE es música

tve2

09:30	Mil años de Románico
10:00	UNED
11:00	La fábrica de ideas
11:35	Al filo de lo imposible
	8 miles Edurne
12:00	Documentales
13:00	Para todos La 2
14:40	Documentales
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:25	El escarabajo verde
19:00	Naturalmente
19:30	En movimiento
20:00	La 2 Noticias
20:30	Los últimos indígenas
21:00	Documentales
21:45	La suerte en tus manos
22:05	El documental
	<i>Comprar, tirar, comprar</i>
23:05	Imprescindibles
00:05	Metrópolis
00:35	Documentales
01:25	Festivales Radio 3

5

06:30	Informativos
	Telecinco. Invitada: Mª Pau Domínguez
09:00	El programa de Ana Rosa. Con Ana Rosa Quintana. Magacín
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena ley: el hijo de Terminator
15:00	Informativos Telecinco.
15:45	Sálvame diario
	Con Paz Padilla
20:00	Pasapalabra.
	Concurso presentado por Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco
	Con Pedro Piqueras
22:00	Sálvame deluxe.
	Presentado por Jorge Javier Vázquez
02:30	Locos por ganar

6

08:30	Bestial
10:30	Crímenes imperfectos
11:25	Documental.
	Ls pruebas del crimen
12:00	Historias criminales
12:50	Crímenes imperfectos.
	Australia
13:55	La Sexta Noticias.
	Informativo
15:20	La Sexta Meteo
15:25	Bones. Serie
17:10	Numbers. Serie
20:00	La Sexta Noticias.
	Informativo
20:50	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	Navy: investigación criminal.
	Serie
00:00	Caso abierto.
	Serie
01:50	Caso abierto.
	Serie
02:25	Astro tv

intereconomía|lv

06:00	Punto pelota
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	El informativo de las 10:00
10:30	Teletienda
11:00	+Vivir
12:00	Salud hoy
12:30	El informativo de las 12:00
13:00	Dando caña
14:58	El Telediario
	de Intereconomía
15:40	Deportes
15:40	Los consejos de Txumari
	Divulgativo
16:30	De película
18:30	De película
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Universo clones
22:30	El gato al agua
00:00	Una hora con Mario
03:00	Con otro enfoque
05:00	Teletienda

tdp

08:30	Total Rugby
09:00	Motociclismo. Programa Paddock GP.
09:30	Padel pro Tour
09:45	Ciclismo. Tour de Francia
	6ª etapa: Dinan - Lisieux
13:00	Road to London
13:25	Triatlón. Campeonato de Europa desde Pontevedra
13:45	Natación campeonato de Europa paralímpicos
14:10	Ciclismo. Tour de Francia
	7ª etapa
17:40	Voley playa Grand Slam
18:45	Motocross. Freestyle
	X-Fighters.
19:45	Ciclismo. Tour de Francia
	7ª etapa: Le Mans - Chateauroux
20:35	Tenis Copa Davis. EEUU - España. Individuales.
03:30	Voley playa Grand Slam
04:30	Ciclismo. Tour de Francia
	7ª etapa

3

06:15	Noticias de la mañana.
	Informativo
09:00	Espejo público.
	Magacín
12:30	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie.
	Dos capítulos
15:00	Antena 3 Noticias 1.
	Informativo
15:40	Deportes
16:00	El tiempo
16:15	Bandolera
17:15	El secreto de Puente Viejo. Serie
18:15	El diario.
19:45	Especial Atrapa un millón
	Con Carlos Sobera
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Atrapa un millón.
	Con Carlos Sobera
00:00	DEC
	Con Jaime Cantizano

cuatro

07:45	El último superviviente
09:30	Alerta cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro.
14:00	Noticias Cuatro.
	Informativo
14:50	Deportes Cuatro
15:50	No le digas a mamá que trabajo en la tele
17:30	Tienes un minuto
19:00	¡Allá tú!
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro 2
21:30	Ajuste de cuentas
	Con Curro Ávalos
22:30	La escalera.
	<i>Talk show</i>
23:30	Callejeros.
	Hoy, bares de Cádiz
00:15	Conexión Samanta.
	Fenómeno fans
	y Miguel Bosé
02:30	La Vegas

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Adelante reporteros. R.
10:20	Espacio abierto
11:05	Sueño con tu amor.
	Telenovela
11:50	Sal y pimienta.
	Programa de cocina
12:20	Inspector Wolff
13:10	A vivir bien.
	Magacín
14:30	CyL 7 Noticias.
	Informativo
15:30	Cine.
	<i>Shanghai Surprise</i>
17:30	Somos así
20:00	CYL 7 Noticias
21:00	Rex.
	Serie
22:00	Cine.
	<i>Last Resort</i>
23:45	CYL 7 Noticias
00:15	Inspector Wolff.
	Serie. R.

cyl8

07:30	La zona que mola.
	Dibujos animados
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Zapéame
13:30	Hoy en escena.
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Programa de cocina
15:00	Programa de viajes
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Documental
19:00	Teleserie
20:00	Hoy en escena. R.
20:30	Programa de cocina
21:00	CYL 8 Noticias
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

clan

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días Madrid
12:00	Date el bote
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:05	Cine western.
	<i>Ansiedad trágica</i>
18:00	Madrid directo
19:00	Cine. Una de aventuras.
	<i>Su majestad de los mares del sur</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:55	El tiempo
22:05	Cine. <i>Harry Potter y la Orden del Fénix</i>
00:45	Diario de la noche.
01:15	Cine.
	<i>Lost in traslation</i>
02:55	Escenario Madrid

10:20	Dora la exploradora
12:11	Jorge el curioso
12:35	Arthur
13:00	Lazy Town
13:50	Hero kids
14:15	Pokémon
14:57	Bob Esponja
12:00	Tommy y Oscar
15:20	Los Pingüinos de Madagascar
15:45	Los Lunnis
16:20	Dora la exploradora
16:45	Caillou
17:45	Arthur
18:10	Lazy Town
19:00	Pokémon
19:20	Los lunáticos
20:02	Bob Esponja
20:50	Los Pingüinos de Madagascar
21:35	Fanboy y Chum chum
21:55	Icarly
22:45	Bob Esponja
23:05	Smallville

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de Gran Bretaña	10:00 y 14:00	Marca TV
Golf. Tour europeo. Abierto de Escocia	16:30	Canal + Golf
Ciclismo. Tour de Francia	14:00	Teledporte
Tenis. Copa Davis. Estados Unidos-España	20:35	Teledporte
Fútbol. Copa América. Perú-México	21:00	Canal +
Fútbol. Copa América. Uruguay-Chile	23:30	Canal +

20:35 **Tenis: Copa Davis** (TELEDEPORTE)

España se medirá a Estados Unidos en los cuartos de final de la Copa Davis en una eliminatoria que se disputará sobre una pista ultra rápida y con la ausencia de Rafa Nadal. El número dos del mundo, subcampeón de Wimbledon y campeón de Roland Garros en el presente curso, anunció con antelación su ausencia de la cita, en la que estarán David Ferrer, Fernando Verdasco, Feliciano López y Marcel Granollers.



entretenimiento

butaca de programas

Gente	20:00	TVE 1
Ajuste de cuentas	21:30	Cuatro
Atrapa un millón	22:00	Antena 3
Documental. <i>Comprar, tirar, comprar</i>	22:00	TVE 2
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco
La escalera	22:30	Cuatro
DEC	00:00	Antena 3
Conexión Samanta	00:15	Cuatro

CES DEL P

22:00 y 00:00 **Sálvame Deluxe y DEC** (TELECINCO y ANTENA 3)

Belén Esteban no deja de estar en el candelero. Ahora el motivo es que ha demandado a la revista satírica *El Jueves* por una ilustración que considera que «atenta contra su honor e intimidad». Éste asunto junto a otras noticias del corazón serán comentadas en ambos espacios de crónica social. Como novedad, la periodista Chelo García Cortés deja *DEC* y se incorpora al equipo de colaboradores de *Sálvame Deluxe*.

22:00 **Documental. Comprar, tirar, comprar** (TVE 2)

¿Por qué los productos electrónicos duran cada vez menos? ¿Cómo es posible que en 1911 una bombilla tuviera una duración certificada de 2.500 horas y cien años después su vida útil se haya visto reducida a la mitad? ¿Es compatible un sistema de producción infinito en un planeta con recursos limitados? Éstas y otras preguntas surgen en el documental *Comprar, tirar, comprar* que emite La 2 de TVE.



22:30 **La escalera** (CUATRO)

El ajeteo nocturno del barrio madrileño de Lavapiés tiene a algunos vecinos desesperados. A diario sufren los ruidos, basuras y olores que desprenden los restaurantes situados debajo de sus ventanas, además de tener invadidas las aceras con mesas y sillas de las terrazas. La mediadora del programa, la abogada Carmen Carcelén, intentará buscar una solución.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★ Shanghai Surprise	15:30	CYL 7	Aventuras
★★ ¡Qué vienen los rusos!	17:30	La Sexta 3	Comedia
★★★ Last Resort	22:00	CYL 7	Comedia
★★ Four Rooms	22:00	La Sexta 3	Comedia
★★ Persecución extrema	22:15	TVE 1	Acción
★ Enfrentados	23:45	TVE 1	Thriller
★★ Todo lo que Usted quiso...	00:00	La Sexta 3	Comedia

15:30 **Shanghai Surprise** (CYL 7) ★★★

EEUU-Reino Unido. año 1986. 93 minutos. Director: Jim Goddard. Reparto: Madonna, Sean Penn, Paul Freeman, Richard Griffiths, Philip Sayer

Shanghai, años 30. Glendon Wasey, un agudo, inteligente e impetuoso vendedor, y Gloria Tatlock, una dulce e inocente joven misionera norteamericana, persiguen la pista de una importante partida de opio. Gloria necesita el opio para muchos soldados heridos en el transcurso de la guerra entre China y Japón. Por el contrario, las razones de Glendon no son nada honorables, ya que desea el opio para abandonar el infierno de Shanghai.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ Bones	15:25	La Sexta	Suspense
★★ Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★ El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Drama
★★ Navy: investigación criminal	21:30	La Sexta	Suspense
★★ Caso abierto	00:00	La Sexta	Suspense

14:00 **Los Simpson** (ANTENA 3) ★★★★★

La familia da una fiesta de Halloween en la que se cuentan tres historias de terror: *Clown Without Pity*. Bart recibe, como regalo de cumpleaños, un muñeco de Krusty que habla. Pero el muñeco se torna maligno. *King Homer*: Adaptación al modo Simpson de la popular historia de King Kong con Homer como protagonista. *Dial 'Z' For Zombies*: Después de que se le asignara leer otro libro, Bart elige uno de la sección Ocultismo, y trata de volver a la vida a su gato Snowball I, pero en cambio causa que los muertos se levanten.



16:15 **Amar en tiempos revueltos** (TVE 1) ★★★

Benita corre la voz de que su sobrina se va a estudiar fuera y consigue una carretilla para trasladarla, narcotizada, a la academia. Adelina (Isabel Serrano) monologa para disminuir su angustia y no volverse loca. La voz de su hija la llama a través del muro que las separa. Chelo, que descubrió que el tramoyista, padre de su hija, va a ir a la portería para arreglar el ascensor, no está dispuesta a verle otra vez y se inventa que debe ayudar a Irene para pasar todo el día fuera de casa. Asunción felicita a Jaime por haber apoyado a su hermano.



21:30 **Navy: investigación criminal** (LA SEXTA) ★★

Los miembros del prestigioso equipo están más nerviosos que nunca. La posible desaparición de uno de los suyos hace que se disparen todas las alertas. Y es que llevan demasiado tiempo sin tener noticias de Ziva, su enlace en Israel. Gibbs y los suyos harán todo lo que esté en su mano por descubrir su paradero. El pasado está muy presente en los integrantes de NCIS y todos buscan por su cuenta respuestas sobre el posible paradero de Ziva.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

**Roca**

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses



SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

**CALVO & MUNAR**
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | EFE / CIUDAD RODRIGO (SALAMANCA)



La directora general de Bellas Artes y Bienes Culturales, Ángeles Albert, señala una instantánea de una repartidora de prensa de Toledo y su burro / CARLOS GARCÍA

El tiempo amarillo

Una exposición fotográfica muestra en el Palacio de los Águila de Ciudad Rodrigo (Salamanca) la actividad empresarial del país desde 1930 hasta la actualidad

El Ministerio de Cultura inauguró ayer en Ciudad Rodrigo (Salamanca) la exposición "El Tiempo Amarillo", que recorre la actividad empresarial y social española desde 1930 hasta la actualidad, con motivo del cuarenta aniversario de Páginas Amarillas.

La exposición se compone de 76 instantáneas de 60 prestigiosos fotógrafos españoles como Luis Escobar, Manuel Ferrol o Santos Yubero, que se exhibirán desde hoy y hasta el próximo 24 de agosto en el Palacio de los Águila de Ciudad Rodrigo.

Para la directora general de Bellas Artes y Bienes Culturales del Ministerio de Cultura, Ángeles Albert, esta exposición es "un reconocimiento a los emprendedores", ya que se muestran en las fotos diferentes tipos de trabajos, algunos ya desaparecidos.

Repartidores de prensa, taxidermistas, contorsionistas, lecheras, "acarreadores" de mies o los antiguos bedeles del Museo Sorolla son algunos de los ejemplos que se plasman en las instantáneas.

La muestra pretende, a la vez de mostrar los diferentes tipos de

La exposición se compone de 76 instantáneas de 60 prestigiosos fotógrafos españoles

oficio, la evolución social española desde hace 80 años, sobre todo en las vestimentas.

Algunas de las fotografías que llaman la atención son, por ejemplo, la de una distribuidora de prensa del año 1936, que va repartiendo con un burro en el

pueblo de Urda (Toledo) ejemplares como La Libertad, ABC o Estampa.

Para la directora general, el objetivo de esta colección es "seguir trayendo a Ciudad Rodrigo lo mejor de la fotografía española", que es uno de los compromisos del Ministerio de Cultura para el espacio museístico del Palacio de los Águila.

Tras esta exposición se inaugurará, a finales de agosto, la muestra titulada "La Mirada en el otro", que reunirá a siete artistas que han sido Premio Nacional de Fotografía.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **100** años

Junta de Reformas Sociales de Segovia

PRESIDIDA POR EL ALCALDE SEÑOR ZÚÑIGA Y CON ASISTENCIA DE LOS VOCALES PATRONOS SEÑORES Carsi (don Arturo), Moreno (don Claudio), Bravo, Rueda (don Félix), Serrano (don Fernando) y Callejo (don Eulogio) y los vocales obreros señores Mallol, Ayuso, Labrador, Fernández, Díez y Martín, ha celebrado hoy sesión la Junta local de Reformas Sociales.

El asunto principal de que ha tratado la Junta ha sido ver el modo de que la ley del descanso dominical no sea burlada, y que su inobservancia, no continúe perjudicando a parte del comercio de Segovia, que la respeta y acata.

En la Junta se ha discutido ampliamente sobre esta cuestión, dominando el criterio de que la ley debe cumplirse estrictamente. A este efecto, y previo acuerdo de la Junta de Reformas Sociales, hoy ha visitado una comisión, presidida por el señor Zúñiga, el señor gobernador civil, para rogarle que no consienta que en los pueblos de importancia cercanos a Segovia sea incumplida la ley, mientras que la observarla el comercio de la capital, lesiona sus intereses.

El señor Carsi, que en unión de los vocales señores Bravo, Martín y Mallol formaba parte de la comisión hizo historia detallada de las aspiraciones de la Junta que son las de gran parte del comercio, que desea que la ley del descanso sea cumplida por todos.

El señor gobernador escuchó atentamente las indicaciones de la Junta y prometió hacer cuanto de su autoridad dependa, para corregir las infracciones que...

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

UN PROYECTO DE TODOS

CAJA RURAL

> www.ruralvia.com